



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

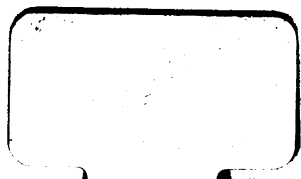
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>













**W a h r h e i t**  
**and**  
**Se an Paul's Leben.**

---

**VI.**

1947-1948

W a h r h e i t

aus

78  
Jean Paul's Leben.

---

Sechstes Heftlein.

---

✓  
Breslau,  
im Verlage von Josef Marx und Comp.

1831.



# **Inhalt.**

---

	<b>Seite</b>
<b>I. Zweiter Aufenthalt in Leipzig. Zeitraum vom November 1797 bis Oktober 1798 .</b>	<b>1</b>
<b>Actenstücke vom November 1797 bis dahin 1798 . . . . .</b>	<b>24</b>
<b>II. Aufenthalt in Weimar. Reisen nach Gotha, Hilburghausen und Berlin, vom Oktober 1798 bis dahin 1800 . . . . .</b>	<b>40</b>
<b>Actenstücke, Briefe vom Oktober 1798 bis dahin 1800 . . . . .</b>	<b>65</b>
<b>III. Berlin. Liebe . . . . .</b>	<b>147</b>
<b>IV. Meiningen. Ehestand. Erste Vaterfreunden (in Actenstücken vom Mai 1801 bis dahin 1803.) Einlage . . . . .</b>	<b>188</b>
<b>V. Das Koburger Jahr . . . . .</b>	<b>275</b>
<b>Anhang. Jean Pauls Studium. . . . .</b>	<b>281</b>

---

11000000

Digitized by Google



# I. Zweiter Aufenthalt in Leipzig. Zeitraum vom November 1797 bis Oktober 1798.

---

Se an Paul hatte es richtig vorausgesehen, daß mit der Abreise nach Leipzig ein entscheidener Abschnitt seines Lebens gemacht sei. Wie mußte sich Alles auf diesem Tummel- und Werbeplatz der gesammten Literatur Deutschlands um ihn anders gestalten, in welcher er unvermerkt der delphische Gott geworden, vor dessen Wohnsitz einst, im Mittelpunkt der Erde, alle Völkstämme, durch gleiche Kraft gezogen, gleichmäßig sich versammelten. Alles drängte sich zu ihm und um ihn, und machte seine Arbeitstube zum Schauspielhaus; ja er schrieb es selbst im Scherz,

(es war zur Meßzeit), daß er besucht würde, als stünde er außer dem Thore und mässe zwei Schuh oder acht. Wie anders das Höfer Stübchen, dessen Stille nur durch das schnurrende Spinnrad der Mutter, oder durch ein paar lernbegierige oder auch des Lernens müde Scholaren, und nur zuletzt durch einige fremde Erscheinungen unterbrochen ward!

Gleich bei seiner Ankunft in Leipzig hatte er bei dem Buchhändler Beygang die gastlichste Aufnahme und in dessen Museum einen Schatz von Büchern, Zeitschriften und Bequemlichkeit gefunden, die ihn mit dem Zauber des Neuen festhielten. Viele Familien öffneten ihm ihren häuslichen Kreis; die edle Weiße'sche, in der er bald wie ein Eingeborner saß, hatte ihm Tisch, Bibliothek, Landgut und was er wollte angeboten, und er gedachte mit Freuden der Kinder, wie mit Rührung des ehrwürdigen Hausvaters, in dessen milden heitern Zügen Zufriedenheit und ein ununterbrochenes Dankgebet für

die zurückgelegten 72 Jahre stand \*). So war er heimisch im Plätner'schen Hause; bei Frege, Kummer u. A. Der ihm ungewohnte Lon und auch wohl die feinere Bildung gaben diesen geselligen Berührungen einen, wenn auch nur vorübergehenden Reiz, der aber durch die hie und da eingewebtes Musik für ihn zum herauschenden Genuße sich steigerte. Seinen Freund Friedrich v. Dertel sah er oft, und theilte mit überströmendem Herzen dessen häusliches Glück. Auch Studenten fanden sich ein mit gewöhnlicher Offenheit. Hier war es besonders ein Jüngling, dessen sonderbares Aeußere ein Herz verbarg, welches Jean Paul bald erkannte und mit inniger Liebe festhielt. Es ist dies Paul Aemil Thieriot, ein Bögling mehrer Musen als Philolog und Violinist \*\*).

---

\*) Weiße, der Kinderfreund.

\*\*) Während wir hier seinen gedenken, rief ihn der Grabe zu sich. Thieriot starb am 20ten Januar 1831 in Wiesbaden.

Durch einen tiefliegenden Impuls zu Jean Paul getrieben, war sein Freundschaftsbündniß mit diesem schon im Werden ein ewiges, das nicht etwa Hand, Kopf oder Herz, sondern den ganzen Menschen erfaßte. So ist ers gewesen vom Anfang, so hat ers gehalten ununterbrochen, und sein Name klingt noch den Kindern des Dichters als Erinnerung an schönste Stunden, glücklichste Tage \*).

Ein zweiter Geist, der in jener Zeit sich enger an Jean Paul angeschlossen, war ein weiblicher — Emilie. Jean Paul's Urtheil stellt sie hoch über die meisten ihres Geschlechts, als Schriftstellerin \*\*) gehört sie zu den ausgezeichneten der Zeit, die Wärme der Empfindung, Klarheit der Anschauung und eine seltene Gabe der Dar-

---

\*) Seine Liebe zu Jean Paul ging so weit, daß er sogar seine ohnehin nicht sehr abweichende Handschrift, ganz der des Letztern zubilligte.

\*\*) Sehr lesenswerth ist ihr Buch: Einige Bemerkungen zur richtigern Beurtheilung der erzwungenen Schweizerrevolution und Mallet du Pan's Geschichte derselben. Leipzig bei Dyt 1789.

stellung verband. „Sie ist die reinste, am wenigsten sinnliche, idealischste, festeste weibliche Seele, die ich je kannte,“ sagt Jean Paul von ihr, und nur der (vielleicht nur scheinbare) Mangel jener umfassenden Menschenliebe, mit welcher er so gern seine Helden, und das Schicksal ihn selbst so schön geschmückt, wurde die Ursache der Lösung der zwar zart, aber schon fest gewebten Bande. Sie hatte sich in Gohlis bei Leipzig ein Landhaus gemiethet, Jean Paul sah sie oft, und fand bei ihr, wenn er wollte, ein ungestörtes Arbeitszimmer im untern Stockwerk des Hauses, eigens für ihn eingerichtet; oder Gesellschaft; in jedem Fall ein glühendes, für ihn hochbegeistertes Herz. Jean Paul sah sie später in Weimar wieder; sie zog nach den schottischen Hochlanden, kehrte aber unbefriedigt nach dem Vaterland zurück, das endlich ihrem vielbewegten Leben Ruhe gab durch die Hand eines wackern Mannes.

Damals gab Jean Paul die Palingene-

stern heraus und schrieb bereits eifrig am ersten Bande des Titan, der aber, wie er am 28sten Februar 1798 an Schlichtegroll schrieb, noch viele Milch und viele Laufbänder brauchte, eh er ins Publikum gehen durfte. Er zögerte sehr mit dem ersten Bande, „weil auf diesem das ganze Gebäude ruhte, und er wohl wußte, daß leichter am Haus als am Grund zu ändern sei.“

Während so „Freuden und Geschäfte einen stürmischen Wirbel um ihn zogen,“ hielt ihn eine unbezwingliche Sehnsucht nach seiner Vaterstadt gefesselt, die ihm doch so wenig zu Liebe gethan, als er ihr zum Lobe gesagt hatte. War ihm auch jede, wenn auch entfernte Erinnerung an Hof von Werth, so legte sich vorzüglich ein heiliger Freudenschein um den Kranz seiner Jugendfreundinnen, die, indem er die Welt mit Satiren beschenkte, einen Privathörsal für die brieflichen Ergüsse seiner Sehnsucht und seiner stillen Pein füllen mußten. Freilich ziehen durch das Andenken vergangener Tage Wehmuth und

Sohnes = Schmerz ihren schwarzen Faden, und er wußte es wohl, daß bei einem Wiedersehn seiner Heimath und seiner Lieben „von einer kleinen grünen Stelle neben der Lorenzkirche ein bitterer Tropfe in die Blumentelsche seines Frühlings rinnen würde.“

Diesem Heimweh steuerte er endlich durch eine Besuchreise nach Hof im April d. J. 1798, und er kehrte, mehr gestärkt durch Otto's Liebe, als durch den Anblick des verlassenen Jugendlandes, am Ende desselben Monats nach Leipzig zurück. „Keine Freude, die ich in Hof hatte,“ schreibt er an Otto, „reicht an die, womit ich nun Dein Bild anschau und festhabe. Mir treten die Thränen in die Augen, wenn ich Dich nur denke. Ich glaube nicht, daß ich jemals in der Welt noch einen Menschen so lieben werde — im höhern Sinn nicht einmal meine Selbsts — als Dich. Ach ich wußte es vor der Reise voraus, und doch nicht ganz.“

Kurz darauf ging er in Emilien's Gefell-

schaft nach Dresden, theils um dem Wesan-  
drang zu entgehen, theils um sich dem Eindruck  
einer neuen, durch den Frühling doppelt schö-  
nen Natur hinzugeben. Der gesellige Ton der  
gebildeten Dresdner wehte, trotz der zuvorkom-  
mendsten Freundlichkeit, sein Herz nicht warm an  
(— ganz anders wars in einer spätern Zeit —),  
auch die Umgegend befriedigte nicht ganz die ge-  
träumten, durch fremde Erhebung zu hoch gestell-  
ten Erwartungen; — aber eine andre, ganz neue  
Sonne stieg über seinen Horizont herauf, warf  
belebende Strahlen auf seinen Geist, und  
erleuchtete eine unbekannte Welt: zum erstaa-  
male in seinem Leben sah er griechische Plastik.  
Wer die Gewalt jener erhabnen Kunstschöpfun-  
gen über das menschliche Gemüth noch nicht  
erfahren, theils weil Gewohnheit des Sehens  
die Spannkraft des Auges, theils, weil falsches  
Lob die des Urtheils geschwächt, dem wird der  
Laut des Entzückens, mit welchem ein Dichter,  
der in seinen Werken durchaus keine Verwandt-



schaft zu jener fern- und auf andern Gesetzen ruhenden Welt zeigt, vor diese tritt, durch die Seele gehen und Sehkraft geben.

„Von Dresden,“ schreibt er an Otto, „will ich noch nichts ausheben, als den Abgussaal, der sich gestern, wie eine neue Welt, in mich drängte und die alte halb erdrückte. — Du trittst in einen langen, lichten, hohen, gewölbten Saal, durch den zwei Alleen von Säulen laufen. Zwischen den Säulen ruhen die alten Götter, die ihre Grabes-Erde, oder ihre Himmelwolken, abgeworfen haben, und die uns eine heilige, selige, stille Welt in ihrer Gestalt und in unserer Brust aufdecken. Du findest da den Unterschied zwischen der Schönheit eines Menschen und der eines Gottes; jene bewegt, obwohl sanft, noch der Wunsch und die Scheu; aber diese ruhet fest und einfach, wie der blaue Aether vor der Welt und der Zeit, und die Ruhe der Vollenbung, nicht der Ermüdung, blickt im Auge und öffnet die Lippen. So oft ich künf-

tig über große oder schöne Gegenstände schreibe, werden diese Götter vor mich treten und mir die Gesetze der Schönheit geben. — Jetzt kenn' ich die Griechen und vergesse sie nie mehr!"

Diesen großen Einbrücken der Kunst gegenüber erklärt sich leichter, daß die Umgebungen Dresdens ihn weniger berauschten, und ihm mehr Stimmung brachten, als Bilder. So gab ihm Tharandt, wohin ihn, als zum Gipfel des Dresdner Paradieses, seine Führerin geleitete, nicht seine Fessengänge und Waldthäler, Wasserfälle und heiligen Hallen, sondern führte seine Fantasie über sich hinaus, in Ferne und Zukunft und zu dem Schönsten, was diese ihm bringen konnte, zur einstigen einzigen Geliebten. „Unbekannte, Ungesehene!" schrieb er dort, wo Tausende nur von Bekanntem und Gesehenem schreiben, in seine Briefftasche, „hier unter Löwen, neben den auf die Berge steigenden Schatten, in der Stille meines leeren Zimmers tritt Dein Bild, ach! der Wunsch deines Bildes vor

meine Seele. Ach, wie werd' ich Dir einmal dieses geschwollne Herz, das jetzt sanfte Thränen drücken, öffnen! Wie werd' ich endlich einmal für alle meine innersten Worte, alle meine wärmsten Thränen das Wesen finden? — O! wie will ich Dir, Dir Alles sagen! Die Töne werden mein Inneres zerschneiden, die Thränen werden mich erschöpfen, ich werde in Dein nasses Auge sehen und an Dich' fallen und Dich anblicken, und Dich wieder umarmen. Ach, nur einmal, nur einmal, Du Allliebender, schenke meinem lechzenden Herzen jene feurige Minute, die wie ein ewig glänzender Polarstern hoch über mir stand, und die ich nie erreichte."

Bei seiner Rückkehr nach Leipzig hatte ihm das Schicksal einen tief einschneidenden Schmerz bereitet: es hatte ihm den Bruder, den er zur Fortsetzung seiner Studien mit auf die Hochschule genommen, dem er unbegrenzte Liebe und Vertrauen geschenkt, einen Jüngling von guten geistigen Anlagen und einer ursprünglich edlen

Gefinnung, von seiner Seite gerissen und auf bodenlose, moralische Irrwege geführt, wohin das unheilvolle Spiel so Viele geschleudert. Unfäglich litt Jean Paul, als er ins verlassene Zimmer trat, und den Rosenstock, den er jenem zur Pflege anvertraut, als wär es des Unglücklichen Bild, verdorret und Brüche fand, die nur zu deutlich das Geschehene enthüllten. Der Kummer zog krampfhaft sein Herz zusammen, und ihn in stille arbeitende Einsamkeit, aus welcher ihn, — denn er fand keine Ruhe mehr — erst später auf einige Zeit eine Reise nach Halle und Halberstadt riß \*).

Die gastliche Aufnahme, die er bei Rei-

---

\*) So schrieb er noch im Septbr. d. J. über den Bruder: „Der Verlassene und der Verlorene, der mich so wenig kennt und der nicht erräth, daß ich bei seiner Ankunft mehr wäre erschüttert worden, als er selber, kommt vor mich in jedem Traum. O, wenn er wüßte, wie leicht seine harte Zukunft umzuändern wäre!“ Leider blieb sie hart, bis den ewig Flüchtigen im J. 1807 das Loos aller Sterblichen einholte in einem Militärspital in Schlessen. Er hatte noch vor seinem Tode seinen alten Namen gegen den: Emanuel vertauscht, „aus Dankbarkeit gegen den Juden“ dieses Namens.

hard in Stebichenstein, bei Niemeyer und Lafontaine in Halle fand, warf schon auf die erste Station helle Sonntagfreuden; allein wie floß seine Seele über vor dem Anblick Gleim's, dem der Schnee der Locken auf der hohen Stirn das Jugendfeuer in Aug' und Herzen nicht gelöscht hatte, und der in Richtern den Dichter schätzte, den Propheten ehrte, den Menschen liebte, überhaupt den Mürgen für den heiligen Geist der Menschheit erblickte.

„Gleim stand unter der Thüre,“ schreibt Jean Paul an Otto von seinem Besuch bei jenem; „so herzlich wurde ich noch von keinem Gelehrten empfangen, weil keiner ein solcher Deutsch-Meister ist, wie Gleim. Setz' ihn Dir aus Feuer und Offenheit und Redlichkeit und Muth und preußischem Vaterlandseifer — ach! wie wohl thut Einem jetzt ein Mensch, der an kein Stiefvaterland glaubt! — und Sinn für jede erhöhte Regung zusammen, und gieb ihm noch zum breitesten literarischen Spielraum

einen eben so breiten politischen: so hast Du ihn neben Dir."

Gestalten, wie Gleim, sind fast ganz aus der Gesellschaft verschwunden, und es wäre ein Labfal, ja eine Ermahnung für unsrer Zeit Leute, die des Herzens Gefinnung — Zu- wie Abwe- gung — in immer mehr Mummienlappen einhül- len, die kaum die allgemene Grundform durch- blicken lassen, für Leute „die für keine Seele eine haben, von denen alle Charaktere nur beschaunt, nicht ergriffen werden," — wenn ein so durch- sichtiger, warmer Geist, wie Gleim, mit Thun und Sprache seines täglichen Lebens vor sie träte \*).

Jean Paul's literarische Bedeutsamkeit war, wie am Eingange flüchtig erwähnt, inzwischen immer mehr anerkannt; erhoben oder getadelt gingen seine Schriften von Hand zu Hand, und

---

\*) In den Attenstücken folgen zerstreut einige Brief- chen Gleim's an Jean Paul; übrigens wird der Leser an die Biographie Gleim's, v. W. Körte, Halberstadt 1811, verwiesen.

er hatte nach Wieland's Behauptung damals das größte Publikum. Eine der nächsten Folgen davon war u. A. die, daß er fast überschüttet wurde mit Briefen von allen Enden der Welt, weil, wie ein solcher unbekannter Briefsteller ihm nachstand, man eben so gern von ihm gelesen sein wolle, als man ihn lese. Auffallend aber ist dabei, daß ohne Ausnahme Alle, die an ihn schrieben, durch Schläge des Schicksals oder durch innern Kummer gebeugt, an ihm einen Haltpunkt suchten, und seine geistige Wunderkraft über das Gemüth voll Glauben und Vertrauen ansprachen. — Die andere Folge war, obgleich sie ihn weniger beschwerte, doch unerfreulicher. Die Staatsökonomie der Literatur hatte seinen Namen bereits als ein ergiebiges Grundstück kennen gelernt und es fehlte nicht an falschen Propheten. So gingen die „Reisen unter Sonne, Mond und Sterne“ (von einem gewiß gut: wenn auch nicht klardenkenden Verfasser) mit geheimnißvoller Ankündigung in die

Welt, und man ließ es sich von verschiedenen Seiten angelegen sein, sie als ein Werk Jean Paul's, als „eine nach dem Oliven- (eigentlich Lorbeer-) Reise aus der Arche des Dichters ausgeschiede Taube“ zu betrachten. Ja es fehlte nicht an einem offenen Versuch zur Unredlichkeit. Ein Dr. F. traute seinem Namen vor: seinem Werk nicht hinlänglich metallanziehende Kraft zu, bot deshalb Richtern für den selbigen zu einstweiligem Gebrauch eine Summe Geldes, und präsumierte sogar ohne Weiteres dessen Einwilligung \*). Richter betrachtete jedoch solche Verirrungen milde, wie aus der Antwort an Fischer \*\*) erhellet. Weh thaten ihm dagegen schiefe Urtheile, bloß ästhetische Anfeindungen, wie

---

\*) „Das Taschenbuch *Hermina* hat ein Dr. Fischer, der mir hundert Dukaten für den Gebrauch meines Namens anbot, und der die Erlaubniß supplierte, als ich, abwesend, nicht gleich antworten konnte, auf seiner Seele, als Lüge.“ —

Jean Paul im Briefwechsel mit Otto. II. B. S. 345.

\*\*) Siehe unten S. 37.



die im Reichsanzeiger von 1798 und dem Athenäum, in denen die moralische Grundlage, die Quelle seines Lebens und Dichtens fehlte; das, was er als Allerheiligstes verehrt und aufgebaut, geringgeschätzt, und ihm nur um des Wiges und der Laune willen Bedeutung gegeben wurde; doch antwortete er nie.

Bei solchen Erscheinungen richtete er dann gern und freudig seine Blicke auf Männer, von deren hohem Gentus früh schon belebende Sonnenstrahlen auf ihn gefallen, und das Verlangen, in Herder's Nähe zu leben, wurde wieder neu und bestimmend für ihn, ja sie führten ihn unwillkürlich einem Mann ans Herz, der bisher nur verklärt auf fernem Labor ihm erschienen, den er stets unendlich verehrt, und der bald sein wissenschaftlicher Rathgeber und Freund wurde und blieb bis ans Ende seiner segensreichen Laufbahn; dieser Mann war Friedrich Heinrich Jacobi.

„Belehrtester Lehrer meines Innern \*), so schrieb Jean Paul an Jacobi am 13ten October 1798 kurz vor seiner Abreise nach Weimar. . . . . „Die Grenzen aus meinen Werken nur wenig errathen, wieviel mein Herz und mein innerer Tag dem Ihrigen schuldig ist. Und wie mich die jetzige fuga pleni, der transscendente Hohnsans, der gern jeden Welten- und Kometenstern in einen Rebel zerstreuen will, traurig und vollkommen macht, so erhebt mich wieder jedes aufgespürte Gerücht irgend eines Wertes, das Sie der Ästhetik des Jahrhunderts entgegensetzen. Jetzt in diesem Volksmonat der Literatur, wo eine Ästhetische (Schlegelsche) Erhebung über die Erhebung alles Positive unter Vernunftschnee vergräbt und wo man an der moralischen Welt, wie am Monde nur die verglaste Seite sieht, indeß die abgekehrte — nach

---

\*) Die Briefe Jean Paul's an Jacobi sind im 60sten Bande der Jean Paulschen Gesamtwerke, die Jacobi's zum Theil in dem Briefwechsel des letztern (Leipzig bei Meißner 1826) enthalten.

Kant aber nur beim Munde — Luft und Auen hat, da ist Ihre Dichtkunst und Ihre Philosophie, gleichsam *Circenses et panis* — unentbehrlich, namentlich Ihre Fortsetzung derselben.

O Verehrtester, schon dieses Schreiben erfrischt mich. Wie würde mich Ihr Anblick erquickten, da doch der Traum des Vorbilderns erblasset vor dem Wachen der Gegenwart. — Verzeihen Sie mir den Ton, der von der Vertraulichkeit meines Herzens mit Ihrem Schreibe die Feindschaft entlehnt! Ich wollte meinen Aufenthalt in Leipzig, gleichsam wie die Jahrzeit mit einem magischen Nachsommer schließen. — Vergnügen Sie meinen innigsten Wünschen eine Antwort, so bitte ich Sie, sie an Herder abgeben zu lassen, weil ich nach Weimar ziehe, und wahr nur eben dieses allseitigen Geistes wegen, für welchen der Aether das *sensorium commune* aller Wahrheiten und Wissenschaften ist u. s. w."

Jean Paul landete an keiner unbekannten

Küste, er fand ein, für ihn lange schon offnes Herz, das sich auf eine edle, Lebende und Lebenswürdige Weise gegen ihn aussprach.

„Seit anderthalb Jahren, mein innigst geliebter Jean Paul, — so antwortet Jacobi diesem aus Götting vom 2ten Nov. d. J. — denn länger ist es nicht, daß ich mit Ihren Schriften eigentlich bekannt worden bin — hat mich der Gedanke an Sie zu schreiben, der oft brennende Begierde war, nicht verlassen. Noch jüngst in Dobberan, wo ich den ersten Theil Ihrer Palingenesien mit Entzücken las, war es nahe daran, daß ich mich nicht mehr gehalten hätte. Dessen, was ich für Sie in und auf dem Herzen hatte, war zu viel, es war unendlich; dieß hemmte mich jedesmal. . . Wahrlich, mein lieber Jean Paul, es ist unendlich, was ich Ihnen zu sagen hätte von meinem Leben mit Ihnen in Ihren Schriften. Wie Sie die meinigen gelesen haben, ist mir wohl zu Herzen gegangen auf eine ganz eigne Weise im zweiten

Theile des Siebentås, was Ihnen selbst vielleicht nicht so einleuchten mag. Ich verweise Sie an den Geist der Weissagung in Ihnen; wenn er Ihnen auch nicht genug sagt nach meinen Wünschen, so sagt er Ihnen doch mehr, als ich auszudrücken vermag, und als überhaupt sich ausdrücken läßt.“ u.

Schon nach dem Austausch weniger Briefe — es war leicht einer der gleichen Gesinnung — führte Jacobi das brüderliche „Du“ ein, und es erwuchs eine Freundschaft zwischen ihnen, an der man vergeblich die Zeichen suchen würde, daß sie erst im Jahr 1812 mündlich und Aug' in Auge besiegelt ward.

Doch noch sind wir mit Jean Paul in Leipzig, dessen „leere, eingesunkene Gegend“ wie die „bruderlose Klausur“ in der weiten geräuschvollen Stadt ihn zu sehr drückte. Eine Reise nach Weimar, das ihm in verjüngtem Lichte erschien, brachte eine Veränderung mit sich.

Wieland hatte ihn in Haus und Herz ge-

nommen, Herder die alte Liebesluth höher geschätzt, Göthe ihn „mit ganz kürzerer Verbindlichkeit und Sträublichkeit“ empfangen, als das erste Mal, kurz Alles hatte einen so schönen und engen Kreis um ihn gezogen, daß er es für Thorheit hielt, ihn (in, nicht außer welchem die Geister standen) zu überspringen. Er ging also nach Leipzig bloß zum Abschied.

So vieles indeß Weimar damals vereinigte, um es für einen Dichter zum Parnass, zur Helmach zu machen, so würde Jean Paul, in der Meinung, daß zwei Dichter sich nicht ewig zusammen vertragen, geschweige viele, nicht da eingezogen sein, hätte nicht Herder ihn allmächtig angezogen. Das Lob der Großen klingt so wohl aus dem Munde der Großen, daß wir der folgenden Briefstelle hier gern einen Platz einräumen, weniger als Zeugniß, denn als Echo der fortwährenden Liebe. . . . .

„D,“ schreibt Jean Paul an Otto, „wie soll ich Dir diesen großen Geist auf der rechten An-

höhe zeigen, vor dem mein kleiner sich spanisch und türkisch beugt — diesen durchgötterten Menschen, der den Fuß auf dieser Welt und Kopf und Brust in einer andern hat — sein Wiegen der Arme, wenn ihn Gesang und Musik auflösen, und sein trunkenes schwimmendes Auge — sein Erfassen aller Zweige des Baums der Erkenntniß — wiewohl er nur Massen, nicht Theile ergreift und statt des Baumes den Hohen schützt, worauf dieser steht. Ich habe schon oft Abends mit Thränen Abschied genommen, und er liebt mich gewiß."

So verließ Jean Paul gegen Ende Octobers 1798 Leipzig und zog am 26sten d. M. Abends durch „die Pforten seines neuen Jerusalems“ in Weimar ein, wo er beim Sattlermeister Kühnhold am Markt eine freundliche, bequeme Wohnung und die gefälligsten Leute zu seinem Empfang bereit fand, und wo er sich sogleich daran gab, sein künftiges Leben zu schildern.

Actenstücke vom November 1797 bis  
dahin 1798.

Karoline v. Herder an Jean Paul.

Weimar den 9ten November 1797.

Thuererster, unvergeßlicher Freund! Wir haben nicht auf Ihre köstlichen Briefe und Geschenke geantwortet. Ich war krank und bin es noch; ich will Sie nicht mit meinen Uebeln unterhalten — zum Schreiben tauge ich aber gar nichts mehr. Wären Sie unvermuthet zu uns gekommen, so wären Sie uns wie ein Engel erschienen, aber wir hatten nicht Muth, Sie einzuladen, und so mag denn das Wiedersehn einer glücklichen Stunde aufbewahret sein. Mein Mann ist leidlich gesund. Er betäubt manche unangenehme Gefühle durch ununterbrochene Arbeit. Er ist hier völlig auf sich selbst reduziert; nur seine entfernten, gleichgestimmten Freunde



erscheinen ihm manchmal, wie Sterne in der Nacht. Lassen Sie ja manchmal ein Blättchen von Ihrer Himmelbahn herüberfliegen zu dem Muthlosen.

Ich habe schon oft gedacht, Sie sollten alle Ihre Werke in kleinen Heften, so wie die Vorrede zum Firtlein, herausgeben. Die Menge ist nun einmal in dem Geschmack, eher drei bis sechs Bogen zu lesen, als ein Alphabet. Leipzig wäre grade der Ort, wo Sie es ausführen könnten. Denken Sie doch darüber nach. Ihre Schriften müssen grade jetzt soviel wie möglich verbreitet werden. Die Frechheit und die Arroganz baut ja ihren Thron so hoch und breit sie kann, und wir erfahren, daß der Synismus das höchste ist, wonach man ringt.

Die gute \* \* \* ist wohl und heiter in ihrer Einsamkeit; sie überschickt Ihnen hier die Teufels-Papiere. Und wir — wir überschicken Ihnen unsere treue Liebe und Freundschaft. Es gehe Ihnen wohl mit Allem, was Sie lieben,

selener Mann. Und die gute Mutter, die Sie  
verloren haben, rühe sanft von allen Schmer-  
zen. Ihre . . . . .

R. H.

... Jean Paul an \* \* \*

... Leipzig am 22sten December 1797.

— Meine Seele sehnt sich nach der Wie-  
derkehr der häuslichen Freuden, die ich nie dem  
weltbürgerlichen Reiseleben abgewöhne. In mei-  
ner Phantasie ruht Weimar auf einer verklärten  
Wolke. Niemand könnte Sie aus meiner Seele  
verdrängen, als — Sie. Solche Stunden, wie  
unsere, sind mit einem ewigen Feuer bezeichnet.  
Die bankrutte Gegend und die abne Flachheit  
der Seelen treibt mich bald fort, und Weimar  
liegt vor mir als das Jerusalem, in das ich ein-  
mal einziehen muß, nicht um zu leiden, sondern  
das Osterlamm zu essen. — In meinen Gehirns-  
kammern sind seit unserm Beisammensein einige

Lichter mehr angezündet, aber meine Herzkammern sind noch eben so geheizt. Möge das neue Jahr die Augenlast\*), die auf mein Herz mit drückt, abheben!

Jean Paul an Karoline in Hof.

Leipzig am 5ten Januar 1798.

Wenn ich sechzig Jahr alt bin; wenn ich schon lange das Herz an meinem halte, das mir gehört und das bei mir bleibt bis in den Tod; wenn ich weit weg bin oder glücklich: — ewig werd' ich mit unvergänglichen Jünglingsgefühlen die Gespielin meiner versenkten Jugend lieben und meine Verjüngung an ihrem Herzen suchen. — Nie erlischt eine Stunde meines Herzens an Deinem. Die Jugend streckt ihre Arme aus und drückt Dich an meine Brust, und was auf der Körperwelt auseinander steht, bleibt in

\*) \* \* \* litt an abnehmender Sehkraft.

der Geisterwelt beisammen. Ach, könnt' ich ein  
 Traum werden und mich in Deinen Schlummer  
 schleichen und Dir süße Namen geben und auf  
 Deine Lippen fallen und immer sagen: Du Liebe!  
 Liebe! R.

---

Sopbie v. B. an Jean Paul.

Hohenberg am 21sten März 1798.

Mann mit der Seele voll Kraft! wo bist  
 Du? wo weilest Du nun im lieblichen Tempe  
 der Musen? O sie schwebten schon vormals in  
 himmlischem Glanz um Deiner Tage dämmern-  
 des Noth; jetzt winden sie Dir der sichern Un-  
 sterblichkeit Kranz.

Sieh! nun senkt sich auf rosigem Wolken der  
 duftende Frühling herab, und mit ihm kommt  
 lächelnd Deiner ersten Erscheinung festlicher Tag!  
 O horch auf die Stimme der Freundschaft! vom  
 grünen Hügel der Ferne tönt leise, doch freu-  
 dig ihr Gruß.

Wehet, o wehet, ihr mildern Lüfte, Sonne  
und Freude in seine Seele! Und Du, hohes  
Schicksal, gib ihm doch Alles, ja Alles, was  
glücklich macht! Und wenn in Deine entfernten  
Welten sein Geist sich hebt, so sei ihm nahe  
mit Licht und Klarheit, bis er einst selig hin-  
über sieht.

Steh immer erhaben im Rufe der Guten,  
Du Mann mit der Seele voll Muth! und lebst  
Du einst wieder und suchest die Freundin, und  
hörst — und hörst, sie schläft: so komm' an  
ihre Grubmal! — ein schimmerndes Wölkchen  
wollt gegend dann über Dir hin.

Sophie.

Thieriot an Jean Paul in Hof.

Leipzig den 14ten April 1798.

Thuermer! Ich habe in dieser Woche die  
traurige Erfahrung gemacht, daß ich nicht mehr

im Stande bin, einen (gefunden) Brief zu  
 Stande zu bringen. Immer fahre ich ver-  
 dammte Paranthesen und Anathesen dahin.  
 Ich müßte Ihnen einen sehr bedachten Ma-  
 ger oder Saunen antworten, wozu ich im  
 Ernst wünschen könnte, daß Ihnen solche Briefe,  
 wie mein voriger, gefallen möchten. Aber was  
 kann mich dazu treiben? Ich hoffe nichts, als  
 eine kleine Angenehmheit, und nicht gar den Aufwand,  
 durchaus langsam zu denken und zu schreiben.  
 Ich muß den Ausdruck wählen, weil ich nicht  
 so glücklich bin, mich umgesehen zu finden, und  
 unzufrieden mit dem ersten besten. Freilich finde  
 ich nichts, aber, auf daß ja nichts verloren gehe,  
 schütte ich auch noch, was unterwegs an Brod-  
 ten abfiel, darunter. Freilich entsteht daraus im  
 Ganzen kein eigentlich guter Geschmack; aber der  
 Koch, welcher die Ingredienzen bloß vor dem  
 Einwerfen in die Schüssel, einzeln und in Zwi-  
 schennahmen kochte, — der ständige Koch, kochte  
 freilich auch die Mischung, — das ist nicht

so bemerken, wie der Gast, der sie genießen soll. So werden Töne, die, hintereinander hervorgebracht, kein Ohr beleidigen, zusammen angeschlagen, z. B. wenn sie ein Echo vereinnigt, zu den unerträglichsten Dissonanzen; oder, um ein gütigeres Gleichniß zu geben (obgleich das Lesen wohl Stimmlichkeit gegen die langsame Succession des Schreibens helfen kann, welche der des Stundenzeigers gleicht, den man nothwendig nachher merklich befinden mußte, wenn man ihn mit einem Minutenzeiger in gleicher Geschwindigkeit vortrug); — aber, um ein gütigeres Gleichniß zu geben: keine gute Melodie würde es bleiben, wollte man die Pausen in der Mitte und die Generalpausen, das Dur und Moll, die Bemerkung der Tempo's, des crescendo u., überhaupt den Takt weglassen, die in der Musik wichtigere Interpunction durch Taktstriche; welche die Gedankenstriche in Briefen nicht ersetzen. Aber da man eben dieses alles hier nicht ausdrücken kann, so kann man es

auch dem Leser nicht übel nehmen, der alle Zeilen in einer Zeit, im nämlichen Takt und der nämlichen Stimmung liest.

Es ist mir leider nur zu wohl bewusst, welchen Mißfall ich eben gehabt; und doch war es die eigennützige Absicht dieses Schreibens, wenigstens auf dem Papier und mit der Feder gradeher und ungezwungener einzutreten und mit weniger Abschweifungen; also nicht, wie jene Pilger nach dem heiligen Grabe (wir sind's bloß nach dem unsrigen), die sich noch mit einem Gelübde entschuldigen konnten, wenn sie mit drei Schritten nur einen machten.

Indessen fürchtete ich, ich könnte Ihnen durch solche Ins. de. tablette, wenn ich noch ein klein wenig mehr von ihr hätte, Ihre eigene Lieblings-Schreibart verleiden, ließ ich es. Ihnen nicht ganz frei, von dieser Mühlsteinischen Epistel (Pauli ad. Paullum: ich meine beide Mal nur meinen Namen) ohne Nachtheil alles zu überspringen, außer der Ueberschrift und der Unterschrift:



Ich bin Ihr aufrichtigster Verehrer und Freund,  
unter Scherz und Ernst, im Leben und im  
Schreiben.

Paulus Amilius.

Jean Paul, am Thieriot in Leipzig.

Paris den 17ten April 1798.

Lieber Thieriot! Ihr geistreiches Briefbuch \*)  
hat mich sehr erquickt. Ihre Manier streift zwar  
manchen an die zu feste; . . . . . sche; aber der  
Witz nicht. Was Sie über den Menschen  
und den Autor sagen, — welcher letztere nie  
etwas anders sein sollte, als der Mensch nach  
seiner Aufsehung, oder der Mensch im hohen  
Styl, — ist sehr gut. Was die Kunstreicher  
über den Witz sagen, ist nicht sehr gut. Ueber-  
haupt wird nicht der Dichter blos, sondern auch  
der Rezensent und Jeder geboren; die höhere

\*) Ein früherer, als der vorhergehende Brief.

Kritik wird nicht geliebt, sondern erzeugt von einem höhern Menschen, und der richtigste Sinn kann so wenig aus der Lesung vieler Werke zusammengebettelt werden, als der Dichtergeist aus der Lesung der Dichter. Daher weiß ich keine großen Kunsttrichter, als entweder große Menschen, oder große Künstler. —

Meine rechte Antwort auf Ihre Briefe geb ich Ihnen mündlich. Grüßen Sie alle Ihre Freunde von weitem.

Schauen Sie, Lieber, das Gute, Schöne und Wahre weniger mit dem Auge eines Philologen, Kritikers, Künstlers an, der nur fremde Effekte berechnet und eigene vergißet, als wahr Gott und das Universum und das Ich nur zum elenden Darstellen in Prosa und Versen — dieses hieße aus einem besetzten Original zu einem Anlehn und zu Farbmalereien verrothen.

Leben Sie glücklich, lieber, guter, warmer Jüngling!

R.

## Jean Paul an Sophie v. B.

Hof am 21sten April 1798.

Sie geben mir lauter bunte Frühlingsgeschenke mit einem Trauerherzen, und meines nimmt sie dankend und weisend auf. Nun zieht die raubende und schnelle Stunde der Trennung näher und kunklet auf mich zu und zeigt immer mehr neue Thronen. Hinter dem Vorhang der Zukunft und Vergangenheit; schweben stehend die thüern Gestalten, nur wie gehende Lichter hinter dem Theatervorhang. Aber, was das Herz aufrecht hält, ist, daß ohne die Trennung nicht die kurzen geselligen Stunden so viele gesammelte und gefüllte Honigkleebe tragen würden. Wir entbehren nur Zeit, nicht Freude, und ein einziger Tag des langentrichteten Wüdersehens trägt alle Hesperidenfrüchte, die erst in einem langen Jahre gezeitigt hätten. Ja, es giebt hohe Augenblicke, die nur um den Schmerz der Absonderung feil stehen.

Leben Sie froh, und das Schicksal sag' es  
mir nach! Ihr

R.

Jean Paul an Herder.

Leipzig den 17ten August 1798.

Endlich bin ich durch die arabischen Wüste  
von zwei Jahren hindurch und komme mit un-  
verändertem Pilgerkleide des Lebens, wie ein  
Israelit im gelobten Lande an und will nichts  
erobern, als — Sie. Sie werden es fühlen,  
mit welchem Schmachten ich in dieser dunklen  
Zeit, wo jede bessere Seele ein Brennspiegel in  
der Sonnenfinsterniß ist, zu meiner Sonne eile,  
wie oft ich mich in Ihre Welt gegen die jetzige  
rette, und wie ich an Ihrem Geiste meinen todme.

R.

Jean Paul an Dr. Fischer \*).

Leipzig den 7ten September 1798.

Meine Reise, die den 22ten August durch Jena nach Weimar ging, verzögerte diesen Brief und hätte Ew. Wohlgeboren den Ihrigen ersparen können;

Den 8ten September.

Eben erhalte ich Ihren zweiten. Das Schicksal entschuldigt den Gebrauch, den Sie von Ihrer Vermuthung meiner Theilnahme machten. Aber sowohl meine Moralität, als meine Verbindlichkeit gegen das Publikum verbieten mir, mich einen Herausgeber zu nennen, indeß ich keiner bin; denn ein Approbator und Durchseher ist noch keiner. Allein ich will, um meine sympathetischen und Ihre literarischen Wünsche in etwas zu stillen, einen Appendix von Briefen dazu machen. Sie können dann auf dem

---

\*) Denselben, der Jean Pauls Namen in Anspruch und angenommen für sein opus.

Titel es anzeigen. Ja sogar eine Vorrede würd' ich machen, wenn ich das Manuscript gelesen und — bewundert hätte.

Dieser Appendix wird Ihnen die Zurechtweisung des Publikums, dem Sie mich als Herausgeber ankündigten, leichter machen.

Bis in die Mitte des Octobers blieb ich in Leipzig, und werde mit Vergnügen Ihre nähere Bekanntschaft machen. Möge das reiche und doch oft large Schicksal der Wunden, die Ihnen die Inhumanität der Menschen gab, durch die Humanität derselben, wenn nicht heilen, doch stillen!

St. P. J. Richter.

Jean Paul an Friedrich v. Dettel.

Leipzig den 21sten October 1793.

Den 24sten fuhr ich in einen neuen Welttheil hinein, aus dem mich nichts bringen soll, als ein Ehebett, auf das ich mich legen und

betten will bis zur letzten Ruhe der Ruhe. —  
 Das Beste, was mein Kopf hervorgebracht, und  
 womit ich in keiner Gesellschaft wohl erscheine,  
 sind — Haare. — Wenn ich Dein Auf- und  
 Abscheiden in der Welt bedenke, so kommt mir  
 der Lärmien, den ich über die zweite Ausfahrt  
 erhebe, lächerlich vor. So treibe mich denn Ge-  
 schick, bis du mich auf dem rechten Beete des  
 Sterbens hast. Und mögest Du, der Du vor  
 Deiner Daphnetis Insel die unruhigen, suchenden  
 geworfenen Schiffe vorüber eilen siehest, unge-  
 stört Deinen sanften Himmel und die blühenden  
 Brodäume und das Herz behalten, des in sanf-  
 tem Frieden an Deinem liegt.

R.

## II. Aufenthalt in Weimar. Reisen nach Gotha, Ilmburghausen und Berlin. Vom Oktober 1798 bis dahin 1800.

Es rühmt die Welt die Großen der Erde, wenn sie durch Ehrenzeichen und Ehrenstellen oder was sonst in ihrer Macht steht, das Genie auszeichnen und ihm eine Wohnung bereiten, in der es ihm wohl ist; warum sollten wir den Kleinen, obschon sie über jene Mittel nicht gebieten können, nicht gleiche Gerechtigkeit widerfahren lassen? Und so werde es denn Dir, gute Frau Kühnholdtin, über Dein grünes Grab nachgerufen, daß Deine Sorgsamkeit und treue Pflege den Dichter des Titan recht glücklich gemacht, daß ihm das Stübchen am Markt, das Du ihm eingerichtet, durch Dein Schaffen



und Wirten so lieb wurde, wie sein Höfer, und ihn beim Arbeiten nichts störte und nichts fehlte; ja, seine eignen Worte sollen Dir's sagen \*): „Mein größtes Labfal, außer Herder, hier ist meine Hausfrau. Wie war ich so stubenglücklich. Mein Stiefgenius beschied mir zur Aufwartung die Hausfrau selbst, meine Stubenthür-Nachbarin, die für mich, wie eine Mutter sorgt, die in meiner Abwesenheit eine zweite Thür in mein Zimmer hat, und Alles herrlich legt und aufträgt — für mich handelt, mich um sechs Uhr zur warmen und erleuchteten Stube und Kaffeekanne aufklopft, und der ich stets einen Laubthaler gebe, wovon sie ohne Rechnung auszahlt, bis sie einen neuen braucht — und der ich oft ein Glas Wein verahre. Sie sorgt für Holz, für Wohlfeilheit, wäscht, wenn ich verreise, wie meine Mutter, Alles, sogar das Dinstenfaß, und ich lehre, wie in eine wartende Fa-

\*) Brief an Otto vom 3ten Nov. 1798.

mitte zurück. „Ich bin Hausmutter meiner ganzen Brust. — der schönste Frieden ist darin beschworen, und alle Grundsätze sind auf den Beinen. Wahrlich! ich bin glücklich!“

Dieser Ausruf, obschon zunächst durch die gute Hausfrau veranlaßt, galt doch seiner ganzen Lage, die in der That die glücklichste war. Wenn die Liebe der Welt etwas gilt und wer sie, wenn auch nur aus kleinen Bechern gekostet hat, kann sich in die Lage Jean Pauls setzen, und athmet mit ihm die Lebensluft eines neuen Morgens.

Es ist eine alte lang machende Regel:

„Bist Du wo gut aufgenommen,

Darfst Du ja nicht wieder kommen!“

aber Nichts und Niemand erinnerte ihn daran. Froher noch und liebevoller, als das erste Mal, wurde er überall empfangen, alle Thore und Herzen — herzogliche wie bürgerliche — standen ihm offen und er zog ein — frank und frei. Mit alter Huld beschied die edle und geistreiche

Amalia ihn zu sich, wie einen Freund des Hauses; dieß war er im vollsten Umfang des Worts bei Herbers, zu denen ihn regelmäßig die Besperstunde führte, und im Umgang mit diesem hohen Freund seiner Seele, wie mit Göthe, Wieland u. A., glühten ihm Herz und Geist, daß er fast ununterbrochen in stürmischer Bewegung blieb \*). In ihm wuchs indeß die schaffende Kraft mächtig fort, und das Bewußtsein derselben durchdrang ihn mit einer Jugendheiterkeit, einer Lebensfülle und Frische, die, verbunden mit einer Freiheit von Banden, die sich zu trüßig allmählig enger, wenn auch sanft, um ihn zu legen gedroht hatten, jenen Ausruf: Ich bin glücklich! allein rechtfertigten.

Aus dieser Stimmung ist das Werthen hervorgegangen, das er damals herausgegeben, und

---

\*) Die Scheidewand, welche damals Herbern und seine Freunde von Göthe und dessen nächster Umgebung trennte, war nicht undurchbringlich; indeß hinderte sie doch den ganz freien Austausch jener großen Seelen. Jean Paul stand auf der Herberischen Seite.

das an Fülle der Gedanken und Leichtigkeit der Bewegung, an Reizbarkeit des Ausdrucks, an Wit, Laune, und dem sanftesten Spiel zwischen Ernst und Scherz gewiß. Kaum seines Gleichen in unserer Literatur hat, ich meine die Briefe und Conjecturalbiographie \*).

So sehen wir Jean Paul in dieser Zeit auf den letzten Vorhängeln vor der Höhe seines Glücks; immer weiter, immer reicher wird die Aussicht, immer freier steht er vor der Welt, immer lichter wird sein Auge, immer glühender schlägt sein Herz; aber immer gewaltiger erfassen ihn seine innern Gestalten und sein Beruf. „So viel ist gewiß,“ schreibt er im Februar 1799, eine geistige und größere Revolution, als die politische, und nur eben so mörderisch, wie diese, schlägt im Herzen der Welt. Daher ist das Amt eines Schriftstellers, der ein anderes

---

\*) *Sämmtliche Werke. Bd. 35.*

Herz hat, jetzt so nöthig und fördert so viel Behutsamkeit und sittlichen Enthusiasmus.

Herder schrieb damals die Metakritik und Jean Paul ging sie im Manuscript mit ihm durch \*); dieß und der seit dem verfloßenen Herbst angespinnene Briefwechsel mit Jacobi, warfen ihn wiederum auf die Bahn der Philosophie, die er schon im fünfzehnten Jahre vor der Poesie getrieben, im fünfundzwanzigsten aus Eilepsis weit weggeworfen — später zur Satire wiedergeholt, und der er sich nun aus Herzensantrieb wieder, obschon schon genähert.

Es hatte die kritische Philosophie über die Absichten ihres großen Uebersetzers hinaus sich als einzige und unfehlbare constituiert, und drohte — mit Geringschätzung des Positiven, mit ihrem

---

\*) „Mit Herder wachst ich immer tiefer zusammen u. Er gab mir seine Metakritik, gegen die ich viele Noten machte, durch deren Gebrauch er manchen dialektischen Quartstößen ausbeugt.“ Jean Paul an Otto, Briefwechsel, 3ter Band, S. 373.

nur negativen Verfahren — eine offne reale Wissen vernichtende Verflachung der Geister. Aus ihr war der Fichtesche Idealismus hervorgegangen, der die Welt begrub, indem er sie zum Produkt des Ich, dieses selbst aber, und somit den Egoismus, transcendental machte. Diese Lehre hatte als die consequenteste viele Jünger gefunden; indeß Richter sah in ihr eine neue Verwirrung der Geister, ein trostloses Streben nach einem Nichts, das keinem äußern, keinem innern Auge sichtbar war. Die heiligsten Interessen der Menschheit, der Glaube an einen persönlichen Gott, freien Urheber und Erhalter der Welt, der Glaube an Unsterblichkeit des Menschen, d. h. als eines persönlichen selbstbewußten Wesens, und die Liebe als Liebster des Universums: dies war es, was er von der Philosophie forderte. Hier hatte er in Jacobi den unerschütterlichen Fels erkannt, hier Herders rastlosen Kampf für die Wahrheit, der er huldigte; und nun, mit beiden so eng verbunden,

folgte er gern dem natürlichen Rufe, der ihn zum Streite rief.

Schon in den oben erwähnten „Briefen“ zieht er mit der ihm eignen Waffe von Laune und Scharfsinn gegen die philosophischen Schulmeister seiner Zeit ins Feld. Der Brief an seinen häufigen Sohn Hans Paul, den er mit einem lyrischen Lobe Herders schließt, enthält sehr Glaubensbekenntniß, und mit dem „ersten Helfshiem, den er jenem in den Luftballon der Philosophie mitgiebt, — von dem logischen Zusammenhang eines Systems und der Belichtigkeit, wie es viele Erscheinungen beantwortete, nicht auf dessen Richtigkeit zu schließen“ — charakterisiert er sogleich seine Denkweise, die weniger nach der Festigkeit des Gebäudes, als nach der des Grundes fragt.

Richter ehrte den Scharfsinn hoch, aber nicht — wie manche Staatsmänner die Religion — als Mittel, er konnte durch ihn zum Enthusiasmus der Bewunderung hingerissen werden,

aber sein eigentlicher innerer Mensch wurde nicht warm. „Schlimm würdest Du es haben,“ schreiet er seinem künftigen Sohne, „wenn Du die ausgelesenen hohlen Worte der jetzigen Philosophie als Saamen zu Thaten brauchen wolltest: es würde nichts Lebendiges aufgehen! Und gegen die vollblütigen Triebe, gegen die stäbelfingenden Versuchungen würdest Du an ihnen ungefähr eine Manet haben, wie die im Shakspeare ist, — nemlich: ein wenig Mördel und ein Stein von Peter Schmutz gehalten.“

So ging es ihm mit Fichte, den er persönlich sehr achtete\*), dessen Lehre aber ihm eine

---

\*) Die Briefe an Otto und Jacobi enthalten viele Fichten ehrende Aeußerungen; hier stehe nur, was Jean Paul schrieb, als er Fichtes Tod erfuhr:

„Du wackerer Vorfechter für deutsche Erlösung, Du kräftiger und um Dein eignes halbes Lebensjahrhundert zu früh gestorbener Fichte, dessen Dahingang ich heute erfuhr, Du hast wenigstens das Morgenroth der großen Befreiung erlebt. Ich belohnt Dich, wackerer Landsturmmann in mehr als einem Felde des Kampfes, der ewige Friede und Du hältst trocken endlich den rechten Clavis Fichtiana in der Hand. B. 10ten Febr. 1814. Sammtl. Werke, Bd. 20. S. 79.“



Lehre war. Der Mensch denkt wie er ist, und so konnte Jean Paul nicht einstimmen in einen bloß logischen Enthusiasmus, „in ein nur sich selbst vorhabendes und betrachtendes Handeln, bloß des Handelns und Betrachtens wegen; ohne anderes Subject oder Object, ohne in, aus, für oder zu,“ der die Welt aushöhlt; und sich selbst als Wurm in die leere Schale setzt und — vertrocknet. Mit Jacobi war er der Meinung, „daß es in Rücksicht des Aberglaubens ganz einerlei sei, ob man mit Bildern aus Holz und Stein, ob mit Ceremonien, Wundergeschichten, Gehehrden und Namen, oder ob man mit philosophischen Durchunddurch-Begriffen, fahlen Buchstabenwesen, leeren Einbildungsformen Abgötterei treibe; ob man auf diese oder jene Weise die Gestalt zur Sache mache, am Mittel abergläubig hängen bleibe, und sich um jeden wahrhaften Zweck betrüge. Mit Jacobi hätte Richter an Fichte schreiben können und mögen: „Ich gestehe, daß ich das

an sich Gute (— Gott —) nicht kenne, sondern auch von ihm nur eine ferne Ahndung habe; erkläre, daß es mich empört, wenn man mir den Willen, der Nichts will, — dafür aufdringen will. — Lehret mich nicht, was ich weiß, und besser, als euch lieb sein möchte, darzuthun verstehe, nehmllich daß jener Wille, der nichts will, jene unpersönliche Persönlichkeit, jene bloße Ichheit des Ich ohne Selbst, daß mit einem Worte lauter rein und baare Unwesenheiten nothwendig zum Grunde gelegt werden müssen, wenn — ein allgemein gültiges, streng wissenschaftliches System der Moral zu Stande kommen soll. Dem sichern Gange der Wissenschaft zu Liebe müßet ihr einem Lebendigtobten der Vernünftigkeit das Gewissen unterwerfen, es blind = gefühllich taub, stumm und fühllos machen, müßet seine lebendige Wurzel, die das Herz des Menschen ist, bis zur letzten Faser von ihm abreißen. Denn nur so werden

unbedingt allgemeine Gesetze und starrer Gehorsam möglich, so allein weiß das Gewissen überall auch äußerlich gewiß, und weist — eine hölzerne Hand — nach allen Heerstraßen unfehlbar recht — von dem Lehrstuhl aus. — Wahrhaft über sich selbst erhebt den Menschen nur sein Herz, welches das eigentliche Vermögen der Ideen, der nicht leeren ist. Dieses Herz soll Transcendentalphilosophie mir nicht aus der Brust reißen und einen reinen Trieb allein der Ichheit an die Stelle setzen; ich lasse mich nicht befreien von der Abhängigkeit der Liebe, um allein durch Hochmuth selig zu werden!“

So tief alle diese Worte eines brennenden Eifers auch in Richters Seele standen, so waren daneben doch auch die scherzenden Hamans:

Wie muß der liebe Gott in seiner Allmacht lachen,  
Wenn sich das Nichts zu was, und ihn zu Nichts  
will machen!

und er nahm statt des schweren Geschüßes ge-

gen die Fichtische Feste ein leichteres, machte seinen Leibgeber \*) zum Fichtisten und deckte so unter dem Schein der Vertheidigung die Irrwege jenes Systems auf. Dies ist Inhalt und Tendenz des *Clavis Fichtiana seu Leibgeberiana*, den er im J. 1799. schrieb.

Indeß führten ihn diese philosophischen Arbeiten nicht vom Musenberge herab. Grade jetzt ließ er mit erneuter Lust Homer und die Tragiker und nahm sie wie reinste Seelenkost in sich auf. Der langerwartete Titan trat nun auch, wenigstens mit seinem ersten Theil und dem komischen Anhang dazu ans Licht, und am zweiten schuf und baute der Künstler eifrig fort. Der Charlotte Corday wurde zu gleicher Zeit ihr schönes Ehrendenkmal errichtet \*\*), und zwar zunächst auf Veranlassung Wöttigers, der schon

---

\*) Dem Leser Jean Pauls aus den Blumen, Frucht- und Dornenstücken bekannt. Der *Clavis* steht im 30sten Bande sämmtlicher Werke.

\*\*) Sämmtliche Werke Band 53. S. 81.

damals im freundschaftlichsten Verkehr mit Jean Paul stand.

Unfähig als nur leidender Zuschauer bei den großen Erscheinungen der Zeit zu sein, griff Jean Paul vielmehr dazwischen mit seiner That — dem Worte: nicht vom hohen Berge, aus weiter, sicherer Ferne sah er in göttlicher Ruhe dem Sturme zu, nein die Wogen schlugen ihm selbst an die kämpfende Brust. Voll heißer Liebe zur Völkerfreiheit und ihren tapfern und besonnenen Kämpfern — die er immer, auch in den spätern Jahren des Drucks und der Befreiung Deutschlands, treu bewacht — war er doch auch voll glühenden Zorns gegen die blutigen Ausgeburten der Revolution und wandte hoffend sein Auge auf eine kommende Zeit. Sein prophetisches Wort, das ein rascher Umschwung der Zeit wunderbar in Erfüllung gebracht, klinge hier wieder:

„Erwache, Träumer, und schaue am blühenden Morgenhimmel Aurora wieder durch ihre weiten Rosenfelder ziehen, und der ewige Jüng-

ling Apollo schreitet mit der Hand voll Morgenblüthe hinter ihr herauf. — Und erwache auch du, tieferer Träumer, der du die Aurora der Menschengeschichte in Westen erblickst und das Abendroth anfangs für Morgenroth aufsiehst und den Aufgang der Sonne erwartest. — und dann verzagst, weil sie verhält um Norden zieht! Erwache! denn sie kommt wieder an ihrem Morgen, und jedes Mal zu einem längeren Tag.“

Trotz der vielen Arbeiten, die er vollendet, und trotz seiner Stubengleichselbigkeit war er doch in keinem Jahre weniger zu Hause als in diesem. Sonst besiel ihn die Wanderlust meist nur um die Zeit der Tag- und Nachtgleiche — ein Frühling ohne Reisen war ihm feiner — diesmal waren ihm auch die Warte- oder Ruhestunden im Sommer rings mit Dornen besetzt. Im März des J. 1799 gieng er nach Gotha, wo er nicht nur am Hof eine äußerst freundliche, sondern vornehmlich in der lebenswundigen Familie Schlichtegrolls die allerherzlichste

Aufnahme fand und eine bereits früher geschlossenen Freundschaft so fest begründete, daß ihr Andenken ihm durch sein ganzes Leben folgte. Mit dem damaligen Erbprinzen, nachherigen Herzog Emil August, der sich selbst an dem Varnasch hinarbeitete, entspannen sich erst später die rügern Verhältnisse, aus denen der Briefwechsel hervorgegangen, von welchem ein Theil vor dem Freiheitbüchlein \*) zu finden ist.

Noch wohler giengs ihm in Hildburghausen, wohin ihn eine Neigung zog, deren Wurzeln ins verfloßene Jahr, deren Blüthenzweige aber in künftige reichten, und die ein unerwarteter Spätfrost knickte. Ueber diesen kurzen aber schönen Aufenthalt schreibt Jean Paul an Otto am 25ten Mai d. J. — „Hier sitze ich nun seit einer Woche und recht weich. Es ist und war so: Ich korrespondierte schon mehremals mit \* \* \* die hier ist, und dieser versprach ich,

---

\*) *Glückliche Werke* Band 22.

zu kommen. Sie ist ein edles, tiefführendes, männlich-festes, vom Schicksal verwundetes, schönes Mädchen, das mir seine silhouetirte Gestalt und Taille mit einer schwarzen Blumenkette schickte, woraus ich sogleich schloß; sie mußte am Hofe gewesen sein, welches sie auch war, als Vikaria einer Hofdame. — Sie lebt bei ihrer Mutter, Schwester und ihrem Bruder, und ich sitze meistens dort, wenn ich nicht am Hofe bin, welches außer den Gastmahlen, häufig der Fall ist.“

Hier fängt es an, allmählig wichtig zu werden. Erstlich denke Dir, male Dir die himmlische Herzogin — mit schönen kindlichen Augen — das ganze Gesicht voll Liebe und Reiz und Jugend — mit einer Nachtigallen-Stimmrize, und einem Mutterherz — dann denke Dir diese noch schönere Schwester, die Fürstin von Solms, und eben so gut, und die dritte, die Fürstin von Thurn und Taxis, welche beide mit mir an einem Tage mit den gefunden



freuen Kindern anbanden. — Diese Wesen lieben mich sehr herzlich und wollen nur, daß ich noch acht Tage bleibe, um die erhabene, schöne vierte Schwester, die Königin von Preußen, zu sehen \*); Gott wird es aber verhüten. Ich bin auf Mittag und Abends immer gebeten. Der Herzog, äußerst gutmüthig, machte anfangs nicht viel fait von mir; aber jetzt ist er mir recht gut, und er merkte an, daß ich mir „zu wenig Spargel genommen,“ und gab mir außer diesen noch die ersten Hirschkalben zu essen, die nicht sonderlich sind. Gestern hab' ich vor dem Hofe auf dem Flügel phantasiert. Du erschrickst; aber ich habe es seit anderthalb Jahren vor Gleim, Weiße, Herder, vor der Herzogin Mutter passimque gethan. Auch hier habe ich eine anständige Bruder- und Schwestergemeinde und kann der Einsenddorf sein. Nein, es wäre Un-

---

\*) Bekanntlich ist der Titan diesen vier Schwestern auf dem Thron gewidmet.

danke, wenn ich nicht die Liebe meiner Deutschen für den reichsten Lohn meiner Federfächerei hielte \*). — — — Ich bin schon über fünf Ganschulotiden-Lage mehr meiner Rechnung hier. \* \* \* bat mich, etwas mitzunehmen, am Ende war's ein Beutel an Herber, dessen ersten Pol sie erst zu stricken anfing, da sie die Bitte that. Was hätte ich Dir nicht über dieses originelle Wesen zu sagen. — — — Noch in seiner weiblichen Seele fand ich diese hohe, strenge, unachlassende religiöse Moralität, die unerschütterlich und unbestechlich bis in die kleinsten Zweige treibt."

Diese neue Freundin, die er auch Jacobi in glühenden Farben malt \*\*), wurde bald darauf, — obschon mit anfänglichem Widerstreben ihres Verwandten — Jean Paul's Verlobte; es ist

---

\*) Unter andern war eine Folge dieses Besuchs in Hildburghausen, daß der Herzog Richten den Titel und die Rechte eines Legationrathes verließ.

\*\*) Jean Paul an Jacobi v. 1sten April 1800.

die zweite der Karolinen, die im zweiten Heflein dieses Werkes \*) unter den Wundern des Dualismus angeführt sind. Gewiß hat Jean Paul diese schöne Seele innig und mit heiliger Verehrung geliebt. Herders und aller Freunde Zustimmung war ihm seines künftigen Glückes Bürgschaft, oder befestigte ihn wenigstens in seinen Hoffnungen, denen nur das Schicksal andere Bestimmungen entgegensetzte. Jean Paul reiste mit seinen geliebten Herders nach Jlimenau, das Fest der Verlobung zu feiern — kehrte aber mit zerrissenem Herzen und — ohne Braut zurück \*\*). Der Wund der Liebe nahm die Farben

\*) S. 27.

\*\*) „Herder fand in Jlimenau K. über alle meine Schilderungen und fast über alle Frauen erhaben, und betete sie an, wie sie ihn anbetete. Es waren die blauesten Maitage. Sie hat etwas Hohes, Ungemeines, was die Weltleute ergriff und die Herderin überraschte. Aber seit dieser Reise ist mein Bund mit ihr — aufgelöst, und nach einem Brief, in dem ich ihr alles auseinandergelegt, muß ich von ihr das ewige Trennungswort erwarten. — Nun treibt und stürmt es mich wieder in ein unbestimmtes, wästes Leben, in einer innern Verfassung, worüber es keine Worte giebt. Meine Ge-

der Freundschaft an, von welcher der nach der Trennung fortgesetzte Briefwechsel ein schönes und rührendes Zeugniß giebt.

Ungefähr um dieselbe Zeit hatte Jean Paul von einer andern Seite und in einer andern Weise eine neue Freundin gewonnen. Er empfing nemlich im März 1799 einen anonymen Brief aus Belgard in Hinterpommern, der so anhebt:

„Si j'étois reine, l'auteur d'Hesperus seroit mon premier ministre. Si j'avais quinze ans et que je pusse esperer d'être sa Clotilde, je me croirais plus heureuse, que d'être reine etc.

Die Brieffstellerin versprach, sich zu nennen, sobald eine Antwort ihr den Muth dazu geben würde. Dieß geschah. Es war die Frau v. S., eine geborne Französin, die, selbst Schriftstellerin, sich der deutschen Sprache so weit bemächtigt,

---

sundheit ist fest, obwohl sie in Almenau an einer Vormittagszene wankte.“ — Jean Paul an Otto, Briefw. 3ter Band Seite 277.

daß sie unsern Autor mit Leichtigkeit las und in ihre Muttersprache übersetzte. Die Liebe zu den Jean Paulschen Werken, die sie im höchsten Feuer der Begeisterung las und wieder las, hatte ihr, verbunden mit dem Mißglücken so mancher Lebenshoffnung, als einziges schönstes Ziel Freundschaft mit dem Dichter aufgestellt, der seinen Himmel über sie ausgeschüttet — ein Glück, das ihr unantastbar schien — und wirklich nahm diesen ihr ganzes, geistiges Wesen so ein, daß er ihrtrögen\*) im Mai 1800 nach Berlin reiste, um da zwei Tage — länger konnte sie ihr Haus nicht verlassen — zu Festtagen einer heiligen Freundschaft zu machen. Sie blieb seinem Herzen theuer, und ein ununterbrochener schöner Briefwechsel (der zweisprachig geführt wurde), hielt Beide der Hände fest verbunden über die Scheidewand,

---

\*) Er hatte ihr geschrieben, falls sie nach Leipzig kommen könnte, was ihm lieber sei, würde er nicht nach Berlin gehen.

die so manche Meile Landes zwischen ihnen aufgeworfen.

„Meine G., schreibt er an Otto, hat meine vermehrte Achtung mitgenommen. Welches Weib! Südliche Naturität bis zum Komischen, südliches Feuer, Festigkeit, Weichheit und ein treues deutsches Auge! Sie liebt ich, wie Gott es haben will.“

Berlin aber war ihm ein neuentdeckter Welttheil. Wie heute, so zeichnete es sich schon damals durch Allgemeinheit einer höhern und feineren Bildung, Gastsfreierheit und schönen Ton der Gesellschaft, oder, um die Quelle von allen zu nennen, durch edle Frauen, vor allen deutschen Städten aus, und blendete fast Jean Paul mit dem Glanz dieser und verwandter Vorzüge.

„Nur in Berlin ist Freiheit und Gesetz!“ schrieb er an Otto, und der Entschluß, für den nächsten Winter dahin zurückzukehren, war schnell gefaßt. „Ich besuchte keinen Gelehrtenklub, so oft ich auch dazu gebeten wurde,

aber Frauen die Menge. Ich wurde angebetet von den Mädchen, die ich früher angebetet hätte. Himmel! welche Einfachheit, Offenheit, Bildung und Schönheit! — Die herrliche Königin lud mich brieflich nach Sanssouci ein, ich aß bei ihr, sie zeigte mir alles um dasselbe. Ich war öfter bei dem höchstgebildeten Minister von Alvensleben, endlich liberal. Der gelehrte Böttner lud achtzig Menschen in der Ports-Loge zusammen meinetwegen, Männer, Frauen und Töchter des Gesellschaftslebens. Viel Spass erbeutete ich, und viele gab mein eigener Schüssel her, so, daß ich eben so wohl von dem Leben wollte — wenn ich's verhandelte — was auf meiner Spinnstube wächset, als was unter ihr.“

In Berlin hatte einst Jean Paul, noch namenlos, den ersten Fußtritt Landes gewonnen für seine literarische Laufbahn; von dorthier waren die ersten Strahlen freudiger Aufmunterung zu ihm gedrungen, und nun wanden ihm dort

die schärfsten Hände wetteifernd Kränze für sein Haupt. „Berlin warf mir ein oder ein paar Universa an den Kopf,“ schrieb er an Otto; „noch in keiner Stadt würde ich mit dieser Idolatrie aufgenommen, als hier und von einem solchen Heer, und ich kann nur nach einer solchen Erhebung künftig nur auf der Stufe, nicht auf der Spitze des Thrones sitzen.“

Jean Paul lehrte nach Wottnar zurück, um es bald auf immer zu verlassen. Dankbar erkannte er, wie sehr seine Welkenntnisse und Einsichten daselbst zugenommen, mit blutenden Herzen dachte er an die Trennung von Herder; allein Ruhe fand er dort nicht länger und zog im Oktober 1800 nach Berlin, einem ungetauften, obschon halb geahndeten Glücke entgegen.



Altenstücke. Briefe vom Oktober  
1798 bis dahin 1800.

Jean Paul an \* \* \*

Wien den 28ten Oktbr. 1798.

Ich fand die alte Liebe wieder und bringe  
die alte mit, aber eine neue oder bedachtsamere  
Junge, die ein wenig weiter als sonst vom Her-  
zen abliegt. Doch habe ich nur mein Aeußeres,  
wenig mein Inneres verändert und erkühlt, und  
meine Grundsätze haben meine Erfahrung über-  
lebt oder bestochen.

Wenn man mir die Hölle Ihrer innern un-  
verwelklichen Welt abmalt, so sagt mir ein Geuf-  
zer, daß ich einmal darin an einem Frühling  
einen Frühling fand. R.

Schüge in Barlau \*) an Jean Paul.

Barlau im Oktober 1798.

Mein innigstgeliebter Jean Paul!

Zuerst dank ich Dir für Deinen diesjährigen Gruß in den schönen Pasingenesteen. Fast hätte ich gezürnt, daß Du mir meinen Brief vom vorigen Herbst nicht beantwortet; doch konnte ichs nicht. Du hast mir den unverkennbarsten Beweis Deiner Liebe gegeben durch die Schlußworte in Deinen Papieren des Teufels. Schon vor Jahren, noch eh ich Dich kannte; sahst ich mich nach einer Vereinigung mit Dir. Ich liebte Deinen herrlichen Geist, schon ehe das Glück mich an Dein Herz führte. Gethmerst Du Dich noch unsrer ersten Bekanntschaft? Laß mich sie Dir erzählen. Ich hatte in den acht Tagen, die ich in Hamburg zubrachte, da ich

---

\*) Ein Universitätsfreund Jean Pauls; Ihm gilt die Anrede in der Auswahl aus des Teufels Papieren: Samml. Werke Band 16 S. 231. Von ihm sind u. A. die Lebensbetrachtungen, Leipzig b. Hoffmann 1798.

von Kiel kam, um nach Leipzig zu gehen, Deine anonyme Schrift, die grönländischen Prozesse, zur Lektüre, die mich bezauberte. In Leipzig war mein erster Gang zum Bücherverleiher — heißt er nicht Seyler? Ich stand auf einer kleinen Leiter, um mir Lesebücher auszusuchen, und erinnere mich der grönländischen Prozesse. Wissen Sie nicht, frag' ich Seyler, wer der Verfasser ist? Er lächelt und fragt, ob sie mir gefallen? und auf meine vollherzige Bejahung erwidert er: Sie können dem Verfasser die Hand reichen! Und Du standest auf einer Leiter neben mir, und gabst mir in meine dargebotene Hand die Deine; die ich nicht mehr von mir gelassen. — Ich möchte Dir vieles von Dir erzählen, wie ich Dich und Dertel einmal Abends antraf; daß Ihr Euch durch Gespräche über Unsterblichkeit in eine gegenseitige Furcht vor einander geredet; wie Du, um das Ueberraschende des Frühlings einmal recht zu schmecken, die Monate, in denen die Natur sich entkospet, auf dem Zim-

mer verbrachtest, und Dir Schnee und Eis noch immer vormaltest; und erst nachdem der ganze Brautschmuck der Natur fertig geschneibert, ins Freie gingst; allein ich erzähle dieß und Vieles Andre lieber Andern, die es noch nicht wissen und die ich mit jedem Worte über Dich beglücke. In meinem Hause wohnt ein Engländer, Herseltine, ein Feind unsrer „schweren Sprache,“ die er nicht lernen mochte. Ich übersetzte ihm ein paar Stellen von Dir. Im Enthusiasmus schlug er auf den Tisch und rief: By God, I shall learn the german language, that I can understand Jean Paul! — Doch wo wollt' ich aufhören; wenn ich anfieng, Deine Verehrer Dir zu nennen. . . .

Unser guter, großer Genius laß es Dir so wohl gehn, wie Du es verdienst, und wie es wünschet Dein seeleigner

Schüze.

## Jean Paul an Emanuel.

Weimar den 12ten Nov. 1798.

Mein sprachloser Emanuel! Ich ruhe, wenn nicht im Schooße Abrahams, doch im Erblande seiner Kinder, in Kanaan. Was der Stand — von den zwei Herzoginnen an — und die Freundschaft — von Herder an — und die Verhältnisse — vom Theater und meinem Zimmer an — dem beweglichen Leben Frohes geben können: das hab' ich Alles. Was will ich nun mehr, als den Frühling und eine Reise ins — Vaterland?

In diesem Vaterlande sitzt aber ein Mann, ein Pythagoräer, ein Karthäuser, der nicht spricht aus Hartnäckigkeit, was er nicht sollte, da er mehr Zeit hat, als ich. Sie müßten ihn bekehren, wenn Sie es nicht — selber wären.

Ach! ich fange sehr heiter bei einem beklommenen Herzen einen Brief an, der meinen unglücklichen Bruder betrifft. . . . . Das

Schicksal zieht sein Netz um den Verlorenen immer enger und wird ihn wahrscheinlich opfern, wie jetzt einen Bestthell. — Wahrlich! Einer, der das Leben achtete, hätte neben den Matbädern des Jahrhunderts das trübste.

Leben Sie froh, mein Geliebtester! Ich habe Herder eine frohe Stunde durch Ihr Bild gegeben.

R.

Jean Paul an Paul Thieriot.

Weimar den 13ten Nov. 1798.

Herzlichsten Dank für Ihre Gefälligkeit und Schnelligkeit \*). Die Berichtigung der Berichtigung \*\*) ist schamlose, selbstbewusste Immoralität, wozu Ihre Anklage nicht die geringste Schminke verleiht. Antworten Sie — und zwar

\*) In Beforgung mehrerer kleinen Aufträge Jean Pauls.

\*\*) Paul Thieriot hatte in einer „Berichtigung“ Jean Pauls Nichtentorstein der „Reifen unter Sonne, Mond und Sterne“ bethätigt, wogegen eine Replik im allg. lit. Anzeiger unter obiger Ueberschrift erschien.

im lit. Anzeiger — kurz und straff und unwillig: „daß der unmoralische Verleger sich nicht retten konnte und daß Sie in Rücksicht der Unmoralität nur ihn gemeint, und daß man die moralische Anklage mit der kritischen zusammenwerfe.“ In einem Briefe an H. . . . . hatt' ich bloß ein sanfttrübendes und wohlwollendes Urtheil über die „Reise“ gefällt. — Nicht eilt die Sache. — Schreiben Sie mir zuweilen städtische und literarische Neuigkeiten, da ich mich jetzt von letztern scheide und in die delphische Höhle der Herderischen und Böttigerischen Bibliothek vergrabe.

Dem zweiten Theil von Sternbald fehlen Szenen, Charaktere, Neuheit, Stoff, — kurz Fielbing und Richardson.

Grüßen Sie ic.

R.

Jean Paul an Schütze in Barlau.

Weimar den 9ten Dezember 1798.

Wie durch einen breiten, tiefen Morgennebel strecke ich meine Hand über funfzehn Jahre und fasse damit Deine wieder, aber ich muß schon sagen: Guten Tag! da mir der Jüngling sagen konnte: Guten Morgen! So hell ist Dein liebes Bild auf meine Vergangenheit gemalt. Seit Deiner Unsichtbarkeit ist manches mit mir vor- und manches von mir ausgegangen. Aber lasse mich so alt werden, wie Homers Werke, so fehlen mir doch noch ein Paar Sätula, um alle meine Entwürfe in und vor mir zu edieren. Ich habe mir einen freien, lichten Lebensweg durch einen sehr dicken Forst gehauen und meinem Glücke fehlt nichts als eine Theilerin. —

Ich verachte das Leben blos so, daß ich alles darin entbehren und genießen kann. Das Beste ist unsre jugendliche Meinung davon, und



daß man doch durch das Grabloch in die Unsterblichkeit hinunterschaute. — Dein Leben sei, wie das Erwachen eines Menschen, der von einem Traume innig selig ist, und ihn nicht mehr weiß.

R.

Jean Paul an Graf Moltke in Kiel.

Weimar den 9ten Dezember 1798.

Die drei Feiertage des Lebens mit Ihnen standen als eine fortgerückte Abendröthe in Norden gemalt und ich sah oft nach dieser Aurora der Erinnerung; aber jetzt tritt Ihre freudige Nachricht \*) wie eine junge Sonne aus der stillen Wolke. Wie gönn' ich Deinem stillen Herzen den heiligen Himmel, den es giebt und hat und den neuen Geliebten, den es weinend an sich drückt. Ihr zweiter Erstgeborener wird, wie die erste Perle der Kleopatra vergieng, die zweite

\*) Von der glücklichen Entbindung seiner Frau mit dem zweiten Kinde. Der erste war gestorben.

aber als Schmelz an der Venus Urania im  
Pantheon blieb, — er wird und soll bleiben  
und trösten und immer erfreuen. Und nichts  
Gutes vergehe in und um uns.

St.

Jean Paul an Weiße.

Weimar den 24sten Dezember 1798.

Ich hatte bei Ihnen bessere Abendstunden,  
als die Genlis schreibt, und bessere Ländtage,  
als die Minister ausschreiben, und das Anden-  
ken dieser Freuden wird von meinen jetzigen nur  
erneuert, nicht verdunkelt. — Garves Leben  
wurde in einem Grabe geführt, und sein Tod  
ist die Auferstehung daraus. ....

Weiße an Jean Paul. ....

Leipzig den 5ten Januar 1799.

Das dachte ich wohl, daß ein Herz, das ein  
anderes mit so viel Wärme an sich zieht, wie

das Ihrige, mein unvergeßlicher Freund, gegen dieses, das sich mit gleicher Wärme anziehen läßt, nicht so geschwind kalt werden könnte, um es nach dem ersten Schritte über das Reichbild zu vergessen. Wenn ich es zu fürchten anfang, so müssen Sie mir es schon ein wenig vergeben. Ich dachte an den angenehmen Aufenthalt, den Sie jenseit der Pleiße gefunden haben, an die vielen Worthien, die Weimar zu einem so glänzenden Festen am literarischen Himmel machen, an den edlen vortrefflichen Herder, der Ihnen einen zehnfachen Ersatz für alles leisten kann, was Sie hier verloren haben könnten. Dieß tröstet mich auch allein über das, was ich mit Ihnen verloren habe.

Fretlich ist mir die Nachricht von Garves Auferstehung, wie Sie seinen Tod so schön nennen, mehr Trost, als Herzleid gewesen; indessen bin ich noch ein so sinnliches Geschöpf, daß ich über die Gräber, die seit einiger Zeit so viele meiner thätigen Freunde, einen Bollkofer,

Uz, Ramler, Blankenburg verschlungen haben, nicht ohne Wehmuth wegsehen kann, ob ich gleich von dem meinigen nicht gar weit entfernt sein mag. Garves letztes Glaubensbekenntniß hat meinem Verstand und Herzen sehr behagt. Ich bin zu alt, mich auf einem Lustschiffe in die höhern Regionen der Transcendentalphilosophie zu wagen und lasse mich, wenn ich ja die Kapelle der Sphären zu hören wünsche, noch am liebsten von dem blinden Flötenspieler Dulong dahin tragen. Kennen Sie diesen Zauberer? Er ist unfehlbar ein Bruder oder Schüler Ihres Julius.

Herzliche Empfehlungen von meiner Frau und der kleinen Widersprecherin. Ihr u.

W.

---

Jean Paul an Emanuel.

Weimar den 1sten März 1799.

Mein guter Emanuel, ich bin Ihnen jetzt vielerlei schuldig, Antwort, Geld und sogar —

Entschuldigungen; Dank ohnehin. Hier haben Sie alles auf einmal, ausgenommen das Geld, das ich Ihnen sammt fremden Briefen in Bayreuth einmal selber geben will.

Der Friede und der Frühling, die jetzt Hand in Hand zu uns kommen, ziehen das Herz aus dem Eise des Winters. Mein physisches fiel der Jenner häßlich an; aber in meinem moralischen sitzt jetzt der Mai und der Junius und viel vom Juli. Ach, Geliebter, welche Rosen und Lilien und Bergfarnkeinnicht hat die Frühlingsluft in Hof und Bayreuth für mich, und ich hoffe — auch für Sie.

Von meinem hiesigen frohen Leben kann ich nichts erzählen — weil ichs schon Otto erzählt habe und ich ungern meine Personalien einmal zeichne, geschweige zwei Mal. Ich lebe in den sonderbarsten und wichtigsten Erfahrungen; das Verhängniß ist mein Präceptor und Rabbi. In Hof sah ich in sechs Jahren nicht so viel von der Menschennatur, als hier in sechs Monaten.

Ach uns bricht das Schicksal wie ein Anfänger  
 oder ich das Couvert, so oftmals, bis es die  
 rechte Gestalt heraus hat. Ich könnte uns aber  
 eher mit Servietten vergleichen, die man sonst  
 in alle Falten knüllte.

Hertzlich sei gegrüßt Schäfer, Ihr Bruder  
 und Eltrodt. Leben Sie wohl, unvergessen  
 und unvergeßlicher Geliebter, und gedenken Sie  
 meiner in Frieden.

R.

Auch an meine gute, blühende, feurige Wollt  
 und an ihren freundlichen Mann den wärmsten  
 Gruß des Herzens.

---

Jean Paul an Thierlot.

Weimar den 8ten März 1799.

Lieber Th. Mit Freude las ich Ihr Paquet.  
 Wöttiger gefiel es, er gabs am Sonntage Wie-  
 land. . . . Nur Ihre Jagd nach zu kleinen  
 Aehnlichkeiten, oder doch Ihr Unterstreichen der

selben müssen Sie mäßigen und die Länge der Perioden. Ihre Latins gewinnt täglich mehr. Warum machen Sie keine moralischen u. Aufsätze; statt der literarischen?

Meine Briefe und Konjekturealbiographie kommen bei Helmsius heraus, dessen Suppliken um den dritten Theil der Palingenesien ich dadurch abwochte \*). — Meine Seele

\*) Die Veranlassung zu den Palingenesien, der Wiedergeburt der Aaswahl aus des Teufels Papieren hatte zuerst der Buchhändler Peinfus gegeben. Letztere waren nehmlich von dem Verleger Beckmann mit einem großen Theil seiner übrigen Bücher zu Kaculatur gemacht worden. Peinfus speculirte richtig auf ein gutes Geschäft, zumal, wenn er sein Unternehmen auch auf einen Theil der grönländ. Prozesse ausdehnen könnte, und schrieb deshalb an Richter: Erlauben Sie mir die Frage, ob Sie sich wohl entschließen möchten, das Buch wieder nachzugehen, und es neu herauszugeben, so wie Sie es jetzt geschrieben haben würden, und wie Sie es im Publikum zu sehen wünschen. — Wegen der grönländischen Prozesse halte ich es nicht für nöthig, der Bessischen Buchhandlung deshalb Anzeige zu machen; indem der Vater Bos, und Sohn, beide gestorben sind; und die jetzigen Erben es wohl nicht rügen, wohl nicht bemerken werden, wenn der Verfasser einer so lange schon in ihrem Verlage heraus gekommenen Schrift, Auszüge daraus macht." In die Palingenesien kamen nach

gläht wieder über dem Titan, für welchen mich ordentlich das Schicksal durch mein Leben zu erziehen scheint, und jedes verzögernde Jahr ist ein erziehendes gewesen. Der Plan soll fester und weiter und verschränkter werden, als irgend ein Deutscher. — Gleichwohl stür' ich mich immer z. B. durch einen Aufsatz für das Jacobische Taschenbuch — meinem neuen Freunde Jacobi zu Liebe — und durch einen historischen über die

Jean Pauls Ausspruch (J. P. an Otto im Nov. 1797) kaum sechs umgearbeitete Bogen der Teufelspapiere; von der Umarbeitung der grdnl. Prozesse hielten ihn viele neue Pläne, die nach Ausführung drängten, ab, obschon der richtig berechnete gute Erfolg, den Heinsius von den Palingenesieen hatte, diesen zur Fortsetzung derselben reizte; denn Jean Paul konnte schon unterm 25ten Okt. 1798 an Otto schreiben: „Meine Palingenesieen sind fast schon, wie Heinsius sagt, durch Norddeutschland und Rönigsberg und Kopenhagen vergriffen.“ Es gehört zu den unerfreulichen Wahrheiten aus Jean Pauls Leben, daß Diejenigen, die sich am eifrigsten um seine Freundschaft bewarben, die Buchhändler, ihm meist eine bagegen gaben, deren Folgen noch hinter dem Grabe sichtbar sind, so daß z. B. auf die Palingenesieen, welche schon 1798 fast vergriffen waren, die Heinsius'schen Erben im Jahr 1831 noch Rechtsansprüche gründeten, trotz der von Heinsius selbst ausgesprochenen Grundsätze. Welche rühmliche Ausnahme zuerst Perthes und Cotta machten, wird später erwähnt werden.



hohe Corbay für den Berliner historischen Kalender. 3. Jahrgang 187. Nr. 111. P. 1. 1872

In diesem nordischen Winter wurde mein Geist, das Jenseits nach Asien erquickt, sich meine, ich, las mit einer Wonne, wahren Ihnen, Gauder erzählen, könnte, die Dichter, die Platon, Sophokles, etwas vom Euripides, und Aeschylus. Die unterstrichenen ergriffen mich, fast bei dem Namen, nach dem lebten, Gefängen der Illas und dem Odip, zu Kolonos kann man nicht mehr, lesen als Shakespeare, oder Götze. Sie wirken schön auf meinen, Leben, aber nicht als Vater, sondern als Lehrer; nicht als plastische Form, dieser Pflanze, sondern als lebende, Sonnen. Leben Sie froh, mein, Götze! Ich könnte Ihnen, so lange erzählen, als ein episches Gedicht zum Lesen Zeit nehmen soll, nämlich, vierundzwanzig Stunden.

NB. Studieren Sie nie Rechts!

R.

## Jean Paul an Josephine v. E.

Weimar den 23ten März 1799.

Ihr liebes Blatt, gute Josephine, dein ist  
 nicht so vielen unscheinbaren Blättern, als  
 täglich die Post zuführt, wie eine von der Abstei-  
 formie durchgläuter Wolke mitten unter dem Meer  
 von Gauden vor, die mehr auf die Erde, als  
 an den Himmel gehören. Die Bildung eines  
 schönen Herzens, eines energischen Geistes, einer  
 warmen warmen Seele, die das Leben und sein  
 ein Trost erfahren, spricht in jeder Zeile an mich  
 Herz; und darum antwort ich so jubelnd  
 — was ich nie Anonymat thut — Ihnen, die  
 Sie aber kaum es nicht sind. Diese, liebe Jo-  
 sephine, wie brauchen Tausend Jahre, um uns zu  
 stehen, sondern nur Sekunden.

Ein Lorbeer hat größten Werth, wenn man  
 ihn aus einer weiblichen und aus einer aus-  
 ländischen Hand zugleich empfängt. Gleich-  
 wohl hoff ich und wünsch ich, daß der Lorbeer

(umgekehrt nach der Mythologie) in eine Daphne  
sich verwandelt; ich meine: ich bitte Sie um Ih-  
ren Namen, und um alle versprochenen Deytres,  
wunder Sie ihn sehen.

Bei den drei ersten Strophen Ihres Lieds \*)  
scheint das Deutsche die schwache Uebersetzung  
Ihres Französischen zu sein. . . Aber in der  
vierten Strophe wünscht ich eine größere An-  
näherung an das Original. . . . In der fünf-  
ten wird die Antithese vermisst, zwischen dem  
schmerzlichen Bewegen des Herzens und zwischen  
der Ruhe am kühnsten Orte.

Ich bitte Sie, verhält Sie Grämbler, um frühe  
und offene Antwort. Meine Aderse war die  
nicht -- ich bin nichts, als ein Mensch, mit  
ein Autor; nicht einmal ein Verlobter, daher ich  
Pfingstkapitel schreibe, und es zu vergessen.

Haben Sie froh, gute Seele! aber sagen Sie  
mir nicht mehr, daß ich Sie niemals sehen

---

\*) Es ist das, was Klotilde (im Hesperus) am Grabe  
Ihres Grämbler singt.

werthe. Die lebendige Gestalt vollendet die irdische Freundschaft, sonst könnte man eben so gut die Freunde vor der Blindfluth lieben. — Sehe froh, liebe Seele! und regni: der schönsten Blüthe des früheren Alters: stülge Blumen für Dich zugeschlossen; so öffne die Lüne des sanfteren: leuchtigen Dir: recht vielen Nachzöleren.

S. P. F. R.

Ancheban Jean Paul

Stadenau: den 25ten März. 1799.

Sie: Lieb: ist: mit: Ihre: Andenken: und: das: Sie: mir's: schriftlich: bezeugen: mögen. Das: Ihrige: ist: so: wohl: begründet; daß: man: sich: selbst: vergessen: müßte; um: Etwas: vergessen. Mein: Sinn: und: Herz: ist: Ihnen; seit: ich: Sie: nicht: gesehen: habe; sehr: oft: nahe: gewesen; obgleich: ich: Sie; in: dem: sonst: ziemlich: eben: Bayreut: selbst: nicht: habe: finden: können.

Wenn: Sie: mich: in: meinem: Aegyptus: besu-

den wollen — das diesmal eben keine flache Ge-  
gend macht — so würden Sie der Schönheit der  
Gegend noch die Liebe und Freude des freunds-  
chaftlichen Umgangs hinzufügen, und wir wür-  
den beide sehr leicht auch darin übereinkommen,  
wie in Deutschland auch das literarische Wesen  
den Geist seiner politischen Constitution angenom-  
men, wo nur Prinzen und Fürsten in der Höhe  
süßen und den Staat ausmachen, das übrige  
aber alles zusammen Plunder ist, und dem Teu-  
fel nichts taugt.

Meine Schiffe sind verbrannt, und meine  
Reisende wird vom Nordpol abgestoßen. Kön-  
nen Sie mir verdenken, daß ich mir hier, wo  
nicht einen festen, doch einen haltbaren Ort  
anlege, um den Wänekuckern, die von allen  
Seiten eindringen, nicht sogleich zur Beute zu  
werden? Freuen Sie sich indes Ihres geistigen Ba-  
bylons, und wenn es sein kann, erretten Sie es  
vom Untergang!

Auf Ihre neu aufgehenden Gestirns-Krone ich  
 mich mit wahrer Freude eines Himmelsbeobach-  
 ters. Werden sie uns näher kommen? werden  
 wir ihre Bahnen berechnen können? wie wer-  
 den wir uns an ihrem immer tiefer hervorger-  
 hendem Lichte ergötzen! —

Grüßen Sie die guten Herbers, Einsiedel u.  
 Ihr Geist wehet an diesen Orten. Der Früh-  
 ling steigt lieblich im Dufte vor mir auf, und  
 bedeckt mit diesem sogar die zum Theil vom  
 Schnee noch kahlen Scheitel der Berge.

Meine Frau dankt für Ihr Andenken u.

\* \* \* am Stau-Paul

Bei 1799.

Ich lese das neue Buch \*) mit ganz eigen-  
 licher Lust und Gefühl, und wie ich schon vor drei

\*) Briefe und Konjekuralbiographie. 1799.

Siehst du gemüthlich, habe ich zu mir! so will ich  
wieder bleiben bei mir!

Ich verstehe Alles tief, leicht, sanft und  
bistandig.

Und zu Deinem Leben möchte ich auch noch  
ein Blickchen beilegen, was auch so sehr wird,  
wenn uns Gott das Leben und die Liebe erhält.

Laß so mich mit A. zu mir kommen und zu  
jedem häuslichen Fest bei Dir mich abholen,  
und wenn ein Leiden im Hause ist, oder ein  
krankes Kind, so wird Germina zu mir schif-  
fen, um den beruhigenden Rath meiner stets ge-  
genwärtigen Liebe zu hören.

Und wenn ich schwächer werde und aus mein  
einstames Zimmer nicht mehr verlassen kann, mich  
immer eines oder des andern die Abende bei mir  
zubringen, und wir werden in traulichem Ge-  
spräch unsere Gedanken, Gefährungen und Be-  
strebungen wechseln.

Und wenn einst unter dem Schatten einer  
Binde sich ein süßlicher Kasten hebt, und die Rin-

ist uns liebster der beste Dämmerung, der weisse  
und mit kleinen Erinnerungen an mich ihr kün-  
stliches Spiel unterbrechen. — dann wos der  
Vater nicht fragen, wenn sie nach Hause kom-  
men: was habt ihr gethan? Ansondern: wo habt  
ihr gespielt? Und es wird lange eine Sage im  
Dorfe sein, daß auf dem Grabe Deiner Freundin  
die Kinder am frohesten und traulichsten spielen.

Jean Paul, an das \* \* \* Ehepaar  
in Königsberg.

Weimar den 11ten Mai.

In der Hellsunde macht das Verstreuen den  
Reiz, und das Wd eines theilnehmenden Wesens  
schützt mehr, als die Trostpredigt eines kalten.  
— Aus der gleichen Zahl der Sterbenden sieht  
man, daß ein höheres Gesetz uns alle abruft.  
Sonderbar, daß wir in der unendlichen Welt-  
maschine, worin die Erde kaum ein Rad, und  
wir die Zähne des Rades sind, aber uns die



Maschine vergessen, für die wir etwas opfern müssen, da sie so viel für uns opfert. Gott findet den Bossseau und Luther zur rechten Zeit; wissen wir, wie er in die künftige Welt seine Geister aus dieser schicken muß? Unser kleiner Freuden wegen auf dem Erbsaatsfeldchen soll der große Bau umgehauen werden. Wir wollen den Lauf der Natur, indem wir ja alles Gute danken, und den wir ehe, wenn er giebt, umgekehrt haben, wenn er nehmen muß. Nur das Selten wird uns zu ertragen schwer: ein kalter Sommertag ärgert mehr, als ein Wintertag, und stirbt Jeder im heißigsten Jahre, wir erdulden es, wie den Winter. Der Unendliche hat im Körper des Wurms jede Ader und jeden Ring berechnet, — nur ein ganzes Menschenleben brächte er nicht in Rechnung? —

Die Menschheit geht jetzt durch ein rothes Blutmeer. — vielleicht mehr, als ein Jahrhundert lang, — ihrem gelobten Lande entgegen; und wer sagt uns, ob die verstorbenen Wesen nicht

von dem blutigen Willen erschüttert worden, die  
 schon in unsere Zukunft rauschen? Unser Leben  
 ist ein Abend und voll Dämmerung und wir  
 können unsföthbare Wesen verletzen, ohne es zu  
 wissen, und dann spricht das Gewissen in uns  
 als Ruf in der Nacht: Können Sie wissen,  
 welche schmerzliche Verbindung Ihr Geam mit der  
 Gelfterwelt and mit dem geliebten Wesen habe?

In Ihrem Schmerz ist eine auflösende Ein-  
 stufung, die eben seinen Abschied verzögert, ich  
 möchte sagen: ein Surus der Wehmuth. Und  
 da eine Person von Ihnen dadurch früher sich  
 zerstört, als die andere, hat sie dann in der leg-  
 ten Minute einen Trost, wenn das weinende  
 Auge an das brechende blüht, und wenn sie sich  
 sagen muß: Diese frühe Schaltung, diese tiefe  
 Wunde ist ja bloß meine Schuld?

Allerdings kann man nicht die Zukunft eines  
 Leidengedankens versprechen, aber sein Bleiben  
 und seine Gesellschaft sehen in unserer Gewalt.

J. P. G. R.

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

1799 Briefe von Jean Paul 1799.

Eine schöne Seele hat der Himmel nicht  
zum Entflichen herabgesandt, sondern, damit  
sie weise und gelge, was andre nicht können.  
Doch, liebe, schöne Seele, laß es Dir sagen,  
wie ich Dich achte und liebe und so viel an-  
ge und höher, seit ich Dich gesehen. Ich habe  
mit Sehnsüchten für Dich in das Heiligthum  
deines Herzens geblickt. Ich sage immer:  
noch einmal glücklich, wenn ich Deinen Schat-  
ter küss, aber ich werde ihn nicht oft mehr  
sehen; weil er nicht so innig rührt.

1799 Briefe von Jean Paul 1799.

1799 Briefe von Jean Paul 1799.

1799 Briefe von Jean Paul 1799.

1799 Briefe von Jean Paul 1799.

1799 Briefe von Jean Paul 1799.

Heute ist der Tag, wo ich einen Brief von  
Ihnen erwartete und keinen erhielt; ich will heute

noch etwas über Ihr Buch \*) schreiben, was mir einfällt. *Die Morra hat schöne Gedanken.*

Die Morra hat schöne Gedanken. Es kann sich eine bessere Zeit mit stillen Gemüthern verhalten; aber sie wird es schwer, wenn der Mann für sich das Evangelium und den Eigennutz will, aber für die Frauen das strenge Gesetz. Auch giebt es Aufichten der Dinge, die nichts wirken: Seine Karrikatur befreit — oder kann moralische, d. h. ruhige, glückliche Menschen machen. Die „wandernde Morra“ hat mir sehr gefallen, so die Abhandlung über den Etna und fast auch ganz der Philosophiediebstahl. Ich habe darüber an Götter geschrieben; dann Lina am Tag, und die Neujahrnacht. Der „Gutverein“ ist gut, — ich ahnte die feine Satire, — und schön gehalten. Das „Testament für die Töchter“ ist eine zu leichte Arbeit für Sie. Ich muß einmal ein Testament für Töchter

\*) Diese und Konfessionsgeographie. *Die Morra hat schöne Gedanken.*

schreiben, — wech ich selbst nicht bin, (nicht  
eigenen Irrthümer zu bekennen. Das Testament  
des Mannes war die höchstmögliche angeführte  
Ihre hochheilige Liebe zum Leben, freies Lie-  
bes für mich, die ich nicht verachtet, oberliger  
weisen, — Ihre höchste, liebste und einen einzigen  
beglücken, über ihr steht, welcher Verstand noch  
Willens haben, seinen Wunsch, keine Fremde,  
eine Theilnahme dürfte ihr bezeugen. Nicht auf  
Abklangen, alleher, auch das unsere wird auch in  
der Erinnerung als Schuldung anerkannt.“ Aber  
wenige Minuten in gebildeten Ständen haben  
die Vorstellungen der Wissenschaften, — die  
ich nie, nichts, Schwächen und Mängel  
sehen, sitzen, Mann, als wenn er sollte  
Schönheit des weiblichen Geistes offenbart,  
gewiss nicht, sie zu verwirren, sondern Fund  
zu stellen. Die Physik hat mir meist gefallen. Ich  
habe mich zu Euch und der Benigna gehal-

sen \*). Die Gaffre hat die Schatzkammer der  
Frauen finden. Ich nicht ganz wahr. Ich mag  
mit einem and dem andern etwas gerathen ha-  
ben und selbst meine Tugend soll sich nicht be-  
mühen; aus Stolz soll ich überdauern; aber ich  
thue nur aus Eigennutz; damit auch nichts von  
unserer Seele entgehe, und ich möchte wie der  
Kaufel, der sie in die Ewigkeit behalten will.  
Das glücklich liebende Weib wird kein Auser  
und bei einer unglücklichen sucht Niemand Er-  
haltung. Warum wollt ihr nicht das für die  
liche Mägen mit euch haben und ähnliche An-  
schungen erleben? Die Ehrsucht das will diese  
Gewalt über eine weibliche Seele, wie bei einem  
Mann. Sie kann es nie vergeffen, daß sie ein  
Herz hat und daß sie lieben kann; ihr Hauch,  
kein Hauch bringt sie um dieses Vergeffen des  
Höchsten, und die Liebe, von der die Männer  
singen, ist dem Weibe die ewigste Wahr-  
heit.

\*) Diese hatte Kartoffeln zum Braten geliefert.

heißt. Jean Haut muß sich in Acht nehmen, daß er nicht mit seiner Gartenschere das Gerstekehl noch kürzer beschneide. Den wahren Gehalt wird er nicht aufhalten, aber mächtigen Druck vermehren und manche Dummheit besorgen, wie soll das Weib nicht sein, was es sein kann und will? Dem Kinder haben, und kochen und flicken kann auch geschehen, und der Verstand und die Mühe dient mit Grazie allen und Jedem. So laßt sie Schnorhammel sein und bleiben: *Act V. scit. Jacque und Jean S.*

Donn, 1799. Ich bin von dem nächsten Landtage  
 nach **Span-Paulen-Sophie** in W. 1799.  
 den 10ten Jun. Weimar den 13ten Juli 1799.  
 Wenn ich lange Briefschreiber war, so fange  
 ich an, den Gläubiger für den Schuldner zu  
 halten, und daher warte ich schon lange auf  
 eine Antwort. Ich habe so oft gelogen,

\*) Vergl. das Kremszer Wochenblatt a. a. D. Sammtl. Briefe Bd. 35.

aber das Schicksal belügt mich vorher. Nun  
 forams ich gewiß, sehen als der Schnee, und  
 finde in meinem deutschländer:gehenden Leben  
 die Freundin wieder, die mir Opfer bringt und  
 keine Föberten. *Ich habe dich nicht vergessen*  
 in der Finde: immer eine Mäme und das gute  
 Herz, in das Du sie stellen möchtest.

*Ich habe dich nicht vergessen*  
*Ich habe dich nicht vergessen*  
*Ich habe dich nicht vergessen*

Sophie v. Span: Sean / Paul.

Hohenberg den 18ten Juli 1799.

Emanuel erschien mir vor drei Tagen, noch  
 ganz verklärt, vom Widerscheit des gesehenen  
 Fremdes; sein zarter, Gräß war einer von  
 Ihnen und Ihr Blath in seiner Stand: der beste  
 Reisepaß zu mir.

Ja, Unveränderlichkeit auch ich bin die Un-  
 veränderliche, und es beruhigt meine Seele, wenn  
 ich an Sie denke, Sie als Lehrer und Schutz-  
 geist meines verkannten Geschlechts, dankbar und



achtend grüße, — Sie als Freund immer mein nenne.

O, es liegt eine blühende Zukunft vor mir, wenn ich dem Versprechen der Freundschaft traue, das mir noch in diesem Jahr Ihre Wallfahrt ins Vaterland zusagt. Aber warum zögerten Sie und eilten nicht an Freundes Arm nach Hof? Ich kenne das Schicksal, es täuschte mich oft; nun liegt der Glaube bei mir im Dunkel.

Sie sagen nichts von Ihren gedruckten Briefen: so sag ich Ihnen, daß dieß Buch so vorzüglich, so durchdacht und vollendet ist, daß ich gewiß glaube, Sie werden sogar die Recensenten wo nicht gewinnen, doch wenigstens nöthigen, sich in Zukunft vor Ihnen tiefer zu beugen. Unverkennbar ist die bleibende Harmonie Ihres Geistes mit ächter Humanität, überall die schönste Gegeneinanderstellung des höchsten Scharfsinnes mit dem lieblichsten Phantasiespiel, der feinsten Laune mit dem zartesten Gefühl. Der Brief an Ihren Sohn Paul ist vortrefflich.

Welche Resultate, Fülle und Kraft! Wie stehen die kalten, eigenliebigen Aesthetiker mit all ihrem Wortkram und ihren Regeln hinter Ihrem Genius, und wie magisch strahlt neben diesem der große Völker- und Zeitenmaler, dessen Apotheose Sie mit allem Feuer der Dichtung und aller Würde der Wahrheit vollendet haben. — Das Testament für Ihre Tochter verdient die ehrenvollste Auszeichnung und ist der wahre goldne Spiegel für jede Tochter der Erde.

Der Brief an eine künftige Geliebte ist so hinreißend, daß man voll Rührung ausrufen möchte: o Engel der Liebe, führe sie doch an sein Herz! — Und die letzten Episteln! O, wie gern folgt man Ihnen auf Ihr Landgütlein, wie gern bleibt man bei Ihnen und dem glücklichen Häuflein — bis man das leise Wehen Ihres letzten Genius hört. Nun trat ich noch näher zum scheidenden Freund, und dann das Bote aus Eden, senke den himmlischen Fittig

auf sein brechendes Auge, und trockne die rollende Thräne in meinem! —

Diese kleine Schwärmerci, so wie das ganze Urtheil Ihres Buchs, verzeihe der Freund der Freundin, die es oft fühlt, daß der goldne Spiegel ihr die Worte vorhalten muß: „Lobt und tadelt uns nicht zu feurig!“

Beiliegendes Etui mag Sie täglich erinnern, daß mir Ihr Geburtstag unvergeßlich ist, welcher es Ihnen gebracht haben würde, hätte nicht das Fatum Versteckens damit gespielt.

Mann, Kinder und Schwester denken an Sie, und ich wohl nicht?

G.

---

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 15ten Juli 1799.

Die reichen Tage sind unberührt hinabgesunken und eine schmerzliche Sehnsucht steht an ihrer Stelle als Grabchrift. Für das menschliche

7\*

Herz giebt es keine Arznei unter allen Blumen und Kräutern, als die Blumen der Freude. Das Schicksal gab Ihrem den Blumensaamen dazu, aber vielleicht nicht den Boden, der oft nicht bloß das eigne Herz allein ist. Irgend ein Felsstück, das das Geschick in den sanften Fluß Ihres Lebens geworfen, giebt ihm diese Wellen, die Ihre Gesundheit wegspülen.

Am 29ten.

Wenn ich eine Stunde bei Ihnen hätte, wie sie für uns gehört, eine Stunde, wo die Seele verklärt und zerfließend sich der ähnlichen zeigt und öffnet, und wo einmal um uns nichts wäre, als eine untergehende Sonne, oder ein aufgehender Mond, wo bliebe ich? Als ich auf der Wartburg stand und über die aufgerollte Karte von Wäldern und Bergen hinsah, und als ich mit der Menge durch einen herunterwachsenden Hain, worein die Abendsonne vergoldete Zweige und Bäume pflanzte, nach Hause gieng,

und als mein Herz in Jugendkraft die Welt aufnahm, so drang doch ein Seufzer in die glückliche Brust und er fragte mich, warum bist Du allein? — Neben Dir hätt' er mich nicht gefragt. Nein, wir müssen einmal in der großen Natur nebeneinander stehen, und ein ganzes Leben in einer Minute verleben und dann mit abgewandten Augen scheiden und weinen. Gute Seele, weißt denn Du, wie ich Dich liebe?

R.

---

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 21sten Oktober 1799.

..... Die Verdoppelung des Herzens macht die Pflicht zur Freude und die Freude zur Pflicht, und das Leben leicht und ewig. Mich reuen die Jahre, die zwischen uns durchgeflogen, ehe unsere Herzen an einander waren. Das Leben ist kurz und wird verkürzt. Welche Macht kann uns die Stationen vergüten, die

wie getrennt verlieren. Die Einsamkeit sei im Grabe, aber nicht vorher!

Hildburghausen . . . . .

Was mich aus dem reichen Gesehn ärgern könnte, wäre ich selber, da ichs darauf anlege, mehr den Theil meines innern Menschen, der zu den Holzschnitten, als den, der zum Kampanerthal gehört, zu zeigen.

Ich habe den Umriss Ihres Herzens gefasset. Sie wissen nicht, wie oft Sie vor der Sonne vorübergehen und Ihre Gestalt abschattend malen. —

Gieb mir keinen Schmerz, denn nur Du kannst mir die größten geben! R.

---

Sean Paul an die Herzogin von  
Hildburghausen.

Weimar den 18ten Nov. 1799.

Am Tage, wo so viele liebende Wünsche, — nicht von Zungen, sondern von Herzen, und oft

von diesen ohne jene, — empfangen werden, kommt dieses Blättchen an und bringt auch meine. Wünschen ist nur ein anderes Wort für Liebe und Freude; und diese feiern gewiß in jedem Guten \*) die neue Erweihung ins Leben mit einer solchen Furstin, Gemahlin, Schwester, Mutter mit.

Aber ich bringe auch Wünsche, die nicht an, sondern von Ihnen erfüllet werden; und womit könnte Ihr Herz seinen Neujahrstag schöner anfangen, als mit einer Vergebung oder einem Geschenk? Möge mir nicht mit diesem auch jene abgeschlagen werden. — Meine Bitte ist eine um das Glück des vierfachen Jaß zu der einfachen Frage, ob der „Traum der Wahrheit“ letztere sein darf \*\*). Der Titan ist der Morgenstern zum Hesperus oder Abendstern, und er

---

\*) Das Gute, nicht der Gute.

N. b. H. zum leichtern Verständniß.

\*\*) Dieß ist die Ueberschrift der Dedication des Titans, welche Jean Paul dem Briefe beigelegt hatte.

soll, wie dieses Leben eine Wiege des zweiten ist, nichts, als das tröstende Wiegenlied sein.

Möge die Polyhymnia, die gerade in der  
Jahrzeit, wo schöne Stimmen, die in Blüthen  
wohnen, weggezogen sind, die schönsten geboren  
werden ließ, auch diese immer mit Wohlklang und  
Melodie des Lebens umgeben und belohnen!

J. P. F. R.

---

### Die Herzogin von Hildburghausen an Jean Paul.

Hildburghausen den 28ten Nov. 1799.

Brauche ich es Ihnen erst zu sagen, oder  
sind Sie auch ohne meine Zusicherung wohl so  
billig gegen sich und mich, zu glauben, daß Ihr  
Schreiben mir unendlich schmeichelhaft und erfreu-  
lich war? Schmeichelhaft mußte Jean Pauls  
Andenken wohl einem jeden, selbst der bloßen  
weiblichen Eitelkeit, besonders der eines Fürsten-



Kindes sein; aber weit schätzbarer, werther und erfreulicher seine Theilnahme, sein Vertrauen, dem guten unverdorbenen Herzen, der weiblichen Seele. Dank Ihnen daher, herzlichsten Dank für den frohen, stillen Genuß, den Ihre Zeilen mir, mitten im Gewühl einer zahlreichen Versammlung gewährten, und Versöhnung dem bösen, rauhen November, der solche Blüthen mir zum Wiegensfest bescheerte.

Ihr Schooßkind, guter Vater Titan, legen Sie also in unsere Hände, und die meinen sollen es einstweilen empfangen, gleichsam zum Unterpfand der abwesenden Freundinnen und Schwestern. Lassen Sie es sich nicht gereuen; auch sie werden es, wie ich, mit Freuden grüßen und willkommen heißen und selbst der Zweifel, Vater Titan möchte wohl seine Gevatterinnen durch die versprochene, so sehr schmeichelnde Zueignung bestechen wollen; soll durch den Gedanken: Es war ja ein Traum, getilgt werden.

aber das Schicksal befligt mich vorher. Nun  
 forams ich gewiß, sehen als den Schnee, und  
 finde in meinem durchgehenden Leben  
 die Freundin wieder, die mir Opfer bringt und  
 keine fördert. *Ich bin eine arme Seele*  
 in Einde immer eine Wunde und das gute  
 Herz, in das Du sie stellen möchtest.

*Ich bin eine arme Seele*  
 in Einde immer eine Wunde und das gute  
 Herz, in das Du sie stellen möchtest.

Sophie v. Span, Leon, Paul.

Hohenberg den 18ten Juli 1799.

Emanuel erschien mir vor drei Tagen, noch  
 ganz verklärt, vom Wiedersehen des gesehenen  
 Freundes; sein zarter, Größ war einer von  
 Ihnen und Ihr Blath in seiner Hand der beste  
 Reisepaß zu mir.

Ja, Unveränderlichkeit auch ich bin die Un-  
 veränderliche, und es beruhigt meine Seele, wenn  
 ich an Sie denke, Sie als Lehrer und Schutz-  
 geist meines verkannten Geschlechts, dankbar und

achtend grüße, — Sie als Freund immer mein nenne.

O, es liegt eine blühende Zukunft vor mir, wenn ich dem Versprechen der Freundschaft traue, das mir noch in diesem Jahr Ihre Wallfahrt ins Vaterland zusagt. Aber warum zögerten Sie und eilten nicht an Freundes Arm nach Hof? Ich kenne das Schicksal, es täuschte mich oft; nun liegt der Glaube bei mir im Dunkel.

Sie sagen nichts von Ihren gedruckten Briefen: so sag ich Ihnen, daß dieß Buch so vorzüglich, so durchdacht und vollendet ist, daß ich gewiß glaube, Sie werden sogar die Recensenten wo nicht gewinnen, doch wenigstens nöthigen, sich in Zukunft vor Ihnen tiefer zu beugen. Unverkennbar ist die bleibende Harmonie Ihres Geistes mit echter Humanität, überall die schönste Gegeneinanderstellung des höchsten Scharfsinnes mit dem lieblichsten Phantasiespiel, der feinsten Laune mit dem zartesten Gefühl. Der Brief an Ihren Sohn Paul ist vortrefflich.

Welche Resultate, Fülle und Kraft! Wie arm stehen die kalten, eigenliebigen Aesthetiker mit all ihrem Wortkram und ihren Regeln hinter Ihrem Genius, und wie magisch strahlt neben diesem der große Völker- und Zeitenmaler, dessen Apotheose Sie mit allem Feuer der Dichtung und aller Würde der Wahrheit vollendet haben. — Das Testament für Ihre Töchter verdient die ehrenvollste Auszeichnung und ist der wahre goldne Spiegel für jede Tochter der Erde.

Der Brief an eine künftige Geliebte ist so hinreißend, daß man voll Rührung ausrufen möchte: o Engel der Liebe, führe sie doch an sein Herz! — Und die letzten Episteln! O, wie gern folgt man Ihnen auf Ihr Landgütlein, wie gern bleibt man bei Ihnen und dem glücklichen Häuslein — bis man das leise Wehen Ihres letzten Genius hört. Nun trat ich noch näher zum scheidenden Freund, und dann du Bote aus Eden, senke den himmlischen Fittig

auf sein brechendes Auge, und trockne die rollende Thräne in meinem! —

Diese kleine Schwärmerci, so wie das ganze Urtheil Ihres Buchs, verzeihe der Freund der Freundin, die es oft fühlt, daß der goldne Spiegel ihr die Worte vorhalten muß: „Lobt und tadelt uns nicht zu feurig!“

Beiliegendes Etui mag Sie täglich erinnern, daß mir Ihr Geburtstag unvergeßlich ist, welcher es Ihnen gebracht haben würde, hätte nicht das Fatum Versteckens damit gespielt.

Mann, Kinder und Schwester denken an Sie, und ich wohl nicht?

E.

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 15ten Juli 1799.

Die reichen Tage sind unberührt hinabgesunken und eine schmerzliche Sehnsucht steht an ihrer Stelle als Grabchrift. Ihr das menschliche

7\*

Herz giebt es keine Arznei unter allen Blumen und Kräutern, als die Blumen der Freude. Das Schicksal gab Ihrem den Blumensaamen dazu, aber vielleicht nicht den Boden, der oft nicht bloß das eigne Herz allein ist. Irgend ein Felsstück, das das Geschick in den sanften Fluß Ihres Lebens geworfen, giebt ihm diese Wellen, die Ihre Gesundheit wegspülen.

Am 29ten.

Wenn ich eine Stunde bei Ihnen hätte, wie sie für uns gehört, eine Stunde, wo die Seele verklärt und zerfließend sich der ähnlichen zeigt und öffnet, und wo einmal um uns nichts wäre, als eine untergehende Sonne, oder ein aufgehender Mond, wo bliebe ich? Als ich auf der Wartburg stand und über die aufgerollte Karte von Wäldern und Bergen hinsah, und als ich mit der Menge durch einen herunterwachsenen Hain, worein die Abendsonne vergoldete Zweige und Bäume pflanzte, nach Hause gieng,

und als mein Herz in Jugendkraft die Welt aufnahm, so drang doch ein Seufzer in die glückliche Brust und er fragte mich, warum bist Du allein? — Neben Dir hätt' er mich nicht gefragt. Nein, wir müssen einmal in der großen Natur nebeneinander stehen, und ein ganzes Leben in einer Minute verleben und dann mit abgewandten Augen scheiden und weinen. Gute Seele, weißt denn Du, wie ich Dich liebe?

R.

---

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 21sten Oktober 1799.

..... Die Verdoppelung des Herzens macht die Pflicht zur Freude und die Freude zur Pflicht, und das Leben leicht und ewig. Mich reuen die Jahre, die zwischen uns durchgeflogen, ehe unsere Herzen an einander waren. Das Leben ist kurz und wird verkürzt. Welche Nacht kann uns die Stationen vergüten, die

wie getrennt verlieren. Die Einsamkeit sei im Grabe, aber nicht vorher!

Hildburghausen . . . . .

Was mich aus dem reichen Gestern ärgern könnte, wäre ich selber, da ichs darauf anlege, mehr den Theil meines innern Menschen, der zu den Holzschnitten, als den, der zum Kampanerthal gehört, zu zeigen.

Ich habe den Umriß Ihres Herzens gefaßt. Sie wissen nicht, wie oft Sie vor der Sonne vorübergehen und Ihre Gestalt abschattend malen. —

Gieb mir keinen Schmerz, denn nur Du kannst mir die größten geben! R.

---

Jean Paul an die Herzogin von  
Hildburghausen.

Weimar den 18ten Nov. 1799.

Am Tage, wo so viele liebende Wünsche, — nicht von Zungen, sondern von Herzen, und oft



von diesen ohne jene, — empfangen werden, kommt dieses Blättchen an und bringt auch meine. Wünschen ist nur ein anderes Wort für Liebe und Freude; und diese feiern gewiß in jedem Guten \*) die neue Einweihung ins Leben mit einer solchen Fürstin, Gemahlin, Schwester, Mutter mit.

Aber ich bringe auch Wünsche, die nicht an, sondern von Ihnen erfüllet werden, und womit könnte Ihr Herz seinen Neujahrstag schöner anfangen, als mit einer Vergebung oder einem Geschenke? Möge mir nicht mit diesem auch jene abgeschlagen werden. — Meine Bitte ist eine um das Glück des vierfachen Jaß zu der einfachen Frage, ob der „Traum der Wahrheit“ letztere seyn darf \*\*). Der Titan ist der Morgenstern zum Hesperus oder Abendstern, und er

---

\*) Das Gute, nicht der Gute.

N. b. S. zum leichtern Verständniß.

\*\*) Dieß ist die Ueberschrift der Dedication des Titans, welche Jean Paul dem Briefe beigelegt hatte.

soll, wie dieses Leben eine Wiege des zweiten ist, nichts, als das tröstende Wiegenlied sein.

Möge die Polyhymnia, die gerade in der Jahrzeit, wo schöne Stimmen, die in Blüthen wohnen, weggezogen sind, die schönsten geboren werden ließ, auch diese immer mit Wohlklang und Melodie des Lebens umgeben und belohnen!

J. P. G. R.

---

### Die Herzogin von Hildburghausen an Jean Paul.

Hildburghausen den 28ten Nov. 1799.

Brauche ich es Ihnen erst zu sagen, oder sind Sie auch ohne meine Zusicherung wohl so billig gegen sich und mich, zu glauben, daß Ihr Schreiben mir unendlich schmeichelhaft und erfreulich war? Schmeichelhaft mußte Jean Pauls Andenken wohl einem jeden, selbst der bloßen weiblichen Eitelkeit, besonders der eines Fürsten-

Kindes sein; aber weit schätzbarer, werther und erfreulicher seine Theilnahme, sein Vertrauen, dem guten unverdorbenen Herzen, der weiblichen Seele. Dank Ihnen daher, herzlichsten Dank für den frohen, stillen Genuß, den Ihre Zeilen mir, mitten im Gewühl einer zahlreichen Versammlung gewährten, und Versöhnung dem bösen, rauhen November, der solche Blüthen mir zum Wiegenfest bescheerte.

Ihr Schooskind, guter Vater Titan, legen Sie also in unsere Hände, und die meinen sollen es einstweilen empfangen, gleichsam zum Unterpfand der abwesenden Freundinnen und Schwestern. Lassen Sie es sich nicht gereuen; auch sie werden es, wie ich, mit Freuden grüßen und willkommen heißen und selbst der Zweifel, Vater Titan möchte wohl seine Gevatterinnen durch die versprochene, so sehr schmeichelnde Zueignung bestechen wollen; soll durch den Gedanken: Es war ja ein Traum, getilgt werden.

Sa! also, ein= zwei= drei= und viermal  
Sa! und herzlich Willkommen!

Leben Sie wohl! Auf ein baldiges und  
frohes Wiedersehn.

Charlotte.

Jean Paul an Sophie v. B.

Weimar den 29ten Nov. 1799.

Bei dem ewigen Berflattern und Zerrinnen  
um uns her erquickt es ordentlich das zigne Herz,  
daß es ein anders kennt, zu dem es sagen darf:  
Wir ändern uns nicht!

Wie andre Schnecken schieb ich mich in  
meine Conchylie zurück und verpiche sie und kon-  
serviere die Fühlhörner nur für das Beste. Grü-  
ßen Sie alle Gelliebten um sich her und auf  
drei Stunden weit.

Wollen Sie sonst etwas von mir wissen,  
so verweise ich Sie mit Nachstehendem an mei-  
nen Expeditour D. in Hof.

„Einen Tag nach dato zahlen E. E. gegen diesen Prima=Wechsel an Frau v. B. so viel Geheimnisse, als solche behalten kann. E. E. thun gute Zahlung und stellen es auf Rechnung, laut Advis.“

Nun werden Sie es bald haben, mon hors d'oeuvre et chef d'oeuvre, Titan, qui enchantera tout le monde et l'auteur aussi, et en toto die incubui, this work, which revives my heart, mortifies a little my head. Pardon, ignosce, forgive.

R.

Jean Paul an Paul Thieriot.

Weimar den 7ten Dezbr. 1799.

Mein guter Thieriot! Die späte Heimkunft Ihrer Epigrammen ist fast eines auf den guten W., der sie anfangs beherbergen wollte, und dann doch, Gott weiß warum, gehen ließ. Ihre Vorrede dazu ist vortrefflich.

aber das Schicksal beflügt mich vorher. Nun  
 komme ich gerath, sehen als der Schnee, und  
 finde in meinem durchgehenden Leben  
 die Freundin wieder, die mir Opfer bringt und  
 keine fordert. Ich habe eine kleine Wohnung  
 in Ginde: immer eine Wärme und ein gutes  
 Herz, in das Du sie stellen möchtest.

Die kleine Wohnung in Ginde  
 ist eine kleine Wohnung in Ginde, die ich  
 in Ginde habe. Die kleine Wohnung in Ginde  
 ist eine kleine Wohnung in Ginde, die ich

**Sophien: Span, Leon, Paul.**

Hohenberg den 18ten Juli 1799.

Emanuel erschien mir vor drei Tagen, noch  
 ganz verklärt vom Wiedersehen des geliebten  
 Freundes; sein zweiter Gruß war einer von  
 Ihnen und Ihr Blatt in seiner Hand: der beste  
 Reisepaß zu mir. Ja, Unveränderlichkeit  
 auch ich bin die Un-  
 veränderliche, und es beruhigt meine Seele, wenn  
 ich an Sie denke, Sie als Lehrer und Schutz-  
 geist meines verkannten Geschlechts, dankbar und

achtend grüße, — Sie als Freund immer mein nenne.

O, es liegt eine blühende Zukunft vor mir, wenn ich dem Versprechen der Freundschaft traue, das mir noch in diesem Jahr Ihre Wallfahrt ins Vaterland zusagt. Aber warum zögerten Sie und eilten nicht an Freundes Arm nach Hof? Ich kenne das Schicksal, es täuschte mich oft; nun liegt der Glaube bei mir im Dunkel.

Sie sagen nichts von Ihren gedruckten Briefen: so sag ich Ihnen, daß dieß Buch so vorzüglich, so durchdacht und vollendet ist, daß ich gewiß glaube, Sie werden sogar die Recensenten wo nicht gewinnen, doch wenigstens nöthigen, sich in Zukunft vor Ihnen tiefer zu beugen. Unverkennbar ist die bleibende Harmonie Ihres Geistes mit ächter Humanität, überall die schönste Gegeneinanderstellung des höchsten Scharfsinnes mit dem lieblichsten Phantasiespiel, der feinsten Laune mit dem zartesten Gefühl. Der Brief an Ihren Sohn Paul ist vortrefflich.

Welche Resultate, Fülle und Kraft! Wie arm stehen die kalten, eigenliebigen Aesthetiker mit all ihrem Wortkram und ihren Regeln hinter Ihrem Genius, und wie magisch strahlt neben diesem der große Völker- und Zeitenmaler, dessen Apotheose Sie mit allem Feuer der Dichtung und aller Würde der Wahrheit vollendet haben. — Das Testament für Ihre Töchter verdient die ehrenvollste Auszeichnung und ist der wahre goldne Spiegel für jede Tochter der Erde.

Der Brief an eine künftige Geliebte ist so hinreißend, daß man voll Rührung ausrufen möchte: o Engel der Liebe, führe sie doch an sein Herz! — Und die letzten Episteln! O, wie gern folgt man Ihnen auf Ihr Landgütlein, wie gern bleibt man bei Ihnen und dem glücklichen Häuflein — bis man das leise Wehen Ihres letzten Genius hört. Nun trat ich noch näher zum scheidenden Freund, und dann du Bote aus Eden, senke den himmlischen Fittig



auf sein brechendes Auge, und trockne die rollende Thräne in meinem! —

Diese kleine Schwärmerei, so wie das ganze Urtheil Ihres Buchs, verzeihe der Freund der Freundin, die es oft fühlt, daß der goldne Spiegel ihr die Worte vorhalten muß: „Lobt und tadelt uns nicht zu feurig!“

Beiliegendes Etui mag Sie täglich erinnern, daß mir Ihr Geburtstag unvergeßlich ist, welcher es Ihnen gebracht haben würde, hätte nicht das Fatum Versteckens damit gespielt.

Mann, Kinder und Schwester denken an Sie, und ich wohl nicht?

E.

---

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 15ten Juli 1799.

Die reichen Tage sind unberührt hinabgesunken und eine schmerzliche Sehnsucht steht an ihrer Stelle als Grabchrift. Für das menschliche

7\*

Herz giebt es keine Arznei unter allen Blumen und Kräutern, als die Blumen der Freude. Das Schicksal gab Ihrem den Blumensaamen dazu, aber vielleicht nicht den Boden, der oft nicht bloß das eigne Herz allein ist. Irgend ein Felsstück, das das Geschick in den sanften Fluß Ihres Lebens geworfen, giebt ihm diese Wellen, die Ihre Gesundheit wegspülen.

Am 29ten.

Wenn ich eine Stunde bei Ihnen hätte, wie sie für uns gehört, eine Stunde, wo die Seele verklärt und zerfließend sich der ähnlichen zeigt und öffnet, und wo einmal um uns nichts wäre, als eine untergehende Sonne, oder ein aufgehender Mond, wo bliebe ich? Als ich auf der Wartburg stand und über die aufgerollte Karte von Wälbern und Bergen hinsah, und als ich mit der Menge durch einen herunterwachsenden Hain, worin die Abendsonne vergolbete Zweige und Bäume pflanzte, nach Hause gieng,

und als mein Herz in Jugendkraft die Welt aufnahm, so drang doch ein Seufzer in die glückliche Brust und er fragte mich, warum bist Du allein? — Neben Dir hätt' er mich nicht gefragt. Nein, wir müssen einmal in der großen Natur nebeneinander stehen, und ein ganzes Leben in einer Minute verleben und dann mit abgewandten Augen scheiden und weinen. Gute Seele, weißt denn Du, wie ich Dich liebe?

N.

---

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 21sten Oktober 1799.

..... Die Verdoppelung des Herzens macht die Pflicht zur Freude und die Freude zur Pflicht, und das Leben leicht und ewig. Mich reuen die Jahre, die zwischen uns durchgeflogen, ehe unsere Herzen an einander waren. Das Leben ist kurz und wird verkürzt. Welche Macht kann uns die Stationen vergüten, die

wie getrennt verlieren. Die Einsamkeit sei im Grabe, aber nicht vorher!

Hildburghausen . . . . .

Was mich aus dem reichen Geseßern ärgern könnte, wäre ich selber, da ichs darauf anlege, mehr den Theil meines innern Menschen, der zu den Holzschnitten, als den, der zum Kampanerthal gehört, zu zeigen.

Ich habe den Umriss Ihres Herzens gefasset. Sie wissen nicht, wie oft Sie vor der Sonne vorübergehen und Ihre Gestalt abschattend malen. —

Gieb mir keinen Schmerz, denn nur Du kannst mir die größten geben! R.

---

Sean Paul an die Herzogin von  
Hildburghausen.

Weimar den 18ten Nov. 1799.

Am Tage, wo so viele liebende Wünsche, —  
nicht von Zungen, sondern von Herzen, und oft

von diesen ohne jene, — empfangen werden, kommt dieses Blättchen an und bringt auch meine. Wünschen ist nur ein anderes Wort für Liebe und Freude; und diese feiern gewiß in jedem Guten \*) die neue Erweithung ins Leben mit einer solchen Fürstin, Gemahlin, Schwester, Mutter mit.

Aber ich bringe auch Wünsche, die nicht an, sondern von Ihnen erfüllet werden, und womit könnte Ihr Herz seinen Neujahrstag schöner anfangen, als mit einer Vergebung oder einem Geschenk? Möge mir nicht mit diesem auch jene abgeschlagen werden. — Meine Bitte ist eine um das Glück des vierfachen Ja's zu der einfachen Frage, ob der „Traum der Wahrheit“ letztere sein darf \*\*). Der Titan ist der Morgenstern zum Hesperus oder Abendstern, und er

---

\*) Das Gute, nicht der Gute.

N. b. H. zum leichtern Verständniß.

\*\*) Dieß ist die Ueberschrift der Dedication des Titans, welche Jean Paul dem Briefe beigelegt hatte.

soll, wie dieses Leben eine Wiege des zweiten ist, nichts, als das tröstende Wiegenlied sein.

Möge die Polyhymnia, die gerade in der  
Jahrzeit, wo schöne Stimmen, die in Blüthen  
wohnen, weggezogen sind, die schönsten geboren  
werden ließ, auch diese immer mit Wohlklang und  
Melodie des Lebens umgeben und belohnet!

J. P. F. R.

## Die Herzogin von Hildburghausen an Jean Paul.

Hildburghausen den 28ten Nov. 1799.

Brauche ich es Ihnen erst zu sagen, oder  
sind Sie auch ohne meine Zusicherung wohl so  
billig gegen sich und mich, zu glauben, daß Ihr  
Schreiben mir unendlich schmeichelhaft und erfreu-  
lich war? Schmeichelhaft mußte Jean Paul's  
Andenken wohl einem jeden, selbst der bloßen  
weiblichen Eitelkeit, besonders der eines Fürsten-

Kindes sein; aber weit schätzbarer, werther und erfreulicher seine Theilnahme, sein Vertrauen, dem guten unverdorbenen Herzen, der weiblichen Seele. Dank Ihnen daher, herzlichsten Dank für den frohen, stillen Genuß, den Ihre Zeilen mir, mitten im Gewühl einer zahlreichen Versammlung gewährten, und Versöhnung dem bösen, rauhen November, der solche Blüthen mir zum Wiegenfest bescheerte.

Ihr Schooskind, guter Vater Titan, legen Sie also in unsere Hände, und die meinen sollen es einstweilen empfangen, gleichsam zum Unterpfand der abwesenden Freundinnen und Schwestern. Lassen Sie es sich nicht gereuen; auch sie werden es, wie ich, mit Freuden grüßen und willkommen heißen und selbst der Zweifel, Vater Titan möchte wohl seine Gevatterinnen durch die versprochene, so sehr schmeichelnde Zueignung bestechen wollen; soll durch den Gedanken: Es war ja ein Traum, getilgt werden.

Ja! also, ein= zwei= drei= und viermal  
Ja! und herzlich Willkommen!

Leben Sie wohl! Auf ein baldiges und  
frohes Wiedersehn.

Charlotte.

Jean Paul an Sophie v. B.

Weimar den 29ten Nov. 1799.

Bei dem ewigen Berflattern und Zerrinnen  
um uns her erquält es ordentlich das zigne Herz,  
daß es ein anders kennt, zu dem es sagen darf:  
Wir kubern uns nicht!

Wie andre Schnecken schieb ich mich in  
meine Conchylië zurück und verpiche sie und kon-  
serviere die Fühlhörner nur für das Beste. Grü-  
ßen Sie alle Geliebten um sich her und auf  
drei Stunden weit.

Wollen Sie sonst etwas von mir wissen,  
so verweise ich Sie mit Nachstehendem an mei-  
nen Expéditeur D. in Hof.



„Einen Tag nach dato zahlen E. E. gegen diesen Prima=Wechsel an Frau v. B. so viel Geheimnisse, als solche behalten kann. E. E. thun gute Zahlung und stellen es auf Rechnung, laut Akvis.“

Nun werden Sie es bald haben, mon hors d'oeuvre et chef d'oeuvre, Titan, qui enchante tout le monde et l'auteur aussi, et en toto die incubui, this work, which revives my heart, mortifies a little my head. Pardon, ignosce, forgive.

R.

Jean Paul an Paul Thieriot.

Belmar den 7ten Dezbr. 1799.

Mein guter Thieriot! Die späte Heimkunft Ihrer Epigrammen ist fast eines auf den guten W., der sie anfangs beherbergen wollte, und dann doch, Gott weiß warum, gehen ließ. Ihre Vorrede dazu ist vortrefflich.

Die Aurora \*) geht erst anno 1 auf, was mir in der Werkstatt meines Titans lieb ist.

Lesen Sie doch Jacobi an Fichte, was ich im Manuscript schon gelesen; und Neebes „Vernunft gegen Vernunft,“ die mir Jacobi empfahl und ich andern.

Ich sitze jetzt ganz im babylonischen Thurm des Fichtianismus fest, voll Bewunderung des Architekten und voll Unglauben an die Höhe, wozu er ihn bauen will. Ich halte jetzt die Lustschlösser der philosophischen Lehrgebäude für eigentliche Spitzbubenherbergen und Schwefelhütten.

Können Sie mir nicht vom philosophischen Magazin das Stück mit dem Aufsatz „Ideen zu einer Apodiktik“ bei Beygang verschaffen?

Die „Reisen unter Sonne u.“ hat ein guter Mensch in Erfurt, Borg, denk' ich, geschrieben; Spangenberg aber die Zauberlaterne, die besser ist.

---

\*) Unter diesem Namen sollte ein Taschenbuch von Herder und Jean Paul erscheinen.

Wieland macht seine Gespräche u. durch eine neue 'Dezemberblüte seines immer treibenden Geistes wieder gut: „Briefe über Aristipp.“ Ich arbeite am zweiten Bande des Titan; Göthe am Voltaireschen Muhamed; Herder setzt den anti- und metakritischen Kampf fort.

Schreiben Sie mir viel, Lieber, und nehmen Sie ganz schwarze Tinte, die ich dann — das ist meine Sache — schon vom grauen Papier unterscheiden will.

Mög' Ihnen der Kaiser Justinian und seine Frau sanfter thun, als den Allenten! Schreiben Sie mir noch weit mehr literarische Nouvelles, als ich.

R.

Sind meine „Briefe“ irgendwo recensiert?

---

## Paul Thieriot an Jean Paul.

Homanns-Hof\*) d. 15ten Dez. 1799.

Wenn Sie bedächten, was für ein heiliger Christ einem solchen Höfer ein Brief von Ihnen ist — ein Couvert ist schon überall das ächte Entréebillet zur Freude, — so würden Sie solche nicht durch Seltenheit erhöhen wollen.

Jacobi an Fichte, wie an Erhard D. 12. betet' ich schon an — weniger in dem Almanach, wo mir nächst Ihnen Baggesen und Zink gefallen — und überhaupt in der Leichtigkeit der Feder. Ich aber bin unglücklich, daß ich nur sein Negatives ganz fasse und schwinde vor dem Herabsehn und sein Ahnden erst ahnde.

Zum Dank empfehl' ich Ihnen, wenn nicht zum Ueberfluß, Briefe eines jungen Gelehrten (Johannes Müller) an seinen

---

\*) Haus in Leipzig.

Freund (Donstetten) im deutschen Magazin 1798 Febr. ss. Viele sind fast in Ihrem Styl, alle in einem hohen.

Ihre „Briefe“ hat erst die Erlanger (Nr. 154, im August) löblich genug gelobt; hätte sie sich nur bei der Metakritik nicht unter die Kritik vertieft und Herbern vielleicht geärgert.

Vom Göttinger philosoph. Museum war kein Stück auf dem hiesigen. Bouterwecks „Ideen zu einer allgemeinen Apodiktik“ sind aber schon besonders heraus, Halle 1799.

Ihr Borg, wie Sie ihn billig taufen, heißt wohl Schorch. In der Zauberlaterne hat mich manches doch beleidigt und die Allegorisation des Titels de acquirendo rerum dominio, gefällt mir so wenig, als Ihnen. Mit den Epigrammen haben Sie Recht; die Vorrede ist wohl das Beste daran.

Ihr Bild vor der neuesten Allgemeinen deutschen Bibliothek ist Ihnen ähnlicher, als diese.

In der neuen der schönen Wissenschaften (bei Kannabich = Dyl) hat ein Kritikus Göthen zu sich heruntergemacht. Uebrigens ist das Neueste und Wichtigste hier im Hause, daß ich heut Abend ein Concert aus A moll spiele.

Schreiben Sie mir nur so viel von Ihnen, wie ich von mir. Th:

---

Jean Paul an Paul Thieriot.

Weimar d. letzten v. 1799.

Eh ich zur Herzogin Amalia gehe, wo man den letzten Akt des Säkuls mit einigen andern — von Kogebue gemachten und von Liebhaber = Akteurs gespielten — Akten feiern und schließen will, kann ich noch ein Paar Endreime vor meinem lieben Thieriot machen.

Ich dank' Ihnen für die Recension \*), die für mich, wie alle über mich — die von

---

\*) Die Erlanger, welche ihm Th. inzwischen geschickt.

Jacobs ausgenommen — eine zarte vis comica hat, besonders im Loben und Zitieren. Was mein Herz daran erfrischte, war die Theilnahme des feinnigen; daher Sie die Beilage nur lind nehmen müssen.

Dem einen Hermann \*) sagen Sie, daß ich zu Taschenbüchern nichts geben könnte, als eines (und also ihm nichts); nur meinem geliebten Jacobi konnt' ich die Bitte um einen Beitrag nicht versagen. — Der andere kann sich nie ändern; aber sein Stand auf einem Hügel des Helikons ist von größern Alpen und Mont-blancs verbauet; seine Seele spiegelt rein, aber klein wieder: der Rosen-Tropfe und das Weltmeer sind Sonnenspiegel. Kummern Sie sich nicht um ihn, aber nehmen Sie alles Positive von ihm an.

Meinen Clavis lasse ich vielleicht abgesondert drucken; man rieth es mir, der weiteren

---

\*) Der eine Hermann ist ein Buchhändler, der andere der bekannte Philolog, bei welchem Th. hörte.

Wirkung halber. Vom Titan kommt zu Ostern ein dicker Band und ein Bändchen.

Schreiben Sie doch einen Roman von einem Virtuosen, -der ein Jurist wird; bringen Sie individuelle Züge hinein — es wird kein individuelles Bild (denn in die Poesie ist keine Wirklichkeit zu verpflanzen) —; mischen Sie ein sentimentalisches Verhältniß hinein — fügen Sie Ihre humanistischen und humoristischen Fächer bei: es wird etwas (sei es auch nach einigen Jahren) und wenn es so ist, wie Sie es machen können, so schreib' ich eine Vorrede dazu, mein lieber Paul! Leben Sie warm und hebsuchtsüchtig in dieser niedrigen Leipziger Zeit!

R.

### Beilage.

(neben der dabei zurückgesandten Recension von Jean Pauls Briefen in der Erlanger Literaturzeitung 1799 No. 154.)

### Recension der Recension.

Rec. kündigt mit Vergnügen dem Publikum



dieses 1½ Kolumne starke, kritische Werthten an. Der Verf. hat die Materie ganz in seiner Gewalt und hegt gute Absichten. Aber wenn werden einmal unsre recensirenden Gentles anfangen, sprach=kritische zu werden? Wir heben aus Mangel an Raum — denn die folgende Seite ist schon beschrieben \*) — nur folgende Sprachwidrigkeiten aus, die vielleicht der Verf. selber aus einer zweiten Auflage wegräumt. Zeile 3 u. 4..... Sonst erhebt die Recension sich weit über ihres Gleichen.

Jean Paul an Emanuel.

Weimar den 3ten Jan. 1800.

An Sie, Vater, schreib ich die 8 zum ersten Male, und an Niemand die 9. Beim Anfang eines Briefes leg' ich immer den fremden neben den linken Arm, um an diesem Ariadnes-

\*) Diese Beilage ist nehmlich im Original auf ein halbbeschriebenes Conceptblättchen geschrieben.

Faden das Gewebe anzustriken. Der erste Faden ist Menschen und Splunen immer das Schwerste.

Von Ihnen habe ich aber nichts herzulegen; denn ich könnte eben so gut Ciceros oder Petri Briefe beantworten, als Ihre letzten, obgleich jene doch um etwas — freilich nicht viel — älter sind, als diese.

Aber vom Wichtigsten zuerst. Ihr Bier ist schon seit so lang ausgetrunken, daß ich wieder mit ihm zugleich (durch das englische,) den Appetit verloren habe. Leere Gässer kommen — ungleich ähnlichen Menschen — schwerer fort, als volle; kein Fuhrmann belastet sich mit jenen. Belasten Sie also mit diesen einen für mich. Alle meine mörderischen Nervenäbel, die immer mit der sonnenhellen Kälte kommen und mein Leben unterhöhlen, entfliehen vor einem Getränk, das ägyptische Priester erfanden, die durch Einbalsamieren Unsterblichkeit austheilten.

Otto hätte Ihnen lieber (als die Lieber)

die moralisch vollendeten Briefe meiner Karoline mittheilen sollen; vor Ihnen hab' ich kein Geheimniß, und Sie können alles von ihm fordern, was nur mich betrifft. Mein Innerstes erklärt sie, in Rücksicht ihrer zarten und festen Moralität und ihres hellen Blickes, für die vollste Rose auf dem ganzen weiblichen Blumenbeet meiner Bekanntschaft. Aber Dornen, die nicht an ihr, sondern wider sie stechen, umzdunnen sie jetzt.

Bayreuth — dahin zieh' ich gewiß einmal, obwohl nicht für immer. Meine Seele wird von Jahr zu Jahr müder der Menschen, nehmlich ihrer Köpfe. Meiner steht auch darunter. Es ist ein ekelhaftes Einerlei in dem menschlichen Talent, nicht Herzen; überall entblößet sich bald der Akergrund. Nur eine Unendlichkeit finde ich, die vor Menschenkälte rettet, das ist die Moralität, die ihren mit dem unendlichen verwandteren Geist auch dadurch beweiset, daß wir dieselbe Handlung, die wir thun und thä-

ten, als Andern (an uns nicht) ehren und bewundern; inbeß wir dieselbe Meinung und Fähigkeit, die wir haben und an uns ehren, ohne besondere Achtung bei Andern wiederfinden. Darum werd' ich sogar mit einer Frau ewig, wie ein Revenant wandern und keine Ruhe haben, als — hinter unsrer Spiegeleristenz, tief darunter.

Lieber, Guter! Ihr Lob wiederholt sich oft in Herbers Hause.

Ich glaube meinen Brief kaum angefangen zu haben und aus ist er. Mein Herz bleibt an Ihrem.

R.

Gleim an Jean Paul.

Halberstadt den 22ten Febr. 1800.

Sie wollen heirathen; lieber Freund! Hier ist ein kleiner Beitrag zu den hochzeitlichen Ausgaben.

Sie werden — denn Sie sind human —

aus der kalten Hand Ihres Freundes ihn annehmen; nicht als Geschenk, sondern als Angeld auf den Contract, daß Sie von jedem der hundert Bände, die Sie noch schreiben werden, einen in die Familienbibliothek Ihres Freundes bei seinem Leben und nach seinem Tode zum Geschenk mit Einschrift Ihres Namens abliefern wollen.

Uebrigens, Ueber Freund, sollen Sie dieses kleinen Beitrags mit keiner Sylbe, weder jetzt noch künftig erwähnen; sollen Geheimnisse dem alten Freunde nicht schreiben; wegen Schwäche seiner Augen müßt' er sie sich vorlesen lassen. Zum Beweise der Ankunft sollen Sie einen Brief schreiben des Inhalts: Sie befänden sich wohl und liebten Ihren Freund, den alten  
Gleim.

(Mit großen Buchstaben Schreib' ich, weil ich einen Augentusch nicht finden können; und kleine nicht sehen kann.)

## Jean Paul an Gleim.

Weimar den 9ten März 1800.

Ueberall nenne ich Sie den Deutschen, wie man Friedrich den Einzigen nennet, und in unsrer Zeit sind leider Deutsche auch Einzige, wie Friedrich . . . . .

Dein Lebensnachsommer sei Dir ein Nachfrühling; Dein unaussprechlich redliches Herz finde immer eines, das antwortet, und es werde nie getäuscht. O, wie spät ich auch sterbe und wie sehr ich auch mich noch ändere: ich werde immer und in der letzten Minute sagen: Meinem Gleim hab' ich herzlich geliebt und hoch geachtet und kein Herz vergiffet ihn. R.

## Gleim an Jean Paul.

Halberstadt den 19ten März 1800.

Weimar, Herbers könnten Sie, liebster Santo Paolo verlassen? Ich kann mir die Mög-

lichkeit nicht demonstrieren. Und wohin denn sollen Gott oder das Schicksal an ihrem unsichtbaren Faden Sie ziehen? Soll ichs nicht wissen? Soll ich in diesem, meinem zu Ende gehenden ersten Leben meinen Santo Paolo nicht noch einmal sehen? Das Buch und die zwei Büchlein \*) erwarte ich, wie Einer, der sich nach Ruhe sehnet, diese erwartet. Vor Ablauf von vier Wochen sagen Sie mir aber doch oder lassen Sie mir sagen, ob Ihr Weg in eine gebirgigte Gegend oder in eine ganz berglose gehen werde.

Gleim.

---

Jean Paul an die Herzogin Amalia  
(bei Uebersendung des Titan's).

Weimar den 10ten Mai 1800.,

Der Titan legt sich Ihro Durchlaucht zu Füßen, wo Sie ihn eine Zeit lang lassen kön-

---

\*) Titan, komischer Anhang dazu, und Clavis.

nen, weil er eben vom Buchbinder, d. h. nicht aus der besten Gesellschaft kommt. Der kleine Page, der ihm nachtritt, ist, wie seine Verwandtschaft, nicht von der ernsthaften Natur. Ich weiß also nicht, in welcher Entfernung von seinem Herren Sie ihn halten werden. &c.

J. P. F. R.

Jean Paul an Luise, Königin von  
Preußen.

Berlin den 28ten Mai 1800.

Die Erscheinung des Titans hat die schönste und vollendete Entschuldigung, die Einwilligung der schwesterlichen und verschwägerten Seele, die im Namen der fernen und ähnlichen dem Verfasser das Geschenk der Erlaubniß machte, den hohen Namen Luise vor seinen zweiten Liebling mitzustellen, wiewohl dieser schon in seinem ersten unter dem Namen Klotilde die Heldin bezeichnet.



Die alten Titanen wollten den Himmel stürzen, und der neue möchte, wenn er seine Absicht nicht so sehr verfehlt, als jene ihre, — ihn lieber erheitern; aber seine Wünsche sind größer, als seine Hoffnungen. Beides gilt auch für das Glück, Ihre Majestät zu sehen, das ich in Weimar nicht erreichen konnte, und dem ich nun zum zweiten Male näher bin.

J. P. F. R.

---

Die Königin Luise v. Preußen an  
Jean Paul.

Sanssouci den 29ten Mai 1800.

Ich habe Ihren Titan erhalten und daraus mit Vergnügen ersehen, daß Sie noch immer fortfahren, Ihre Zeitgenossen mit Wahrheiten zu unterhalten, die in dem Gewande romantischer Dichtkunst, mit welchem Sie sie zu bekleiden wissen, ihre Wirkung gewiß nicht verfehlen werden.

Ihr Zweck, die Menschheit von mancher trüben Wolke zu befreien, ist zu schön, als daß Sie ihn nicht erreichen sollten und es wird mir daher auch eine Freude sein, Sie während Ihres Hierseins zu sehen und Ihnen zu zeigen, wie sehr ich bin Ihre wohlaffectionierte

Luiſe.

---

Jean Paul an die Fürstin von Paris.

Berlin den 28sten Mai 1800.

Hier ist endlich der Titan. Seine mythologischen Vorfahren suchten den Thron bloß, um unangenehme Stunden hinauf zu tragen: möge mein Titan sie verhüllen oder verflüßen, wenn das Schicksal einmige sendet.

J. P. F. R.

---

Jean Paul an die Fürstin von  
Solms.

Berlin den 28ten Mai 1800.

Der Titan wird Ihre Hoheit an die frohen Stunden seines Verfassers in Hilburghausen erinnern, der noch zwei neue dazu bekommen: die, wo er die Debikation, und die jetzige, wo er die Briefe dazu schreibt. Mögen Sie wenigstens nur eine halbe Theestunde oder eine Musikstunde aus jener schönen Zeit Ihrer Gegenwart im Nach finden; dann ist der belohnt, der durch diese so glücklich war.

Dem Zwerge, der dem starken Titan nachgeht, können Sie, da er bloß scherzt, befehlen, nicht an Ihren Lesertisch zu kommen; aber leider! können Sie es auch dem Riesen befehlen.

J. P. F. M.

---

Die Fürstin Theresie v. Taxis an  
Jean Paul.

Regensburg den 20sten Junius 1800.

Hätte der Traum der Wahrheit mir allein gegolten, so würde ich fragen, ob Sie es vor ihr verantworten könnten, als sie beim frühen Erwachen daraus erfuhr, sie sei durch Sie in ihn eingewiegt worden. Gelernt hab' ich daraus, daß auch die Wahrheit, wenn sie träumt, doch auch — träumt, und sich in ihren Umbildungen des Wirklichen, wie wir Menschenkinder, Uebertreibungen erlaubt, und wachen will ich aber mich, daß mich das liebliche Fantasiegebilde nicht selbst zur Träumerin mache, an der die Hauptabsicht Ihres Aitaa verloren gieng. Mir, wie andern, bloß Stunden zu verschaffen kann sie nicht sein, wiewohl er dieß mit so vieler besondrer Gefälligkeit für meine Fassungskraft und für meinen Geschmack that. Er will uns durch seine vielen feinen Winke vielmehr belehren,

als vergnügen, als wenn Sie es als Dank für die angenehme Bekanntschaft mit ihm, die Sie mir auf eine so ausgezeichnete Art machten, annehmen wollen; daß sein Zweck an mir erreicht werden soll, so sichere ich Ihnen solchen Dank hiemit auf das Verbindlichste zu.

Therese.

Jean Paul an die Herzogin v. Hild-  
burghausen

Berlin, Mai 1800.

Endlich kommt der Titan zu Ihnen, um als Ihr neuester Unterthan von Ihnen beschützt zu werden. Seine fünf schönsten Seiten verdankt er der hohen Güte, die mir erlaubte, meine Empfindungen auszusprechen und die Wahrheit in einen Traum einzukleiden; indeß Andere es sonst umkehren.

Wenn es nur eine harmonische Stunde zurück giebt, die ich so oft in der schönsten Nach-

barschaft gehabt, so ist der Vater belohnt und das Kind gerathen.

Das Buch, das dem Riesen nachtritt, ist ein satirischer Kammermohr, dem Sie befehlen sollten, draußen zu bleiben.

..... aber die edle Seele wird die dankende errathen.

J. P. F. R.

Jean Paul an F. H. Jacobi.

Berlin den 29sten Mai 1800.

..... Häßlich ist's, daß ich Dir meinen Brief statt des Briefstellers schicken muß; Alles, was ich Dir zu sagen habe, — wozu ich mündlich Wochen brauchte — muß ich Dir in einer schriftlichen Stunde vorpunktieren, statt es vorzumalen, z. B.

Friedrich Schlegel kam nach Weimar, mich zu sehen. — denn er liebt mich trotz seines Mißthon-Feuer-Eifers — und blieb einen und

einen halben Tag auf meiner Stube. Er würde mir noch mehr gut, obgleich er meinen Antagonismus in allen Punkten zu hören bekam. Er ist ein unbefangener, sanfter, fast kindlicher, einfacher Mensch, der nicht den Charakter, aber leicht die Denkart und Sprechart eines Menschen faßt. Wir würden leichter einig, als unsere Bücher voraussagten. Daran ist die jetzige und seine Brutto-Rechnung Schuld, die aus allen unähnlichen Systemen (aber anders als Leibniz), ein ähnliches (ein Fichtisch-Korinthisches Erz) herauschmilzt. Indem ich sein Herz höher stellte, so fand ich auf der andern Seite sein Gehirn nicht vollköthig. Er konnte mir auf meine antifichtianischen Einwürfe nicht antworten; „er könne sich nicht sogleich auf den Standpunkt der Reflexion versetzen,“ versetzt er, und „er sei kein Fichtianer.“ Ueber Dich sprach ich nach meiner Art und fragte ihn, wozu die idealistischen Seifenblasen-Montgolfieren halfen, wenn das transcendente Volk nicht vorher alles um-

gestoßen hätte, was Du früher und später festgesetzt. Er sagte, nirgend würdest Du mehr studiren, als in Jena, und es sei nur Schade, daß Du nicht mit einem ganzen System vorträtest. Gelehrsamkeit und Belesenheit fand ich nicht bei ihm; er kennt, wie jetzt die Meisten, nur einige Robill's und jeder Literatur und dann urtheilt er über das ganze Volk ab. . . .

Den 8ten Junius.

Am besten ist's, ich sende diesen Brief ab, statt ihn zu vollenden. Eben so gut wolle ich den hiesigen Sand wegblasen als die Zerstreutungen. Außerhalb Berlin will ich Dir leichter etwas über Berlin sagen, und über die glänzende Königin, die ich gehört und der ich den Titan dedizieret habe. — Schreibe mir Dein Urtheil über den Titan, der leider! nur die ersten Mauern des Vorhofs enthält. Das Hauptgebäude kommt nach. Leb' wohl, Geliebtester!

R.



Jean Paul an Gleim.

Berlin den 14ten Juni 1800.

Hier bin ich schon seit mehreren Wochen in Berlin. Diesem glänzenden Juwel fehlt nur die Fassung, die schöne Natur. Das Brandenburger Thor mit seinen Säulen und seinem Triumphwagen öffnet groß die kolossale Reihe der Paläste. Nur die Einwohner, sogar die Einwohnerinnen sind einfach gekleidet.

Ich sah die gekrönte Aphrodite, ich war an der heiligen Stätte, wo der große Geist des Erbauers sich und Europa beherrscht hatte. Geheiligt und geliebt stand ich in diesem Tempel des aufgeflogenen Adlers.

Ich sandte Ihnen den Titan. Das Hyperbische Auge sieht in der Jugend am besten nahe, das ältere ferne Gegenstände; Sie aber sehen nicht nur die ferneren Gegenden des Parnasses, die die Jugend jetzt so verkennt, unpactetisch, sondern auch die nächsten und neuesten.

Meine Zukunft geht so zwischen Bergen in Thäler hinein, daß ich nichts voraussagen kann; über meinem Lebensbächlein liegt immer so viel Nebel, daß ich nicht auf fünf Schritt prophezeien kann, wohin es fließe. Ins stille Meer freilich am Ende.

Mögen im Abendrothe Ihres schönen Lebens recht viele Sterne schimmern!

R.

---

Gleim an Jean Paul.

Im Juni 1800.

Willkommen zu Berlin! Unsterblicher! Nur den Traum hab' ich gelesen und nach dem letzten Worte gesagt, er sei der schönste der Träume. Gäbe nicht jede der Schwestern dem Trummer einen Kranz, so wär er der schönste noch, nicht aber der verstandenste.

Möge, was ich sein würde, wenn ich der Landesvater wäre, der Landesvater Ihnen sein!

Wenn in diesem schönen Frühjahr ein Wagen vor's Hüttchen kam, dann sprang ich zu — Ihnen und unserm Herder hinaus.

Wen leß ich zuerst? Zwei Tage nach Titian kam Kalligone. Dank dem Gotte, der beide Bücher mich erleben ließ. In Euren Armen, Ihr Geliebtesten, möchte ich sterben!

G.

Rnebel an Jean Paul.

Ilmenau am Himmelfahrtstage 1800.

Wie soll ich Ihnen, Lieber, danken, für das Geschenk, das Sie mir kürzlich durch unsern Herder zugesandt haben!

Nicht einen Schatz — eine Welt voll Schätze haben Sie ja durch Ihre Buchstaben aufgethan. Wer hat Ihnen gegeben, die Naturen aller Geister und aller Dinge so auszuspähen, und so sie in Lettern hinzusetzen? Wie dem ewigen Richter steht Ihnen das Wahre des

menschlichen Herzens offen in seinen geheimsten Falten.

Ich möchte nicht gerne das Ansehn eines enthusiastischen Lobers haben, aber wie oft hat mich die Wahrheit Ihrer Worte, Ihrer Schilderungen, das Neue Ihrer Entdeckungen und innigsten Darstellungen ergriffen, und mich gleichsam aus mir selbst herausgehoben. Ich sage nicht mehr. Welches Herz, welcher Sinn kann Ihnen den reinsten Tribut seiner Dankbarkeit, seiner Liebe und Hochachtung versagen?

Es kümmert mich wenig, wie das Buch die Welt trifft; aber es trifft gewiß überall und von allen Seiten. Die starken Züge Ihrer einzigen, unverlöschbaren Satire, mögen freilich hie und da etwas tiefer verwunden und unangenehm betäuben. Das Schicksal hat Sie durch Sich außer Gefahr gesetzt; die herrliche Jugend Ihres Geistes, Ihr blühendes Elysium und Ihre unvertilgbare Kraft wird Sie mit Adlerflügeln über Alles heben.

Auch Ihr komischer Anhang hat mir unendliche Freude gemacht. Welche unerschöpfliche Laune und welcher Reichthum der Vorstellung!

Was möchte ich Ihnen nicht Alles sagen? Oft denke ich, Sie müssen zu mir herauf oder herein kommen, damit ich mich Ihnen mittheilen kann. Wie braucht' ich Verstärkung!

Auch einige kritische Zweifel möcht' ich Ihnen aus offener Brust mittheilen. Uebergeben Sie sich nicht Ihrer Fülle und Ihrem Reichthum zu sehr? Sonderlich in fortgesetzten Schilderungen der Natur, die Sie zwar zu befeelen wissen, die sich aber das Gemüth nur mit Mühe wieder zusammenstellt.

Leben Sie wohl, lieber Guter u.

Ihr R.

Jean Paul an Josephine v. S.

Berlin den 10ten Juni 1800.

Meine Theure! Noch immer umziehen mich die hiesigen Staubwolken, in denen aber für mich Aurorens Farben spielen. Die Musik, das Schauspiel und Ihr Geschlecht halten mich fest.

Aber alle diese Freuden, diese Gebüsche von Rosenblättern verbauen mir doch nicht die Aussicht in den stillen Landeis, wo meine Josephine meiner denkt, und wo unsere schönen Stunden in ihren treuen, holden Augen wiederglänzen. Ich achte und liebe Sie mehr, seit ich Sie gesehen. Diese Festigkeit und Weichheit und Schonung, diese helle, warme Liebe und diese Reizetät, dieses Feuer und diese Vernunft schließen sich in Ihrem Wesen in einen seltenen Bund zusammen. Wir werden uns wiedersehen.

Berlin kleidet sich vor mir immer reizender an, so daß ich hier bleibe, hätt' ich meine Bücher hier, und mein Entschluß wird immer stär-

ter, hieher zu ziehen. Und dann öffnet sich uns der blaue Himmel mit seinen Sternen noch oft.

Blosse Gelehrte meide ich, darum finde ich hier keinen Reiz, sondern nur einen zu warmen Enthusiasmus für mich, der mich nicht auf mich, sondern auf die Menschheit stolz macht, die ihn zu haben vermag. Wie erquickt es das Herz, zu sehen, daß derselbe Seufzer nach dem Ueberirdischen, der meines hebt, in tausend Herzen aufsteigt und daß wir Alle einen gemeinschaftlichen Himmel in uns tragen.

Vergieb mir Treue, daß ich in diesem Tumulte, der mich bloß zwischen Dinners und Soupers hin und her treibt, Dir so kurz schreibe; und vergieb es, wenn ich in Weimar, wo ich eine seit fünf Wochen angehäuften Brief-Masse zu beantworten und meine Schrifstellerrei nachzuholen habe, lange schweige.

Unsere Wärme kommt von keiner Gluthöhle, die zerbröckelt und ausbrennt, sondern von einer höhern Sonne, die uns mit einem war-

men Lebenstage umgiebt. Wir können nicht mehr zweifeln, wir müssen uns ewig trauen und uns nicht verändern. Ich glaube Dir, wie meinem Gewissen, Josephine, und liebe Dich, wie das, was an mir gut ist. Lebe wohl.

R.

Gleim an Jean Paul.

Halberstadt den 15ten Juni 1800.

Ich höre, lieber Jean Paul, daß die Königin mit Ihnen gesprochen hat, und daß Sie zufrieden mit ihr gewesen sind. D. sagen Sie mir doch, warum? Andere, mit welchen sie gesprochen hatte, waren von ihr bezaubert; wars Jean Paul auch? Das möchte ich wissen, und was er mit ihr gesprochen.

Ich lese, Lieber, Ihren Aitan und streiche an! \*) Am Ende wird jede Seite, wie beim

\*) Von dieser Weise des Aufschreibens giebt noch ein



'Ουνος jeder Vers, angestrichen sein. Ich lese langsam.

Gestern nacht' ich, ich möchte viermal die Woche — viermal gehn die Posten — an Sie schreiben, und Sie bitten, einmal mir zu antworten.

G.

### Gleim an Jean Paul.

Halberstadt den 16ten Juni 1800.

Wär' ich kein alter Mann, dem Grabe nicht so nahe, so schlug' ich vor, daß Sie Ihr Lebensbächlein neben dem meinigen fließen lassen möchten. Ich hab' ein hübsches Haus in der besten Stadtgegend, einen hübschen Garten da-

Spas Gleims Zeugniß, den er früher an J. P. geschrieben.

Ich las die „Mumien“ in eines Richters Werken  
Und nahm mir vor, mit einem Strich  
Die schönsten Stellen zu bemerken.

Ich las, strich an; las fort, strich an, und freute  
mich,

Denn da ich fertig war, seh, da war alles Strich.

neben, daß gäb' ich Ihnen zur Bewohnung; Sie würden Professor der Humanität in ihm, und gäbe der beste König Ihnen keinen Gehalt, so gäb' ich Ihnen einen und beschämte den besten König. War ich zu Berlin, so machte ich — est Deus in nobis! diese Beschämung unmöglich. Wahrlich es fehlt dem besten der Könige nur an einem ihm nahe stehenden, mit ihm und der Menschheit es gut meinenden Menschenkinde!

G.

---

### Derselbe an Denselben.

Halberstadt den 18ten Juni 1800.

Soll ich Ihnen sagen, lieber Jean Paul, welche Wirkung Ihr Titan auf mich gemacht hat? — Die, daß ich gewünscht habe, sein letztes Wort im zehnten Bande zu erleben, und daß Ihr letztes im Clavis, Ihr letztes gegen Fichte sein möge \*).

---

\*) Ich.

Titian krönt Ihre Weltepoche herrlich. Gebe  
 mein und Ihr Gott (kein anderer) daß Sie das  
 Monument Ihres Geistes und Herzens, ein ein-  
 zigcs, wie mein Friedrich, der auch der Ihrige  
 ist, in meinem Alter vollenden mögen, und daß  
 es da stehe, wie das Werk Gottes, die Welt!

Nehe, lieber Unsterblicher, kann und mag  
 ich nicht sagen.

Ihr Gleim.

Knebel an Jean Paul.

Jenenau den 19ten Juli 1800.

..... Mich wundert's nicht, Lieber, daß  
 Sie Eindruck in Berlin gemacht haben. Sie  
 haben das Eigne in Ihrer Natur, daß, außer  
 daß man Sie bewundern muß, man sehr bald  
 in eine Art Liebeverständnis mit Ihnen kommt.  
 Ehre und Heil den Berlinern, daß sie zu die-  
 sem zweiten Punkte mit Ihnen fortgerückt sind:  
 Dieß kalte, lieblose Wesen, das man bei

uns Verstand, oder was sonst — heißt, ist mir unerträglich. Es paßt weder auf den philosophischen noch ästhetischen Sinn des Menschen. Es soll nur die Kleinheit decken und schützen. Aber ich sehe die Unmöglichkeit, daß es bei dieser je anders werde. Ach, könnte ich mit Ihnen nur nach Berlin ziehen!

Soll ich Ihnen eine Kritik über den Titan geben; so muß ich freilich sagen: was man bewundert und liebt, kritisiert man nicht gerne. Aber Sie haben sich schon neues Verdienst wieder bei mir — ich mag nicht sagen bei der Welt — bei der Vernunft erworben.

Ihr Clavis Fichtiana geht über alles, was ich von Geist und Scharfsinn und gutem Humor kenne. Wie machen Sie es denn, daß Sie alle die Dinge so wissen, denken und schreiben können? Bei mir wird bald alles Wahrheit, was Sie nur dafür halten. Sonst, ich gestehe es, war es nicht immer ganz so.

Wenn Sie durch den schlechten Geist un-

ferer Kritiker noch verwundbar sind, so wund-  
 bert es mich; nur uns, die wie nicht die ange-  
 füllten Blumenkörbe des eignen Geistes vor uns  
 haben, muß es ärgertlich fallen, überall, statt  
 der Blumen, Mist zu ergreifen. Ich weiß nicht,  
 was alle deutschen Journale und Blätter Trau-  
 riges und Niederschlagendes für mich haben;  
 nicht so ist es mit den ausländischen, französi-  
 schen etwa, die mich zuweilen erheben. Es ist  
 ein gasstiger Geist des Muthes und der Rühr-  
 in allen; nur jetzt — durch die Herren . . .  
 auch der niederträchtigsten Frochheit und Bos-  
 heit. Diese letztern setzen sich als wahre Schmeiß-  
 mücken auf alles, was hervorzustechen wagt und  
 tragen dabei siegreich die Fahne von Göthe,  
 Schiller, Fichte. Genug davon.

Sie, lieber Friedensjanus, der mit zwei Ge-  
 sichtern in die Zukunft schaut; lassen Sie mich  
 in meiner troglodytischen Armut und Einsam-  
 keit und setzen sich bald von Ihrem Weimar-  
 schen Hotterschemel herab; um die Wirkungen

der Weltseele, die Sie an sich ziehen, günstiger und milder zu verbreiten. Nur opfern Sie niemals dem Modegeist, und lassen sich nie verleiten zu glauben, daß ein großer Mann etwas größer sei, als die Natur; oder als er selbst, da er nur durch diese Einfachheit der Natur groß ist. —

Was sagen Sie noch zu unserm Helden Bonaparte? Macht er seine Sachen nicht gut? Ich höre sogar, daß ihn die Engländer für keinen Lumpen mehr halten. Von dieser Stetigkeit der Geisteskräfte kann ich mir kaum den Begriff machen. Leben Sie wohl.

S.

Jean Paul an Friedrich v. Dertel.

Weimar den 12ten Aug. 1800.

Hundertmal fang ich Briefe mit dem Datum an und sage nichts weiter. . . .

Weimar ist eine abgebrannte Stadt, auf

deren heißer Asche ich noch schlafe. Jede Stadt scheint mir vor dem Auszug eben so verlohnt. Die Poesie erbeutet bei dieser Völkerverwanderung der Dörfer und Herzen, aber das Herz bleibt ein armer emigré; und ich wollte, ich wäre ein réfugié in meiner Hochzeitstube. Wie ausgebrannt und brennend, leichtsinnig und traurig, stolz, poetisch, satirisch, liebend, kalt, fest, sanft, weich u. meine Seele jetzt ist, und besonders in welchen Mischungen das alles mit einander — dazu werd' ich schwerlich einen biographischen Charakter finden, um es an den Tag zu bringen, es müßte denn mein eigener sein, in meiner Selbstbiographie.

R.

Jean Paul an Karoline v. \* \* \*

Weimar den 7ten Septbr. 1800.

Ich weiß nicht, ob mir je das Glück noch kommt in dem von neuem verschütteten Hafen. Antonin und Epiktet traten als Engel in meinen

Lebensleiter, wo ich nichts hatte, keinen Menschen und kein Brod, und nahmen mir alle Wünsche und Leidenschaften der Erde. Und so waren alle Manern des Gefängnisses umgefallen. Im Lunnulte der dichterischen Schöpfung, die brausende Welten und Kometen durch die Seele jagt, im Bogen auf dem weiblichen Meer, das sich zu keinem schmalen Bach einschränkt, der sanft regierend mein Wesen führte und lenkte — da ist es mir schwerer und anders, als sonst. Mir werden alle Reize der Windrose angewiesen. Ihr Welcher wißet nicht, wie viel mehr Versuchungen und Kreuzwege ein Mann in seiner Wüste hat, als Ihr in Euerm Gartenleben. — Mein Leben ist öde und stürmisch zugleich.

Ein Fürst sollte mir ein Winterquartier vergönnen. Warum soll ich ewig im Felde stehen? . . . . .



### III. Berlin. Liebe.

„Ich kenne keinen Schriftsteller älterer oder neuerer Zeiten,“ sagt eine der geistreichsten Freundinnen Jean Pauls in Berlin, „der so allgemein von den Frauen geliebt wurde, als Sie. Dieß anzuführen, muß Ihr Biograph einst nicht vergessen.“ Noch bevor sie ihn persönlich kennen gelernt, hatte sie in ihr Tagebuch über ihn geschrieben:

Berlin im Januar 1800.

„Zu den wundervollen Erscheinungen aller Zeiten und womit besonders der Glanz unsers Jahrhunderts noch einen ausgezeichneten Strahlennachschuß bekam, gehört die Erscheinung des Jean Paul. Hier unter uns kennt ihn fast Nie-

mand, und diejenigen, welche sich rühmen können, ihn gesehen und gesprochen zu haben, werden selbst als Erscheinungen einer andern Welt betrachtet, als Propheten, die da kommen und von einem Wunder zeugen, welches den Sinnen unbegreiflich ist. Seine Entstehung in der Schriftsteller-Menge kam so schnell und unberechnet, wie noch niemals ein außerordentlicher Mann erschienen ist. Aller Reichthum der Sprachen, nicht unsrer Sprache allein, schien erschöpft durch die ersten Denker der Nation; nichts Möglichen an Kraft schien mehr für Worte und Darstellung der Gedanken übrig zu sein, — als in einer ganz neuen, ihm nur eignen Sprache ein Jean Paul geharnischt auftritt und dem deutschen Genius selbst die Spitze bietet. Niemand hat ihn vorher gewittert, Niemand von einem so seltenen Manne Spuren gehabt, wie ein Wetterstrahl brach seine Ankunft herein; aber wohlthuend, wie das Gestirn des Tages ist sein Verweilen.

Er soll, nicht über vierzig Jahre alt, einen

kahlen Scheitel haben, mehrenthells still sein,  
 wenn er aber einmal redet, möchte man nie  
 wieder von ihm gehen. Seine Schriften, die  
 selbst von den geübtesten Lesern sich schwer lesen  
 lassen, haben ihren eignen Gang und Ton.  
 Die Natur ist sein Haus, die Weisen sind sein  
 Spielwerk, die Menschen seine Maschinen. Keine  
 Kraft, kein Geschaffenes in der offenbarten Welt  
 ist ihm unbekannt, mit unsäglichem Forschen  
 hat er alles in sein Gedächtniß gezogen, was  
 nur einen Namen hat. Wie die Sonne durch-  
 leuchtet er das Verborgene der Naturkräfte und  
 die Labyrinth des Herzens. Wie sehr er uns  
 auch oft durch seine Launen im ruhigen An-  
 schau seiner göttlichen Bilder stört; und wie  
 wir auch murren über die Arbeit, welche er uns  
 im Gehen über seine Bruch- und Felsenstücke  
 auflegt; wie wir muthlos still stehen, wenn er  
 uns auf Wege führen will, die dunkel und ver-  
 worren scheinen: — so gewährt er uns doch  
 auch dann, wenn wir ihm bis an das von ihm

gesteckte Ziel folgen, eine überschwenglich herrliche Aussicht, einen Vorschmack von dem, was noch kein Auge gesehen, kein Ohr gehört hat."

Dieselbe Hand schrieb später in dasselbe Buch: „Berlin hat den Jean Paul Friedrich Richter gesehen, seinen Besuch zweimal gehabt, und ihn nicht unter meiner Beschreibung gefunden. Aber wer kennt ihn ganz? Jean Paul ist gleich dem Gottes-Garten der Natur groß, wild und schön. Sein Geist steigt höher, und umfaßt das Universum kindlicher, als des großen Friedrichs Geist. Dieser zwar beschritt die Stufen des Ganzen regelmäßiger und nach dem Takte seiner Vorfahren, der Römer und Griechen; daher man ihn eher begreifen lernt, als den Jean Paul. Beide aber stehen auf einer Stufe, beide sind realisierte, in Menschheit eingekleidete Göttlichkeit, beide eine Darstellung des unsichtbaren Weltgeistes im Bilde. Friedrich stieg durch die großen Hülfsmittel, die ihm als König zufließen,

zu seiner unsterblichen Höhe; Jean Paul ist der Lichtstrahl aus sich selbst, und herrscht durch sich allein. Still, wie die Natur wirkt er in geheimen Kräften so lange fort, bis er, wie sie, durch Darstellung seinen unbegrenzten Schöpfergeist beweist.“

Aus wie feurigem Gemüth auch diese Worte geflossen, mehr oder weniger bezeichnen sie doch die Stimmung, mit welcher auch bei seiner Rückkehr Jean Paul in Berlin von Allen empfangen wurde, die ihn früher gesehen, oder die ihn nun erst kennen lernten und es wurde nicht leicht eine Stimme laut, die nicht in diesem Ton des Entzückens und der Bewunderung erklang \*); selbst die Männer, denen Jean Paul durch Entgegentreten oder Ausweichen fremd geblieben — wie Fichte, Lieck, Bernhards u. A., befreundeten sich mit dem so ausgezeichneten Menschen, und am Hofe, wohin zwar un-

\*) Merkel etwa ausgenommen.

zählige, aber meist gesperrte Wege führen, ertönte sein warmes, freies und ernstes Wort. Zwischen dem Bruder der erhabenen Königin, dem Prinzen Georg v. Mecklenburg, und ihm knüpfte sich ein schönes, vertrauliches Verhältniß, und die Königin selbst sprach gern mit ihm, so wie mit tiefgefühlter Anerkennung seines Werthes über ihn.

Aber auch Jean Paul kehrte froh in die bekannten Kreise wieder, oder trat heimlich in neue ein. War ihm doch nirgend anderswo so viel geistiges Leben als bewegendes Element der Geselligkeit erschienen, schimmerten doch nirgend anderswo die Kränze so voll, die ihm von zarten Händen gewunden worden. Die Berlinerinnen, so hatte schon im Junius d. J. der alte Gleim an eine seiner Freundinnen geschrieben, „die Berlinerinnen, wenn nicht die Berliner werden, hoff ich, den einzigen Scharfseher ihres Geschlechts, wie die Musen den Amor gefangen bei sich behalten!“ Und Jean Paul gieng in

diese Gefangenschaft, der er so lange schon und unter so heftigen Stürmen zugesteuert.

Wie gering im Allgemeinen auch die Anforderungen waren, die Jean Paul ans Leben gestellt, wie leicht jede seiner Erwartungen übertroffen wurde — es demüthigte ihn jeder neue Beweis von Auszeichnung; die geringste Gabe, etwa ein Wachslicht auf seinen Tisch, schuf ihm das Zimmer, das ihm der Gastfreund eingeräumt, in einen Palast — so schwer schienen sich jene zu erfüllen, die er an das weibliche Herz machte, das ihn erheben und heiligen sollte, in das er die reinsten Gluthen des feinigsten ausströmen konnte. Hat dieses nun doch, das bei jedem neuen weiblichen von Entzücken zu Entzücken gehoben und zu Täuschungen herabgeworfen, endlich eines gefunden, von dem er sagen konnte: „Zwischen uns giebt es nichts mehr, was uns trennend kalt machen könnte, als den Tod; meine Karoline hat gerade diese unendliche Liebe für alle Wesen, die ich bisher mit-

ten im Diamantenschmuck glänzender Vorzüge vermischte, und bewahrt sogar in der feurigsten Liebe zu mir alle andern Mit-  
töne und Leittöne der Menschheit für jedes Leiden und Freuen," so werden wir ihn gern zu den schönen Stunden begleiten, in denen ihm das Glück seiner Liebe aufgieng.

Schon bei seinem ersten Besuch in Berlin hatte Jean Paul bei einem Feste, das ihm der Konsistorialrath Böllner in der York-Loge veranstaltet, die Bekanntschaft des Geh. Ober-Tribunalrath Maier und seiner damals noch unverheiratheten Töchter gemacht. Ein kleiner Zufall, nemlich sein verspätetes Erscheinen in der Gesellschaft, welche zur Abendtafel sich eben niedergelassen, brachte ihn an die Seite Carolinens, der zweiten Tochter des G. R. Maier, neben der der einzig unbesezte Platz am ganzen Tische war. Mit Herzklopfen sah das Mädchen den wunderbaren Mann sich ihm nahen, in demüthiger Scheu die große Aufgabe seiner Un-



Verhaltung fürchtend. Böllner führte ihn dahin, verflocht ihn sogleich in Unterredungen über die Königin, die er mit Ihrem Bruder kurz zuvor in Sanssouci gesehen, und das Gespräch war eingeleitet. Das schöne Fest, die Gesänge, welche nach Freimaurer-Art zwischen jedem Gang der Speisen froh ertönten, der magische Junius-Abend, die Beleuchtung, die einer hohen Erscheinung geöffneten Gemüther — alles dieß stimmte jedes Herz zu einem Wohlwollen, zu einer Offenheit, welche nicht gewöhnlich ist. Die Milde und Freundlichkeit seines Wesens brachte die plöglichsten Wechsel von hoher Furcht zu innigstem Vertrauen in der Seele des Mädchens hervor, welche Verwandlung zu süß war, um sie dem nicht ausdrücken zu sollen, der so menschlich gut, in seiner Persönlichkeit eine magische Gewalt über alle Gemüther ausübte. Nie hat auf Jean Paul etwas mehr Eindruck gemacht, als die Entschleierung eines unschuldigen, liebenden Herzens. Er war gerührt; beim Aufheben der La-

fel gab er Karolinen die Mücke von seiner Brust, und wünschte ihrem Vater vorgestellt zu werden. Es geschah, die Schwester Ernestine, die nachmalige Gattin Mahlmanns, die ihnen am Tische gegenüber gesessen, trat auch hinzu. Sie sahen in dem ernstesten Auge des Vaters den Ausdruck großer Hochachtung und innig beglückt verließen sie um Mitternacht die Gesellschaft. Jean Paul führte die Schwestern durch die langen dunklen Gänge des schönen Splittgerberschen Gartens mit ihrem Vater an den Wagen, jedoch ohne daß von irgend einer Seite der Wunsch, die gemachte Bekanntschaft fortzusetzen, ausgesprochen wurde.

Um so überraschender war es, als nach einem dazwischen liegenden Tage Jean Paul das Watersche Haus besuchte und mit den Boeten: „Ich konnte es nicht unterlassen, die Menschen zu sehen, die mir jenen Abend vorzüglich lieb machten,“ den Antheil, den er an dieser Familie nahm, bezeugte.

Ehe wir jedoch von den Folgen dieses Versuches sprechen, ist es nöthig, einige Aufschlüsse über die wunderbaren Familienverhältnisse zu geben, in denen Jean Paul's nachmalige Gattin aufgewachsen, und die einen so bedeutenden Einfluß auf ihre Empfind- und Denkweise ausüben mußten.

Geh. Rath Maier, ein Mann, der hohe Lebensideale in seiner Brust trug und eine sehr vielseitige Geistesbildung, verfeinerten Geschmack, ein unbefiegbares Bedürfniß nach edler Geselligkeit und Kunstgenuß, verbunden mit strenger Pflichtliebe für jedes vom Schicksal ihm auferlegte Verhältniß in sich vereinigte, mußte den Schmerz erfahren, sich durch die Intoleranz seiner Schwiegermutter in allen diesen schönen Neigungen gehemmt zu sehen. Außer dem Herzen seiner Gattin, welche sich auch in der Ehe von der blinden Unterwerfung unter den Willen ihrer Mutter aus kindlicher Liebe nicht losmachen konnte, war kein einziges Mitglied der Familie,

felnes aus dem Birkel ihrer Freunde und Ver-  
 wandten, dessen Individualität sich mit der sei-  
 nigen messen konnte. Die vielen Opfer, welche  
 die Schwiegermutter ihm gebracht, sollte er mit  
 dem völligen Dahingeben seiner höhern Selbst-  
 Existenz lohnen. Die Neigungen Maier's führ-  
 ten ein schöneres freieres Leben, einen liberalern  
 Zuschnitt der häuslichen Verfassung herbei, dem  
 sie seine Einnahme nicht gewachsen fühlte. Sie  
 tadelte mit Herrschsucht. Was Wunder, wenn  
 die freie Männerseele, die über das wahre Le-  
 ben so tief gedacht, sich verletzt und erkältet  
 fühlte, und seinen Lebensgenuß von dem der  
 Gattin, die sich zu sehr an die Mutter schloß,  
 welche statt zu trösten durch ihren Tadel gegen  
 Maier sie immer mehr aufreizte, allmählig  
 trennte, bis endlich nach fünf Jahren wachsender  
 Verstimmung gänzliche Scheidung erfolgte. Die  
 Kinder aber, um deren Erziehung nach seinen  
 Ideen von Menschenbildung es ihm vorzugweise  
 zu thun war, konnte er der Mutter nicht ganz

entziehen und es kam der seltsame Vergleich zu Stande, daß jene abwechselnd sich bei Vater und Mutter aufhalten sollten und zwar in der Art, daß sie von acht zu acht Tagen sich unter einander ablöseten. Wie mußte die in Geschmack, Lebensweise und Bildung so verschiedene Erziehung auf die Mädchen wirken, zumal sie dem Wechsel bis in ihr Jungfrauen-Alter ausgesetzt waren, wo eine Verbindung der ältesten mit Später die Mutter aus Berlin nach Dessau führte, wo sie bald darauf starb. In frühester Jugend hingen die Kinder mehr an ihrer Mutter, deren Thränen sie unaufhaltsam fließen sahen und deren opfernde Mutterliebe keine Grenzen kannte, obschon der Zuschnitt ihrer Häuslichkeit sich ganz nach ihrer beschränkten Lage richtete. Beim Vater hingegen öffnete sich ihnen eine reiche Schule der Geist- und Herzenbildung, für die der Sinn sich natürlich erst später erschließen konnte. Vater gehörte zu den

ausgezeichnetsten Männern seiner Zeit. Ein eifriges Streben nach Wissen, besonders im Felde der Philosophie und Dichtkunst, erfüllte seine Seele. Jeder Augenblick, den er seinem Berufe als Staatsdiener abgewinnen konnte, gehörte diesen schönen und ernstern Beschäftigungen. Vor allem lag ihm die planmäßige Erziehung seiner Kinder, die er vor jedem Einfluß trivialen Menschenthums schützen wollte, ernst am Herzen und er nahm zu diesem Zweck nicht nur vorzügliche Lehrer an, sondern er benutzte dazu auch den gewählten Umgang seines Hauses. Freundschaft kamen die Freunde dem besorgten Vater entgegen, und wie ein Heiligthum haben die Kinder stets das dankbare Andenken an einen Raum er, eine Agnes von Gerlach u. A. in ihrem Herzen bewahrt. So entfaltete sich in dem Umgange mit den Besten, mit Künstlern, Gelehrten und Dichtern die Empfänglichkeit für jedes Große und Gute, welche eine elterliche Welt so oft für Ueberspannung hält, die aber hier innig und

wahr aus ihrem tiefsten durch Stürme bewegten Herzen kam.

In so vorbereiteten Gemüthern mußte Jean Pauls Bekanntschaft einen außerordentlichen Eindruck machen, und hatte schon jener Abend in der Vorklage Karolinen's Herz mit einem süßem Zauber umspinnen, wie außerordentlich mußte ihre Gemüthbewegung sein, als der fast vergötterte Mann sein Interesse für ihre Familie so unverhofft, so ganz freiwillig an den Tag legte.

Der hohe Mensch stand ihr nun näher, aber als ein Wesen, das sie mit religiösem Gefühl betrachtete. In dieser Empfindung küßte sie seine Hand \*). Jean Paul war fortan in die geselligen Freuden der Familie verwebt. Der Ba-

---

\*) Aus dem Handbuche hat die geschäftige Sage ein albernes Märchen gesponnen, zum Ergötzen derer, die das, was größere Geister vor ihnen auszeichnet, in Sonderbarkeiten suchen. Das Märchen heißt: „Jean Paul sei in einer Gesellschaft eingeschlummert, darauf habe ihn Karoline M. im Schummer geküßt; er sei erwacht und habe ausgerufen: „Diese soll es sein!“

ter hatte indeß mit Ernst und Strenge der auflodernden Flamme Stillstand geboten, mußte aber gewähren, daß auf einem heiligen Altar sie brenne.

„Es ist sehr schade,“ schrieb — zum Sprechen versagte die Kraft — Karoline an ihren Vater, „daß man das Edelste und Beste nicht mit Wärme erfassen darf. Ich fühle sehr gut, daß ich in Ihren Augen dadurch unendlich verliere; es schmerzt mich sehr, allein das Bewußtsein, frei von aller Schwärmerei, aus Ueberezeugung das Vortreffliche zu bewundern und zu achten, erhebt mich gewissermaßen über die Kränkung. Ihre Unzufriedenheit mit mir kann nur aus dem Verdacht entstehen, daß etwas anders, als Verehrung mein Herz ergriffen hat. Wissen Sie, wie rein, wie anspruchlos mein Interesse an Jean Paul ist — ein Mann, wie Sie, könnte mich darum nicht weniger achten. Mit Leonore im Lasso möchte ich sagen: Wir lieben nur in ihm das Höchste, das Vortrefflichste,



was wir lieben können. Ich berufe mich auf Ihr eignes Urtheil, ob diese Meinung übertrieben ist. Wahrscheinlich! ein höherer Mensch kann Ihnen noch nicht begegnet sein!"

„Vielleicht mißverstehen Sie mich auch bei diesem Bekenntniß, weil Sie mir jene Höhe über äußere Verhältnisse, über jede eigennützige und sinnliche Triebfeder nicht zutrauen, die freilich nicht alle Menschen haben; ich müßte es ertragen. Was ich gesagt und gethan, würde ich zu stolz sein gegen einen andern, als meinen Vater zu rechtfertigen.“

„Ueber den Schriftsteller erlauben Sie mir noch das zu sagen, daß die Wirkung seiner Lectüre grade die ist, die Sie von einem guten Buche fordern, nemlich weiser und besser zu machen. Ist es Unsinn, was er mir reicht, so muß es wunderbar, wie Gift in manchen Arzneien, in Segen für mein Herz sich verwandeln. Ich bin in der That besser geworden, und fühle eine Kraft in mir, den Plan, durch-

aus gut zu werden, ausführen zu können. Er hat es mir zur wichtigsten Angelegenheit meines Lebens gemacht. Ich wußte auch nicht, was außer dieser Bemühung mich glücklich oder unglücklich machen könnte. Nichts Aeußeres, bei Gott! Nichts, was die Menschen zum Glück rechnen, reizt mich, beschäftigt mich — und wenn das Schicksal mir Prüfungen auflegt, so werde ich nicht unglücklich sein.“

„Eine Prüfung ist freilich der Zweifel an Ihrer Liebe, ich fühle das wohl, lieber Vater, mag es auch verdient haben — — und hier, auf diesem Punkt fließen meine Thränen dem Verlust, — nicht der Reue über mich.“

„Noch nie war ich weniger überspannt, als jetzt. Doch diese Wärme will ich behalten, — sie entstellt mich nicht — aber verbergen, nicht tödten. Ich sehe wohl, daß es meine erste Anstrengung sein muß, schweigend zu dulden, wenn unser Heiligstes angegriffen wird.“

„Das Feuer, mit dem ich gesprochen hätte,

überhebt mich bei Ihnen der Entschuldigung, daß ich geschrieben habe; aber vom Herzen muß' es. K."

In gleicher Gesinnung drückt sich Karoline gegen ihre Schwester Spazier aus, der sie nach Jean Paul's Abreise von Berlin schrieb:

„Ich glaubte, wir würden unglücklich sein, sobald wir von ihm getrennt wären, die beraubte Wirklichkeit würde schmerzlich uns von der idealen Höhe, zu der er uns erhoben hatte, herabziehen; allein ich fühle eine Kraft, einen Muth in mir, das Leben zu ertragen, wie niemals. Ich könnte sogar glücklich sein, ohne ihn je in diesem Leben wiederzusehen.“

Wirklich war weder der Gedanke des ausschließlichen Besitzes in Karolinen erwacht, noch hatte Jean Paul seines Herzens geheimste Regungen durch sichtbare Auszeichnung kund gegeben. Allein bei seiner Rückkehr von Weimar trat er bald unzweideutig hervor; Ka-

coline war die erste, der er jene und seinen Besuch meldete \*), und die er zur Ueberbringerin der Grüße an Vater und Schwestern machte. Wie schwer es auch dem Verstande des Mädchens wurde, sich zur Beglückung eines solchen Mannes befähigt zu halten, die Stimme des Gefühls, des eignen wie des andern, sprach zu laut und zu wahr: ein Abend, an welchem Jean Paul Karöltien von ihrer Mutter nach Hause begleitete, löste die Zungen und band die Herzen auf ewig. Knietend am Bette ihres Vaters erhielt sie am andern Morgen den tröstlichen Bescheid: „Mein Kind, wenn die Zufrie-

---

\*) Ahlfeldt, ein Freund und damaliger Wohnungsgenosse Jean Pauls hatte dessen zu erwartende Ankunft im Maiersthen Hause gemeldet. Wenige Tage darauf bekam Karoline folgende Zeilen von Jean Pauls Hand: „Recht liebe Freundin! Mit Freuden eilt' ich hieher, und überall find' ich neue: heut Abend find' ich große; denn ich komme zu Ihnen. Ich sehe mich in die Stube, wo ich so viele schöne Herzen fand. Grüßen Sie voraus Ihre zwei trefflichen Schwestern und Ihren Herrn Vater. K. kommt wahrscheinlich mit, oder nach. Adio Cara!“

R.

denheit des Vaters als der Hofschule: „Deine  
Empfindung noch etwas göttlich, so sage ich: Das  
daß keine Verbindung nicht so viel Freies ma-  
chen kann, und ich in nicht dem. Ich meine  
Gorgen für eine Erziehung erblickt.“ Ein Aus-  
spruch, über ihn, um so, wollte und, so, aus  
seiner Seele kam, als, an, erst, durch Befugung  
mancher Vorurtheile, in Jean Paulschen Schrif-  
ten, die, er früher nur für die Befugung des  
Publikums geschrieben glaubte, und zum un-  
begrenzten Anerkennung seines Werthes gekommen.

Nun kam auch Reicherts entschiedene Bitte:  
„Alles, was dieser Brief von Ihnen blät-  
schrieb er, unter dem 9ten Nov. 1800 an: S. R.  
Meier, haben meine Verbindungen schon Schwe-  
gend ausgesprochen. Die doppelte Achtung, die  
ich für Sie und Ihre Caroline habe, und  
die welche Jeder sich sich tragen muß, erlaubt  
jenseit keine Doppelsinn; und das kindliche Herz  
enthüllte sich dem väterlichen, dem es so viel  
verdankt, vielleicht früher, oder eben so früh.

als dem fremden, das seinen Himmel von beiden nimmt. Meins Neigung ist keine schnell auf- und eben so schnell vorüberflatternde — sie war vor eilens halben Jahre lebendig in meiner Seele. Aber ich mußte meine Freiheit so lange bewahren, als ich einer fremden nicht gewiß war. — mein Auge ist jetzt kein romantisches — Jahre und Verhältnisse mit Weibern von den genialischen an bis zu den prosaischen, haben mich über den höhern weiblichen Gehalt belehrt — und mein Urtheil über dieses zugleich so feste und so weiche, so reine, so zarte, so liebende Wesen kann sich vom väterlichen nur durch die kürzere Erfahrung unterscheiden.“

„Jetzt im Augenblicke meiner größten Witten sind alle andern Dinge zu klein, um von Ihnen oder mir berührt zu werden. Ich stehe jetzt zu dem Manne, für welchen die Achtung und Liebe, die ich schon ohne dieses Verhältniß fühlen würde, durch dieses so Eindlich steigt, weil seine zugleich weiblich zarte und männlich-philosophische

Einwirkung die Wurzeln dieser holden Sonnenblume fester machte; zu diesem guten Vater der guten Tochter tret' ich und sage meine kurze und wichtigste Bitte: Sei der meinige, sie wird glücklich, wie ich! —

J. P. F. Richter."

Der Vater antwortete:

„Das Schreiben, womit Ew. Wohlgeboren mich gestern beehrt hat; gewährte mir ein Vergnügen, dessen Vorgefühl in den frühern Jahren meines Kindes schon einen Theil der Sorgen verführte, die mir die Erziehung derselben in der Eigenthümlichkeit meines Verhältnisses aufgelegt hatte. Es gehörte in den Plan dieser Erziehung, meine Kinder durch eine Art höherer Kultur über die Linie zu erheben, die ihnen das Beispiel der mütterlichen Familie hätte ziehen können und ich belud mich unter Bedingungen, die nur im Gesichtspunkt dieses höheren Zweckes begreiflich sind, mit der eigenen Erziehung mei-

ner Tochter, die mir Jeder eben wegen des in der That einzigen Verhältnisses abtrüßlich. Ich habe indeß meinen Weg verfolgt und ich bin dabei immer noch die Vorstellung aufrecht erhalten worden, daß, wenn es mir gelingen sollte, meine Tochter mit Männern zu verbinden, die — verzeihen Sie mir diese Eitelkeit — ihren Werth zu schätzen wüßten, jedes von mir gebrachte Opfer eigenen Lebensgetrusses gegen den Werth dieses Erfolges nicht im Anschlag kommen könne.“

„Sie, mein Freund, gewähren mir jetzt die Erreichung eines mir so theuer gewordenen Zweckes, und ich nehme keinen Anstand, Ihnen meine unbedingte Einwilligung in Ihre Verlobung mit meiner Tochter zu ertheilen.“

„Sehen Sie nunmehr mein Haus, das Ihrige um und erlauben Sie mir nur bei der Eigenthümlichkeit meiner Lage, umfard. Freunden ein Verhältniß mit der convenientesten Ausständigkeit bekannt zu machen, welches von nun



an meinen Hausgenossen nicht fremd bleiben darf,  
und welches jene nicht aus der dritten Hand er-  
fahren dürfen, ohne der Achtung zu schaden, auf  
die wir Alle beim Publico Anspruch machen.  
Ich bin mit Gefinnungen, die ich nie verleug-  
nen werde, mit wahrer Liebe und Hochachtung

Ihr treuer Vater

Maier."

Auch die Mutter sandte bereitwillig ihr Ja  
und so war der Bund der schönsten Liebe von  
zwei edelsten Herzen geschlossen, und von dem  
Segen der Aeltern befestigt, und eine neue Aera  
beginnt im Leben Jean Pauls.

Wir werfen nun noch einen Blick auf seine  
übrigen Verhältnisse in Berlin, ehe wir das  
glückliche Paar zum Altar und von da nach den  
fränkischen Bergen begleiten.

In Berlin gefiel ihm Alles, vorzüglich das  
gesellige Leben. „Unter allen gesellschaftlichen Kö-  
nen," schreibt er an Thieriot, „steht ich den

hiesigen am höchsten. Juden, Minister, Offiziere, Gelehrte, Weiber, diese macht das gesellschaftliche Band oft zu einem Strauß; bei Euch in Dresden hätten sie in einem ganzen Garten nicht Platz." Nur die Gelehrten mißfielen ihm; ihre Kränzchen hatten „nur Blätter und keine Blüthen;" aus ihrem „trocknen Deismus" wehte kein erwärmender Hauch ihm entgegen. Nur Sand schienen ihm Philosophie und Dichtkunst für ihre Wurzeln zu finden und so stimmte auch er in das Göthische „Alles keimt getrocknet auf" wider die eigne Erwartung ein. Dennoch fand er in der Menge mehre, mit denen er zusammenlebte, so daß aus gegenseitiger Anerkennung Mittheilung und Theilnahme folgte. Namentlich kam er Fichten dessen kräftigen Aeußeren und des hervorleuchtenden edlen Charakters wegen trotz aller philosophischen Entfernungen nahe, und auch dieser vergaß es gern, daß er's mit dem „Clavis-Schmidt" zu thun hatte. Für Schleiermacher gewann er zumal nach dem

Lesen der „begeisterten und begeisternden Reden über Religion, deren Einleitung ein einfach schöner Tempel und deren Inhalt ein echter Gottesdienst ist“ die größte Achtung, und in andern, zum Theil oben Erwähnten, erfreute ihn das Feuer eines genialischen Dichterlebens.

Aus dem Strudel größerer Gesellschaften, in die ihn die Berliner Lebensweise und namentlich die in den höchsten Ständen zog, kehrte er gern in kleinere, gemüthliche Kreise zurück, die er, außer im Hause der Geliebten, noch bei vielen ausgezeichneten Frauen, einer Gräfin Schlaberndorf, Frau v. Bernhard, geb. Gab, Frau v. Boye, Frau v. Hastfer, Frau Herz, auch bei der damals nach Berlin gekommenen Frau v. Krüdener \*) und vielen andern fand.

---

\*) Ihr erstes Zusammentreffen mit Jean Paul wird dem Leser noch aus dem vorigen Heftlein erinnerlich sein. Angekommen in Berlin im Januar 1801 rief sie es ihm mit folgenden Worten ins Gedächtniß:

„Jean Paul kann mich nicht ganz vergessen haben, es knüpft uns ein Band an einander, das weder die Zeit noch Verhältnisse lösen. Der Hauber glücklicher Erin-

Zu den schönsten Verhältnissen letzter Art gehörte noch das, das sich zwischen ihm und dem Erbprinzen Georg von Mecklenburg, dem Bruder der Königin Luise entsponnen, in des-

nerungen kann nicht ganz gewichen sein. Sie thaten mir einst so wohl, Ihre Schriften hatten mein Herz gehoben, Ihre Gegenwart zeigte mir das schönste Bild, das die Erde gewähren kann, Genie und Tugend mit einander vermählt und für das allgemeine Wohl wirkend. Auch ich wurde, wie so Viele durch diese schöne Ueberszeugung Ihnen ganz ergeben. Bewunderung Ihres großen Geistes hatte mich erschüttert; Güte, Menschenliebe, heilige Empfindungen fürs Schöne, Erhabene und Nützliche, die Ihre Seele durchglühen, alles dieses fesselte mich und nichts konnte nunmehr Ihr Andenken aus meiner Seele wegbannen, weder die große Schweiz mit ihren Wundern, noch die innern Stürme meiner Seele, noch die ruhigeren und schönen Tage eines verborgenen Glückes, wo der Sonnenschein der Freundschaft, der schöne Genuß einer magischen Natur mein Leben erheiterten. Ihr Bild war immer Harmonie, es war, wie die Natur, die sich in jede Stimmung unsers Herzens fügt und für jede Situation des Lebens geschaffen zu sein scheint, weil sie unerschöpflich ist. Haben Sie mich vergessen? — Ich glaube es nicht, Sie thaten mir wohl. Ich gehöre zu den stillen und verborgenen Seelen, die Ihren Glanz lieben, nicht weil sein Schein sie auch beleuchtet, nein weil er wohlthätig fürs Gute und für die Menschheit ist. Meine Seele liebet Ihren Werth. Thun Sie mir ferner wohl, Jean Paul! beleben Sie durch Ihren Umgang die stilleren Stunden meines hier dem Weltverkehr zu sehr gewidmeten Lebens.

J. v. Krüdenet.

sen Gesellschaft sich die geistreiche Frau von Berg, die Klein nur seine Santa Carolina zu nennen pflegte, befand, zu deren Glück die Freude und das Wohl des Dichters wie das eigene gehörte und deren Lebensberuf es schien für alles Ausgezeichnete überall die rechte Liebe zu entzünden. Der Erbprinz selbst, voll hohen Enthusiasmus für alles Gute, war nicht nur der unverfälschende Dolmetscher seiner eignen, sondern auch der Gesinnung und Gefühle seiner erhabenen Schwester für Jean Paul, so wie der Uebersetzer von Handlungen, die, aus jenen geflossen, den Empfänger um so höher hoben, je höher der Thron durch eine solche Fürstin getragen wurde.

Der Leser wird die Blätter nicht übergehen, die wir aus der Briefftasche Jean Pauls nehmen, um die Linien des angedeuteten Bildes schärfer zu ziehen.

„Die Königin, die mir stets Freude zu geben wünscht, trug mir auf, Ihnen ihren be-

sten Dank für den zweiten Theil des Titans zu überbringen. Auch sehe ich diese Absicht als erfüllt an; denn indem Sie, lieber Jean Paul, deswegen diese Zeilen mit größerer Freude lesen, vermehrt sich auch meine beim Schreiben."

„Sie sehen hieraus, wie ich gegen Sie fühle und sehen also auch zugleich, daß, so angenehm mir die Gelegenheit ist, noch einmal von Herzen mit Ihnen zu reden, ich doch dieser Gelegenheit so wenig, wie irgend einer Gelegenheit bedurfte. Ein Mann, der durch sich Alles ward, und das Thränenbuch seiner Mutter höher achtet, als Ossians Gedichte, ist allen guten Menschen ewig nah.

Georg."

Donnerstag d. 13ten Nov. 1800.

Wir sitzen hier beisammen und denken an Sie. Wir hoffen, daß es Ihnen nicht unangenehm ist, noch stärker hoffen wir, daß Sie es uns beweisen und übermorgen (hier darf ich nicht

mehr uns sagen, so gern ich es thäte) hier essen werden. Frau von Berg, meine gute kleine Mama, befahl mir, Ihnen dies zuerst zu sagen. Es wäre anders eigentlich in der Ordnung gewesen, allein ich erfüllte ihren Willen gern, und das nicht bloß, weil es ihr Wille war.

Nicht wahr? Sie kommen? —

Georg v. Mecklenburg.

Sonnabend d. 2ten Mai 1801.

Denken Sie nur, lieber Jean Paul, wir bescheidenen Menschen — vierundzwanzig Stunden ließen wir hingehen, ohne Sie zu sehen. Nun aber können wir uns des Wunsches auch schlechterdings nicht mehr erwehren, morgen Mittag wenigstens das Kleeblatt wieder herzustellen, und da Sie das Mittelblatt, wie der Mittelpunkt sind, so dürfen Sie nicht ausbleiben; denn wir sollen festhalten, nicht zerstören.

Georg.

VI.

12

Den 5ten Mai 1801.

Lieber Jean Paul! Daß wir auch schwelgend über gewisse Dinge uns ganz verstehen, habe ich seit dem ersten Augenblick unserer Bekanntschaft nicht nur geahnet, sondern ganz bestimmt gewußt. Also auch heute werde ich schwelgen, sonst müßte ich zu viel sagen \*). Nur nach Ihrer Migraine muß ich ganz bestimmt fragen.

Ist es Ihnen möglich, so kommen Sie doch, denn es ist vielleicht das letzte Mal, daß wir mit dem Prinzen essen; allein Sie müssen nicht zu Fuße kommen. Ich schreibe dem Prinzen, daß er um zwei Uhr bei Ihnen vorsprechen soll, um anzufragen, ob Sie mitkommen wollen.

1

B. H. (Berg).

Sie haben mich um eine schöne Hoffnung gebracht, und ich kann Ihnen diese Täuschung

---

\*) Bei der Anzeige von der bevorstehenden Vermählung.



kaum verzeihen. Nach Empfang Ihrer Karte \*) schmeichelte ich mir noch immer mit der Idee, daß sie diesmal wirklich bedeutet habe, was sie sonst nur aus conventionmäßiger Höflichkeit und Commobilität bedeutet, nämlich Stellvertreterin im Nothfall und daß der einstweilen auch wirklich Bestretene mir dieß durch seine Erscheinung beweisen würde. Aber wer nicht kam, das war Jean Paul; und welch' ein Gefühl bei meiner herzlichen Theilnahme nun auch Stellvertreter meiner gescheiterten Hoffnung ward, das mögen Sie gleichfalls beurtheilen. — Indessen entgehen Sie der Strafe auch nicht. Denn wären Sie gekommen, so hätte ich mit möglichster Treue wiederholt, was die Königin mir auftrug, Ihnen zu sagen, indem sie mir beikommende Kiste \*\*) für Sie überwichts, nun aber sollen Sie's gar nicht erfahren. Und so übe

\*) Verlobung: Karte.

\*\*) Die Kiste enthielt ein kostbares Silberservice, welches die Königin Königen verehrte.

ich Rache im eigentlichen Sinne des Worts, da ich Ihnen nicht allein das Beste entziehe, sondern auch den unschuldigen Theil (meine Schwester) mitleiden lasse, indem ich auf diese Weise in ein schaales Präsent umwandle, was den Stempel des liebendwerthesten Gefühls trug. Und nun leben Sie wohl! Sollten Sie die Strafe gar zu hart finden, so suchen Sie mich zu versöhnen. Ob ich dazu geneigt bin, ließ zu beurtheilen überlasse ich Ihnen gern, weil ich Ihnen zutraue, daß Sie mein eigentliches Ich unter jeder Gestalt dennoch wieder erkennen würden.

Georg:

Inzwischen kam der Frühling heran und mit ihm das Ziel, welches sich Jean Paul für seinen Aufenthalt in Berlin gestellt.

„Ist denn Keiner,“ schrieb freilich der alte Gleim, „Keiner, der zum Könige sage: den Jean Paul Friedrich Richter müssen wir

in Berlin festhalten! Er macht Ihre Ehre, bringt uns Geld ins Land!"

„Will denn Keiner ein Colbert sein? Kein Schülenburg, kein Boß, kein Hardenberg, kein Raassen? Nicht auch die Königin?“

Aber Niemand hielt ihn, und Niemand hätte ihn gehalten, da er bei allem Enthusiasmus für Berlin wohl wußte, daß es ihm Viel an seine Schwingen binden würde. Zwar nahm der König, wohl vorzüglich durch Hardenberg und Alvensleben, die sich, wie die gräflich Wossische Familie äußerst freundschaftlich gegen Jean Paul erwiesen, aufmerksam gemacht, Notiz von diesem und gab ihm in gnädigen Ausdrücken zu verstehen, wie es ihn freue, „daß er unter den ungünstigsten äußern Verhältnissen durch seltne Talente und angestrengten Fleiß bis zur Höhe eines allgemein geschätzten Schriftstellers sich emporgeschwungen; Er sei nicht gleichgültig gegen literarische Verdienste, sehe es daher nicht ungern, wenn er in Seinen Staaten,

denen er durch Geburt angehöre, wohnen wolle, und sichere ihm besondrer Weise Seine Königl. Hand zu;" allein dabei hatte es sein Bewenden. Jean Paul hatte sich nehmlich, von vielen Seiten dazu aufgefordert, schriftlich an den König um eine Unterstützung gewendet, und zwar in folgenden Ausdrücken:

„Ew. M. mögen allergnädigst gerühen, die Bitt eines Mannes anzuhören, der nicht nur durch den Wahn, sondern auch durch den Schicksal und durch Gefährdung sich des Glückes Ihrer Regierung erfreuet. Der Verlust meines Vaters wurde nicht mir, sondern durch mich ersetzt — meiner Familie. Ich war schon Schriftsteller in den Jahren, wo man sonst erst Leser ist. Durch ein lauges Verarmen und Arbeiten gewann ich das höhere Publikum und erst später ein größeres. Da mir mein Ziel, den gesunkenen Glauben an Gott, Tugend und Unsterblichkeit wieder zu erheben und die in dieser egoistischen, revolutionairen Zeit erkaltete Men-

schonliebe zu erwärmen, da mir dieses Ziel lieber sein muß, als jeder andere Lohn und Brod; so opferte ich dem höhern Ziel jedes andere, Zeit und Gesundheit auf und zog gern die längere Anstrengung dem unsicheren Gewinns vor. Jetzt indeß, da ich in die Ehe tritt, wo die eigne Aufopferung nicht bis zur fremden gehen darf, glaub' ich bei meinem Gewissen entschuldigt zu sein, wenn ich vor den Thron, der so viel zu beglücken und zu erhören hat, meine unterthänige Bitte . . . . . niederlege."

„Immer wird mein dankender und froher Antheil an der Glückseligkeit meines Vaterlandes derselbe sein, wie auch das Recht und die Güte entscheide; die ic."

Der König sicherte ihm hierauf eine Präbende zu, erneuerte am 18ten März 1805 das Versprechen, nahm es aber unterm 21sten December 1815 wieder zurück.

Die letzten Tage im Bonnemonat 1801 sollten Riechtern das Lebens- Bonnefest bringen. „Zu Pfingsten kommt jetzt,“ schrieb er an Gleim, „der heilige Geist in der sinnlichen Gestalt einer Taube auf mich nieder, die Caroline heißt. Ich vereine mich mit ihr auf so viele Jahrtausende, als wir der Himmel zu fein verstatet.“ Tausend Glück und Segenswünsche folgten dem edlen Paar, von denen der schönste vom Rande der Ewigkeit her tönte; eben vom alten ehrwürdigen Gleim, der aus warmem innigem Mitgefühl schrieb: „Meine Blumen, lieber mir sehr theurer Jean Paul, mit ein Herzenssohn, sind verblüht; den Ihrigen, in voller Blüthe stehenden, besonders der Einen, immer blühenden geb’ ich meinen besten, altväterlichen Segen. Ihre Vorfahren zum Theil waren meines langen Lebens liebste Blumen.“

„Die Erdstöße dieses meines letzten Kriechens auf der Erde machen, daß ich mich nach einer Sonne sehne. Werd’ ich in eine geworfen, so

wünsch' ich, daß es die sei, die den Erdball er-  
leuchtet; in ihr dacht' ich mir immer meinen  
Ateist; auf Ihren Strahlen kam er ins Licht-  
chen! Es gehe Ihnen, Theurer, wohl!

Stunden, wie die Ahrigen, meine Blumen  
in voller Blüthe, so wißt ich ein Haus, und  
einen Garten und Berg und Thal und bittres  
Bier für meinen Herzens-Sohn — nun weiß  
ich von nichts!"

Der 27te Mai 1801 war der Tag der ewi-  
gen Verbindung Jean Pauls mit Karoli-  
nen, die unter den Augen des Vaters, umge-  
ben von den theuersten Freunden des Hauses zu  
Berlin gefeiert wurde. Doch floh er schnell mit  
der Verbundnen die geräuschvolle Hauptstadt, um  
die Gefühlsgefühle eines längst geträumten und  
endlich erreichten Glückes zwanglos zu genießen,  
über das schöne Dessau nach Weimar und Mei-  
ningen, wo er vorläufig seinen „Portativ-  
Parnassus" aufschlug. — Von allen Lebenswe-  
gen wandte Jean Paul am liebsten und be-

glücklichsten, treu dem Will zum Freunde seiner Jugend, seinem Otto; und was er ihm in der Einsamkeit des Jünglings, in der Voraussicht des künftigen! Glückes schrieb, schliesse das Bild, das wir davon zu gehen versucht.

„Bruder! Was die lauterste, quellenreinste, ewige Liebe gegen die Menschheit, nicht etwa bloß gegen mich ist, das lehrt sich an meiner Karoline. Jeden Tag wachsen ihr mehr Flügel nach. Sonderbar besteht neben ihrer Andäutung des Ueberirdischen, der Poesie, der willkürmässigkeit, der Natur, der selbstbetenden Resignation — es giebt gar nichts, was sie nicht für mich oder auch für Andere thäte; Unmühselige Mühe war ihr ohnehin nichts — ihr Fleiß eine Pflicht. Liebe; erst mir zu Liebe liebt sie jetzt. Kleider, die sie sich alle selber macht. . . . Noch immer haben wir kein, auch nur. Heines: Vorbildern gehabt; ich komme ganz aus meiner Bahn. Sie hat keinen Schmerz, als den, daß sie nicht die allerklingste und allerschönste für mich sein kann.



Ach! sieh sie! Was sind Worte? Du gehst gar nicht von ihrem Herzen weg. — Das Schönste in Deinem letzten Briefe ist ohnehin das Versprechen, zu kommen. Karoline, diese Heilige im eigentlichen Sinn, diese Geduldige und Geschäftige und Liebende, wie ich nie nur dachte, ist seelig von Deinem Versprechen. Ihr werdet Euch recht lieben und Du sollst freie und frohe Tage bei uns haben. Dein alter R.

#### IV. Meinungen, Ehestand, erste Vaterfreunden,

(in Aktenstücken vom Mai 1801 bis dahin 1803.)

#### E i n l a g e.

Karoline Richter an ihren Vater.

Weimar den 5ten Juni 1801.

Ich schreibe Ihnen jetzt, mein geliebter Vater, zum ersten Male von dem schönsten Ruhepunkt aus. Wir sind seit gestern Abend acht Uhr in Weimar angekommen, und haben bis auf die letzten fünf Stunden von der Natur und dem Zufall begünstigt, unsre Reise vollendet, die schönste, die es geben kann, den Schmerz der Trennung abgerechnet, der mich oft unempfindlich machte. Aber die Sorge, die mein guter Richter für mich hatte, für alles, was mich

umgab, ünderte nicht Empfindungen so sanft und freundlich. In der That! so einen Menschen giebt es nicht weiter, so theilnehmend und aufmerksam auf die geringsten Kleinigkeiten und auf das Faktische des Lebens.

Ich erzähle Ihnen nach der Reihfolge unsere interessantesten Begebenheiten.

Einige Meilen von Dessau dachte ich an Diöder. Ich schrieb ihm sogleich nach unserer Ankunft ein Billet, worin ich ihn um die Erlaubniß bat, nach Lische mit meinem Mann zu ihm kommen zu dürfen, indem wir den Morgen in Wörliß zubringen wollten und Abend im Schauspiel. Seine Antwort war er selbst, der uns auf dem Wege nach Wörliß aufsuchte, begleitete, herumführte, zurückfahren ließ, uns eine Loge im Theater miethete und zum Abendessen lud. Er war glücklich durch meinen Brief, durch meines Mannes Bekanntschaft, den er nach seiner feurigen Seele mit Leidenschaft liebt, — durch die Versicherung Ihrer Achtung und Al-

les: Sie haben keinen Begriff von der Zeit-  
 seit in Ihm: Er hat ein zu weiches, zärtliches  
 Herz — es hatte immer ein Auge voll Thrä-  
 nen. Der ganze Tag war eine fortgesetzte und  
 gespannte Freude. Noch am folgenden Morgen  
 erwartete er uns vor dem Thore, zog wie hin-  
 ausfahren, setzte sich mit in den Wagen und be-  
 gleitete uns fast eine halbe Meile.

Von der Gegend sag' ich nichts, da wir  
 hinter Dessau, Giebichenstein, Halle etc. vorbeir-  
 eiten; sie überraschte und entzückte mich. Die  
 kleinen Städte sind unbedeutend, besonders diese,  
 in der wir die letzte Nacht zubrachten. Sie  
 heißt Chausstadt und sonderbar, als wir hin-  
 einfuhren standen unbeweglich die Rathen der  
 Stadt — wie ein Meer. Weiter an: Bedmire  
 schlug mir das Herz. Die Gegend umgibt so  
 schön mit sanften Bergen, es liegt niedrig und  
 man sieht gleichsam von oben in die Stadt hin-  
 ein. Sie ist größer, fester, froher, als ich sie  
 mir gedacht. Es ist viel Leben und Freude

überall. Am Morgen war Markt von unsrer  
 Thier (im Erbspringen), was mehr Stuhl  
 ist, als auf den Berliner Märkten. Zweimal  
 in der Woche wird Musik auf dem Stadthause  
 gemacht. Das Ganze giebt eine frohe Stim-  
 mung, die man auf allen Gesichtern zu  
 lesen glaubt.

Dann aber zum Schönsten, was mir hier  
 begegnet konnte. So wie wir am Dienstag  
 Abend ankamen, gingen wir zu Herzers —  
 es war schon halbkübel. Mit klopfendem Her-  
 zen trat ich in das heilige Haus... Die alte  
 Mutter saß in ihrer Wohnstube noch arbeitend,  
 allein. Richter machte ruhig die Thüre auf,  
 und wir standen vor ihr. Ihre Ueberraschung  
 ist nicht zu beschreiben. Sie sprang auf — sah  
 mich staunend an — lief — wollte Alles im  
 Hause zusammenholen — kehrte zurück, — wußte  
 nicht, was sie vor Freude thun sollte. Dann  
 ward berathschlagt, ob Richter allein, oder ob  
 wir beide zu dem Alten hinaufgehen sollten. —

Auf einmal stand der Ehrwürdige in der Thür — ich erblickte ihn zuerst. — Da ist er! schrie ich im höchsten Ton des Enthusiasmus. Und er trat in seiner Ruhe näher, und lehrte mich mit forschendem Auge gegen das Licht, und wie er mich nun sah, rief er aus: Gott sei gelobt! Nun bin ich zufrieden! Er war überrascht, er hatte sich kein Bild von mir machen wollen, er hatte gewisset, daß Richter je glücklich werden könnte. Er liebte mich gleich; er war so bewegt, wie ein Vater, der einen verlorenen Sohn wiederfindet. Er gieng in der höchsten Bewegung die Stube auf und ab — dann kam er wieder zu mir und sagte mit rührender Ruhe: Ja, Sie sind, was er haben mußte, Sie brauchen nicht zu sprechen, man sieht schon Alles. Er frug nach Ihnen, und Allem, was mich betraf — aber mich ergriff es gewaltig — ich konnte nichts sagen und der Abend war eine fromme Feier. Ich sage Ihnen das Alles, mein theurer Vater, grade sohin, weil es Richter

so will, weil es Ihnen gewiß Freude macht Ihre Tochter so geliebt zu sehen, und vorzüglich damit Sie aus diesem Antheil die Liebe für Richter erkennen. Diese ist unendlich. Hier ist seine Heimath! Mutter und Vater hängen mit der höchsten Wärme, die ihnen von der gegenseitigen bleibt, an ihm. Herrlicher ist auch er mir nie erschienen. Fast möchte ich von jetzt an eine neue Epoche meiner Liebe rechnen.

Schildern kann ich Ihnen Herder nicht. Durch Richter wissen Sie genug von ihm. Er geht in Ruhe einher, so denkend, so ernst; so harmonisch, so sanft und klangvoll ist seine Stimme, seine Kleidung so patriarchalisch. Er rührt mich nicht, wie sonst dichterische Menschen, weil er dessen ungeachtet eine eiserne Festigkeit und eine Bestimmtheit in sich hat, so daß man der Weichheit erröthet. Er kann furchtbar sein, wenn er nicht liebt — aber uns hat er sein ganzes Herz gegeben. Er hat die feinste Politur eines Weltmannes, ohne unwahr zu sein; er ist

umfänglich genug, seiner Würde nie etwas zu vergeben; weil er die Würde der Menschheit achtet, nicht, weil er seinen individuellen Werth fühlt; denn er ist so bescheiden; daß er sich die Hand vor die Augen hält, wenn von seinen Verdiensten gesprochen wird; wie ein junges Mädchen, das zum ersten Male gelobt wird. Wie kann ich erschöpfen was ich über ihn empfinde! Seine Frau hat meine Erwartung bei weitem übertroffen. Sie hat nicht die Mannlichkeit in der Gestalt; wie ich glaubte, sondern bloß in der Seele. Sie ist mit ihrem Mann emporgestiegen und steht fest für sich. Sie kennt die älteste und neueste Literatur, sie spricht bestimmt über alle Wissenschaften, doch ohne Anmaßung, und neigt sich recht mütterlich liebend zu mir herab. Im Hause ist sie sehr betriebsam und geschäftig, doch ohne Kleinlich zu sein. Es herrscht überhaupt eine gewisse Wohlthätigkeit ohne Luxus dort. Die Stimmer sind einfach und heiter mobliert. Bei Tische geht es



ruhig, ohne ängstliche Sorge der Wirthin ab. Sogar der Bediente flößt Ehrfurcht ein, weil man ihm seine vor der Herrschaft in allem ansieht, was er thut.

Wir wurden am Abend für alle unbefetzte Tage geladen. Am folgenden Mittag, auch heute oben wohnt da. Gester mehrte sich ihr Antheil, als ich immer freier und unbefangener wurde. Ich war allein mit ihnen. Da ergossen sie sich auch beide über ihre Achtung gegen einander. Es war eine große Minute, in der ich die beiden Herrlichen so heilig verehrte. Sie wollen mich kaum wahr sich lassen; aber wir beide sind so unbeschreiblich glücklich in der kleinen ruhigen Wohnung bei Richters alter Hausfrau, daß wir immer allein sein möchten. So glücklich, als ich bin, lieber Vater, glaube ich nie zu werden. Jede Minute schlingt unsere Seelen fester ineinander. Sonderbar wird es Ihnen klingen, wenn ich Ihnen sage, daß der hohe Enthusiasmus, der mich bei Richters Bekannt-

schaft hinriß, der aber hernach durch das Hirn absteigen in das irdellere Leben vergieng, oder auch nur schwächer wurde: — jeden Tag von neuem auflebt. Niemals kann ein Mißverständniß zwischen uns entstehen. Mein Gemüth wird durch Liebe und die höchste Güte so weich gestimmt, und mein Sinn zur Tugend immer mehr erhoben, so daß ich nicht mehr an mir selbst verzage, wie sonst. Wie könnte ich dem herrlichen Menschen, bei dem Liebe und Demuth allmächtig wirkt, einen eignen Willen gegenüberstellen! Gottlob! daß ich einen Mann habe, bei dem die eheliche Liebe den Weg durch die Moralität machen muß, dessen Uebergewicht ich so lebendig empfinde, dem ich aus Verehrung gehorsam bin, wie man der Tugend gehorsam ist, und der mich so liebt. Wir haben nichts mehr zu wünschen, als daß wir zu gleicher Zeit sterben.

Die Post eilt; ich muß schließen, geliebter Vater; aber ich knüpfe bald wieder an; denn es macht mir Freude, Ihnen Alles zu erzählen.

was ich hier erlebe. Ich drücke mich an Ihr Herz und bin ic.

Mein Mann schreibt Ihnen bald und grüßt Sie so herzlich, wie sein Herz ist.

---

Jean Paul an seine Gattin

(zum Geburtstag.)

Für den 7ten Juni 1801.

Eben jetzt, da ich anfangen wollte, wehten wieder Töne aus der Aeolsharfe mir entgegen, als wollten sie das sagen, was ich Dir schreiben will, Du mein Herz! Neugeborne für das verhüllte Jahr, das aber nur Frühling- und nicht Winterwolken bedecken! Dein Geburtstag ist ja meiner und mit den Wünschen für Dich werden meine auch erfüllt. Unter Blumen und unter Sonnenstrahlen und unter lauter liebenden Herzen und von stillen Freuden geführt, gehst Du, Goldselige, in Dein neues Jahr. O! es vergehe Dir nichts davon! Und, wenn Alles ver-

giehge, „ich bliebe Dir fest und ganz! Wenn Dein künftiges Jahr vorüber ist, wirst Du zu mir sagen können: „Du hast den Schwur der Liebe treu gehalten, Du hast mich warm geliebt und wir sind glücklich geblieben!“

Ich will Dein Vater und Deine Mutter sein, wie ich kann, und Du sollst die Glückliche sein, damit ich der Glückliche bin. — Und so bleib es ewig und die unendliche Hand hinter den Wolken, die uns zusammengeleitet, lege sich segnend in unsre verbundenen und geb' uns nur die Schmerzen, die wir ertragen können! ...

R.

Karoline Richter an ihren Vater.

Weimar den 11ten Juni 1801.

... Ich habe hier eine sehr glückliche Zeit durchlebt; überall bin ich mit mehr Herzlichkeit aufgenommen worden, als ich erwartete. Herders Antheil an uns hat sich jeden Tag ver-

wehet; wir wohnen fast bei ihnen. Herder  
 lebt, wie Sie, eine einfache Fahrt aufs Land,  
 mit seiner Frau und seinen Kindern, und da ist  
 er oft selbst eins, singt und scherzt, wie ein  
 Jüngling.

Ich bin auch der Herzogin Mutter  
 vorgestellt worden. Nachdem wurden wir  
 mit Herders zum Mittag zu ihr gebeten; wo  
 Niemand mehr war, als Wieland. Da hab'  
 ich zwischen ihm und der Herzogin gefessen. Er  
 wurde am Ende recht warm gegen mich, und  
 bat mich, Richtern ja recht glücklich zu ma-  
 chen. Er ist schon sehr alt, trägt trotz der her-  
 zoglichen Nähe ein schwarzes Sammetkappchen  
 und ninnt, wie ein Wesen, was auf dem Schei-  
 denwege des Lebens steht, keine Rücksicht auf con-  
 ventionelle Aufmerksamkeiten.

Die Fürstin ist sehr einfach, und eben so  
 sind ihre Zimmer und ihre ganzen Umgebungen.  
 Sie erweckte mir so viel Vertrauen, daß ich oft  
 lebhaft ihre Hand ergrieff und sie recht herzlich

hüfte. Für Richter hat sie unendlich viel Liebe, und sieht es sehr ungern, daß er Weimar verläßt.

Wir haben nun die Ronde gemacht — und ich bin froh, daß wir die letzten Tage ungestört sein können. Am 17ten reisen wir ab, über Gotha und Eisenach. In Gotha will mein herrlicher Mann seinen Freund Schlichtegroll besuchen; dieß giebt mir die Bekanntschaft seiner sehr liebenswürdigen Frau. Ich suche aus jeder Haushaltung eine Lehre für meine künftige heraus.

Leben Sie wohl, liebster Vater, ic.

R.

---

Karoline Richter an Otto.

Meiningen den 21sten Juni 1801.

„Wenn Du Dich auf Deinen Stuhl setzt in Meiningen, steh' ich auf von meinem und komme zu Dir!“ So schreiben Sie. Richter hat sich nun schon hingesezt und erwartet, daß sein geliebter Otto die Zusage wahr mache und

komme und fliege an sein Herz. Mein geliebter Mann läßt mir die Freude der Einladung und der Anzeige, wie Sie sie ohne Beschwerde erfüllen können. . . . .

Unsre junge Einrichtung, erst fünf Tage alt, hat noch tausend Mängel; doch finden Sie Richters Zimmer nach alter Sitte geordnet, und Sie werden sich einheimisch fühlen, weil er nichts verändert \*); meines ist auch freundlich und häuslich; — das Ihrige aber ganz schlecht, damit Sie nicht lange darin aushalten und immer oben hinauf laufen. Ich bin ein lenksames Wesen, ich werde Ihren Wünschen gehor-

---

\*) Vor dem Kanapee, auf dem Jean Paul abwechselnd saß und lag, stand ein ziehener Tisch, auf dem er in einer nur ihm verständlichen, aber fremden Augen nicht begreiflichen Ordnung alle seine Schreibmaterialien ausgelegt hatte. Ein Repositorium zur Rechten desselben, wovon er mit einem Griff die sorgfältig aufgestellte Reihe seiner Manuscripte, Exzerpte, Gedankenbücher 2c. 2c. in jedem Augenblick, ohne von seinem Sitz aufzustehn, erreichen konnte. Ohne Spiegel, ohne Vorhänge, mit schlechten Stühlen versehen, so war das Arbeitszimmer Jean Pauls, und jeder Wunsch der Sattin, angenehmere Formen um ihn her zu verbreiten, vergebens.

chen; Sie sollen Ihre eigene Haushaltung wiedergründen; wenn Sie offen alle Wünsche sagen. . . . Wir wird sein, und wehmüthiger und erhabener, als Lenetten, wie Leibgeber und Siebenkäs sich umarmten, als wär' es mein zweiter Hochzeitstag, wo unsere Vereinigung durch die Gegenwart des Freundes erst recht geweiht würde. . . . Unendlich wohl that meinem Mann die Ruhe nach einer fast drei Wochen langen Reise. Wo ließen uns in Delmar vierzehn Tage verweilen durch die kleine reizende Wohnung bei der guten Hausfrau, — durch die Herberische Liebe. In Gotha nahmen wir Schlichtegroll's herzlichsten Gruß auf. Den folgenden Abend wählten wir schon in Meiningen eine Wohnung, um gleich alles auszupacken.

Nun erwarten wir den Aufgang der Sonne und das Angesicht — darf ich sagen? — unseres Freundes. . . . R. R.



Jan Paul an Otto.

M. d. 21sten Jun. 1801.

Der Ehemann an einen.

Ich habe Dir wenig zu sagen, wenn Du nicht neben mir sitzt. An Zeit ist nicht zu denken. Ich kann nicht sagen, daß ich eben zufrieden bin; indeß bin ich wenigstens selig. Die Ehe hat mich so recht tief ins häusliche, feste, stille, runde Leben hineingefest. Garbeitet und gelesen soll jetzt werden; das Verlieben kann ausgelegt werden. — Herder und sie wurden die Amrosi meiner Frau; die Herzogin Mutter, bei der sie ob; sagte zu meiner Beruhigung; ich sei ihrer gar nicht werth. Wieland schreibt; ich sei ein Günstling des Schicksals. Hier am Hofe gefiel sie Allen sehr; sogar der weibliche Adel liebte sie, obwohl die einzige Bürgerliche, recht sehr. Ich habe mit ihr weiter nichts in der Ehe gefunden, als, was ich vorher vermuthete, daß man sich darin noch hun-

bert Mal inniger und neuer liebt, als vorher.  
 — Komme! — Mit der Gräfin S. leben wir  
 in schönem Bund. Der ganze künftige Monat  
 wird herrlich blau; richte Dich danach. Leb'  
 wohl! R.

---

Jean Paul an Otto.

Weiningen den 29ten Juni 1801.

..... Wie glücklich ich bin, solltest Du  
 freilich lieber sehen, als lesen. Meine R. die  
 Aller. Liebe gewinnt — der Männer durch ihre  
 Schönheit, der Weiber durch ihre bezaubernde  
 wahre Güte — zwingt mich, durch Glück zur  
 Zufriedenheit; wir haben den Ort zum Freunde.  
 Ihre fast zu große Gleichgültigkeit gegen das  
 Auswärtleben, ihr Versenken ins stille Arbei-  
 ten, ihre himmlische, feste, jungfräuliche Liebe,  
 ihr unbedingtes Hingeben in meinen Willen,  
 das macht unsere Liebe jetzt jünger, als anfangs,  
 da sie bloß jung war — daß Du Dich in sie

verlebst, ist nur gar zu gewiß! — und ich fühle, daß die Ehe etwas Heiliges und Himmlisches ist. Auch fallen die Fehler, wie Haare aus meinem Felle, bloß weiß man nicht wiederhaarig ausküpft — und sonst übrigens: ist's überhaupt eine wahre Lust, wenn man sich zu einer Zeit blühen sieht — neben der Blüthe. — wo andre abblühen. Darüber mündlich und schriftlich!

Ich könnte jetzt sogar in Bayreuth wohnen, da ich keine Gesellschaft wünsche, als die setzwerk besser ist, als eine.

Der ganze künftige Monat ist schön: Gott schicke mir Dich oder Emanuel, sonst komm' ich im Herbst selber mit R. Lebe wohl, mein alter immer gleich geliebter Freund.

---

Karoline Richter an ihren Vater.

Weimingen den 4ten Juli 1841.

O, mein bester Vater, wie dank' ich Ihnen, daß Sie endlich mein Herz beruhigt haben. Ich

war heute im Begriff; Ihnen noch einmal zu schreiben; mein Mann — wir saßen zusammen und sprachen über das unbegreifliche Stillschweigen. — wollte Ihnen Brief mit beilegen, da brachte das Mädchen mir Ihren und Gustavens Brief. Mit wie viel Ehrdnen hab' ich die geliebten Worte gelesen. Ich lebe so einfach ruhig; daß ich Alles, was meiner Seele theuer ist, festhalten und Ihre Silber hervorrufen kann. Wie mich da Ihr's ergriß! Wie ich im Geiste mich so oft an Ihre Schulter lehne! Aber es macht mich zu traurig für das Glück meines geliebten Mannes. Die Natur hier macht mich oft so weich; daß ich in ihr vor Sehnsucht nach Ihnen, nach meiner Mutter vergehen möchte.

Die Trennung von Weimar ist uns, vorzüglich wegen Herders schmerzhaft gewesen. Mir war sie wichtig; weil nun doch mein neues Leben erst anfang. Mit wie unbestimmten, bangen Vorstellungen fuhr ich daher. Uns empfing die Gräfin mit unendlich vieler Freude und mit

dem Vorzeigen von mehreren Wohnungen. Diese machten mich wirklich recht traurig. In der ersten Nacht schlief ich nicht, weil all meine schönen Träume von häuslicher Oekonomie durch sie vernichtet waren. Die Stadt ist nicht so idealisch, als ich mir träumte; wenige Häuser haben Gärten und nur sehr kleine Höfe, große Zimmer, viele Fenster und Bret bis vier Stagen. Mit dem Morgen gleng und schaute ich nach andern Wohnungen, und wir waren so glücklich eine isolirte, abständige, mit häuslichen Bequemlichkeiten versehen, zu finden. So schnell als möglich zogen wir ein. Mein hübsches, so freundlich-gütthätiger Mann, ordnete sein Zimmer, ich meines, und so waren wir am ersten Tage schon für den Anblick arrangirt. Das übrige konnte ich mit aller Ruhe leise vollenden. Es geht jetzt das kleine Uhrwerk des häuslichen Lebens ohne sonderliches Stößen fort. Unser Mädchen ist sehr gewandt, und wie ich hoffe, gut. Mein Mann ist ichendlich zufrieden mit Al-

lenz, wie es ist, und ich bin so selig, daß er's  
 ist und bestimme mich so gern nach seinen Wün-  
 schen, die einem anspruchsvollern Wesen zu ein-  
 geschränkt dünken würden, daß ich in meiner Seele  
 die süße Beruhigung fühle, ihm das zu sein,  
 was er bedarf. Lassen Sie mich es immer wie-  
 derholen, daß wir jeden Tag glücklicher werden.  
 Es ist nichts im Aeußern, noch im Innern,  
 was uns stört. Jetzt über die Momente des  
 Enthusiasmus weggehoben, wird man mir glau-  
 ben — wie phantastisch auch mein Urtheil kin-  
 gen mag — daß Richter der reinste, heiligste,  
 gottähnlichste Mensch ist, der je gelebt. Könn-  
 ten Mehre, wie ich, in sein Innerstes eindrin-  
 gen, wieviel höher würde man ihn achten. Ich  
 habe Augenblicke, — die, wo ich ihn still an-  
 schaue, — wo ich vor seiner Seele knien und liege.  
 Ich fürchte nur den Tod.

Ich habe die Freude, ihn recht gesund wer-  
 den zu sehen. Alle Welt findet ihn stärker und  
 frischer — er ist auch ruhiger, als in Berlin;

sein Leben regelmäßiger; um sechs Uhr stehen wir auf, um zwölf Uhr essen wir, spätestens um zehn Uhr gehen wir zu Bett. Aus Grundsatz und Dekonomie gewöhnt der gute Mensch sich den Wein ab, und trinkt nur Bier. Er ist in allem zugleich so kindlich und so fest; man möchte sein Leben hingeben, wenn man ihn belohnen könnte.

---

Jean Paul an die Gräfin C. in  
Liebenstein.

Meinungen den 20sten Juli 1801.

Wir strecken wie Krebse in unserm Uferloch und hören nur von ferne das Wellen-Krauschen. Sie können mir, zumal mit dem Arme des Herzogs ein Zweiglein reichen, worauf ich ein kurzes Nest machen kann.

Caroline Richter an ihren Vater.

Weiningen den 27ten Juli 1801.

Mein geliebter Vater! Unausprechlich viel Freude haben mir Ihre beiden letzten Briefe gemacht. Ich muß immer weinen, so oft ich die väterliche Hand sehe. Ach die Entfernung ist doch oft gar zu schrecklich.

Mein Mann ist fast immer zu Haus. Unter den Männern sind, bis auf den alten prächtigen Präsidenten Heim, die interessantesten abwesend. Die Frauen, mit denen ich umgehe, sind sehr achtungswerth und ich nehme gern Belehrung von ihnen an; überall gewinnt man, sieht irgend einen Vorzug, und ich bringe mich so gern unter fremden Werth, für den ich meine Augen immer offen behalte. Ist bin ich bei der verw. Herzogin (der ganze übrige Hof ist jetzt in Liebenstein); das ist eine so ehrwürdige, so unendlich gute Frau; sie hat es so gern daß man sie besucht; es sind immer viel Damen aus



der Stadt Bagman nimm seine Arbeit mit  
und bleibt bis acht Uhr.

Wir erwarteten einen Freund meines Mannes,  
Emanuel, der einige Tage bei uns wohnen  
wird. So wohnt in Bayreuth, wohin wir  
im September ziehen werden, um den zweiten  
Freund, Otto, zu besuchen.

Die Gegend umher ist uns zum Theil noch  
fremd. Es regnet fast unaufhörlich. Dieß hat  
meines Mannes Reise nach Liebensteins bisher  
gehindert.

Vor einigen Wochen überraschte meinen  
Mann der alte Oheim durch ein sehr hübsches  
Geschenk: ein Schreibzeug von Silber mit einem  
kleinen Gedicht als Inschrift in Silber eingegraben,  
welches sich auf seinen Glückwunsch an  
den Königs Geburtstag bezieht.

Der Herzog scheint meinen Mann sehr lieb  
zu haben. Vergangenen Sonntag (das erste  
Mal, daß er einige Tage hier zubrachte) hat  
er ihn den ganzen Tag bei sich behalten. Er

ließ ihn. Am Morgen um neun Uhr schied er, er  
 erwartete ihn; drauf bat er ihn: „Mittags  
 heisst? — ein saftiges Braten, wie ich bekann-  
 der — auf eine Pfanne, Leber, bis freilich mein  
 Mann ihn, alleher, ließ, obgleich er zu ihm ging  
 und auf ferneres, Mitten sich zum Abendessen  
 blieb . . . . .“

„Mein lieber Vater, ich bin Sie wohl! Gott  
 segne Sie! Erhalten Sie sich Ihre Liebe, obwohl  
 die ich nicht glücklich sein kann. Ihre Tochter“

„Klein“

„Ich bin Sie wohl! Gott segne Sie!“

„Ich bin Sie wohl! Gott segne Sie!“

„Jean Paul an seine Gattin“

„Stettin den 10ten August 1806.“

„Du gute Seele! Mitten im Kampfe der  
 Lust schreib ich Dir. Wie wohl Du! Wie  
 Dich sehen! Mir fuhr, so oft ich hiet an einem  
 neuen Altar der herrlichen Gegend stand, der  
 Gedanke an Deine Ferné wie zwei Stiche durchs  
 Herz. Du, meine Gute! Morgen Mittags komm“

ich mit dem Herzog, weil ich Dich nicht länger  
missen kann. Möge Dir wohl sein! Du mußt  
einmal hieher. Ob wohl! Wie werd' ich Dir  
morgen ans Treue-Peig fallen! Ausdrücklich sehn'  
ich mich

Jean Paul an die Gräfin S.

Siebenstein den 10ten August 1801.

Jetzt am Schreibtisch fassen mich die un-  
sichtbaren Ketten der Musen wieder an, die mich  
auf keinen Berg hinauf lassen, als den Musen-  
berg. Bleiben Sie froh unter den Guten, wie  
Sie gut bleiben unter den Frohen!

R.

Sarptine Richter, an ihren Vatten.

Meiningen den 10ten August 1801.

Du göttliches, einziges Herz!

Könnst' ich doch an Deinen Hals fliegen  
und Dir danken, daß Du an mich gedacht hast.  
Ich stand gerade auf der Flur, das kleine  
Spinde mit Gaze zu beschlagen, als ich Dei-  
nen Brief bekam. Du Liebster!

Als Du gestern in Deinem Wagen feststhest,  
war's meinem kindischen Herzen, als säße da  
der fremde Jean Paul, der nicht mit gehörte.  
Wie war ich verlassen, alles war so leer. Doch  
ertränkte ich meine Beklommenheit; ich gieng in  
Dein Zimmer, räumte auf und ließ es rein ma-  
chen. Dein Schnupftuch nahm ich mit mir,  
es hatte noch einige Wärme von Dir. Ich hatte  
nichts zu sorgen und empfand eine große Leere.  
Da holt' ich mir den ersten ungebundnen Theil  
des Titan und habe ihn fast ganz durchgelesen.  
Wie ich da oft hätte zu Deinen Füßen sinken

mögen, Du Herrlichster! Ach ich thue gar nicht genug, Dich zu verdienen, und bin in mir selbst so gar nichts. — Ich sehe nach Deinem Sopha hin, als wäre der Weg so kurz, den meine Worte zu machen haben. Ich werde heute noch Briefe und an Deinem Reglister schreiben. ....

Sonderbar stiller ist's jetzt in unser Stille. Niemand kommt, nur ein Zeitungsträger gestern. Im Keller steht alles in militärischer Ordnung, es machte mir Freude, Dir in der Ferne gehorsam zu sein. Ich werde auch ausgehen, und gewiß recht fest zuschließen, darauf verlasse Dich.

Wie himmlisch wird unser Wiedersehen sein: Gott nehme Dich in seinen Schutz, daß Du Freude hast und gesund bleibst. Er lasse Dich mit Sonnenblicken und mache mich würdig, Dein Herz zu verdienen. Lebe wohl, meine Seele! mein Himmel!

Deine A. ....

Die Herzogin von Hildburghausen  
an Jean Paul.

Salzstadt den 2ten Aug. 1801.

Schon längst hätte meine Feder den Dank  
meines Herzens für Ihr letztes gütiges Geschenk  
ausgedrückt, hätten nicht verschiedene physische  
Uebel die besten Vorsätze meiner moralischen Na-  
tur sich untergeordnet und mich bis diesen Tag  
zum Schweigen gezwungen. Besser wird es viel-  
leicht mir mündlich gelingen; besser auch, hoffe  
ich, Ihnen den Rathsell, so ich an Ihrer Ver-  
bindung nehme, zu versichern und mit Ungeduld  
erwarte ich daher die Erfüllung Ihres mir ge-  
gebenen Versprechens Ihrer baldigen Anwesenheit.  
Ich mahne Sie an die verlorenen Stunden in  
Berlin und legt auch zwar die Schuld an et-  
nem Dritten, so erkläre ich Sie doch hiemit  
zu meinem Schuldner. Schulden aber drücken  
schwer und ich bin eine schlimme Mahnerin.  
Drum eilen Sie, jene zu tilgen, und sich der

Freude und des Antheils zu versichern, womit wir Sie erwarten und empfangen werden.

Charlotte.

..... Emanuel an Jean Paul .....

..... Bayreuth d. 19ten Aug. 1801.

Sie sagen mir, daß Sie kommen könnten, wenn Sie wollten; o so kommen Sie doch gleich! „Tisch, Bett, Stuhl und Lampe“ bietet Ihnen, wie kein guter Gastgeber, mein Herz lächelnd und freundlich an, und meine Augen mögen Ihnen und Ihrer Caroline die Freude verkünden, die Sie und sie mitfühlen werden, über diese Ihre Annahme bei Ihres baldigen Aufnahmens.

Mein Haus ist klein, wie Sie wissen; Ihre Ankunst wird ein Schloß daraus machen, und aus mir einen Wirth, der Schloßbewohner bei sich sieht.

Adieu, Guter. Schreiben Sie bald, daß

Sie gleich einen Wagen wollen, um darin  
mit Ihrer Karoline zu kommen zu Ihrem

... ..

E.

Karoline Richter an ihren Vater.

Weiningen d. 8ten Septbr. 1801.

... D, mein guter Vater; wie hat es mich ge-  
rührt, einen Befehl von Ihnen zu finden; als  
wir gestern Abends von unsrer Bayreuther Kasse  
zurückkamen. Das Wetter drohte mit dem Ende  
seiner Schönheit, so entschloß sich mein Mann  
zur schnellen Abreise am 25sten August. Ich  
nahm mir vor, Ihnen von Bayreuth aus zu schrei-  
ben, und that es. Sie erhalten den Brief aus  
der Hand Emanuels, bei dem wir wohnten.  
Es würde mich sehr glücklich machen, wenn Sie  
ihn recht gastfreundlich behandeln, weil er uns  
so über alle Beschreibung gut aufgenommen; und  
jede Art der Aufmerksamkeit mit großer Fein-  
heit und Liebe erzeugt hat. Leider war ich die



ganze Zeit meines Dortseins krank und verdaß so den Reiseplan meines Mannes; der, anfangs noch weiter, sich ausgedehnt... Mein Mann wollte die Herzogin von Hildburghausen besuchen und mich ihr vorstellen, sie hat ihn kürzlich so freundlich eingeladen: -- allein es hätte ihn doch zu sehr aufgehalten. Dann wollten wir nach Grafton, wo er so lange gewohnt hat und von da zu seinem Bruder, der Kommandant in einem kleinen Städtchen Exeter ist; aber meine Krankheit hat Alles vereitelt. Aber wir haben uns, wo möglich, noch mehr lieben gelernt... Keine Mutter kann treuer und ängstlicher für ihr Kind sorgen, als mein einziger guter Mann Tag und Nacht gesorgt... Aber eben deshalb sind wir mit unendlicher Freude in unsere Heimath zurückgekehrt, die uns recht in schimmernde Ferne getreten war.

An demselben Abend war unsre verw. Herzogin gestorben. Das macht eine unglaubliche Bewegung hier, erstlich weil sie Fürstin, zwei-

tens, wohl sie die beste, wohlthätigste Seele war,  
 die es gegeben kann. Der Herzog war außer sich;  
 er ist ein recht feltner Fürst. Er läßt sie (auf  
 dem gewöhnlichen Kirchhof begraben), weil, sagt  
 er, sie es werth ist, unter ihren Unterthanen  
 zu liegen. Als eisgraue Bauern kommen vom  
 Lande herein, sie als Leiche zu sehen, so nennen wir  
 sie Mutter. Sie war recht freundlich  
 zu uns. Gern hatten wir uns anmelden las-  
 sen und nicht Mann, bedauert Kopfweh; da ging  
 ich allein zu ihr. Ach, sagte sie, es thut mir  
 sehr leid; ich habe erpöthet: Nach holen lassen  
 für Ihren Mann, weil er das vorige Mal bei  
 uns Thoe krank und so schlief hernach und  
 ließ fragen, ob er sich besser befände. Sie  
 lebte (Sie wohl), besten Vater etc. etc.

Jean Paul an Otto

Weimingen den 10ten October 1801

Lieber Oeller! Ich bin nur das erste. Doch bin ich durch meine Karoline aus den Wissen- und Briefschreib-Stuben zugleich heraus. Die Ehe ist ein Knebelbett; nach Stellen höchstens kann ich gedenken und auch einfügen. Ich war in Kassel, meiner K. wegen. In Thonkumpen wohnen die Bauern; in der Stadt gleich wenige Einbogen, die nicht eine bettelnde Hand aufmachen. Ueber den durchaus reinen und großen Sonnenglanz des Wilhelmshöhe spreche der Teufel, der mehr Zeit hat, zu malen, als Leute, die er holt. Meine K. ist ganz gesund und wir beide selb. Im November begiehn wir ein Dutzend ähnlicheres Quersier. Dein und Emanuels Leben könnten mich nach Bayreuth locken.

Als ich vom Liebensteiner Bade (vor der Bayreuther Reise) sehnüchlig nach meiner zum

ersten Mal von mir geschiedenen Karoline über den Hof wegschritt, sah ich oben aus ihrer Stube ein kleines Mädchen herausschauen, das den Kopf sogleich zurückzog und das mir mißfiel, weil ich dachte, es werde mir drinnen die Ueberraschung wegnehmen. Aber meine K. war unten in der Küche; — ich fragte nach Kindern — keines war oben — meine Vision war bestimmt genug, aber doch eine. Ich habe das Köpfchen noch im Kopf.

Hier liegen wenige Bausteine zu einer ordentlichen Baute für Dich. Ich lebe so dahin und gehe nur gebeten aus. Rosmelli kam aus Holland und Paris zu mir, ein naher Vetter von Glaneggio \*), sein Loben lösete sich bei mir ins Betnen auf. Ich liebe ihn sehr durch seinen Balkentrauch hindurch. Wenn ich Jemand, z. B. ihn zu Gaste habe, glaub' ich

---

\*) Ein satirischer Charakter aus dem zweiten tomschen Anhang zum Titan.

selber mit der Waffe zu liegen, so herzlich und  
vollständig weiß meine R. allezeit zu bedauern. Lebe  
recht wohl. Die Königin R. an den Fürsten  
von Ansbach den 25ten Oktober 1801.

Die Fürstin Sophie an Jean. Paul.

Ansbach den 25ten Oktober 1801.

Daß ich Ihnen für den ersten Theil des  
Litan und für das viele Gute und Schöne,  
das Sie darin auch mir, ja sogar unverdienter  
Weise von mir sagen, so spät, jetzt erst nach  
Empfang des zweiten höchstlich danke — im  
Herzen geschah es längst — entschuldige ich nicht.  
Es ist heute noch zu früh, denn von einer Le-  
serin Ihrer Schriften, für die es ein Wagstück  
wäre, selbstlich vor Ihnen zu erscheinen, hatten  
Sie nur ein trocknes Receptisse zu erwarten.  
Sollten Sie aber die Verzögerung des letztern  
für eine schwere Schuld zu erklären gemeint sein,  
so hätte ich, Eie, ein Opfer dafür anzuneh-  
men. Könnt ich doch das Gemälde, das Ih-

nen hier in die Augen fällt, Muminissen, wie  
 Sie die Holzschnitte zu den zehn Geboten! Ich  
 deute indeß die Wolke auf Ihren erhabenen, und  
 sich oft verhüllenden Geist, und das Glämmchen  
 auf Ihr Herz — auf Ihre eheliche Liebe. Sind  
 Sie mit meiner Auslegung zufrieden?

Friederike Fr. v. Solms,

verw. Fr. v. Preußen,  
 geb. Herz. z. Mecklenburg.

Jean Paul an Otto.

Weiningen den 21. Nov. 1801.

Lieber! Ich will nach meiner Art einen  
 Brief in einem Jahre anfangen und fortchiffeln  
 im andern. Du hast mit ganz Biblischen  
 voll zu bleiben. Da wir auszogen, brachte mich  
 die Vorentsamkeit meiner Frau an das  
 Mangsten, wobei sie doch drei Blätter that.  
 Jetzt ist der Berg gesäubert und geschmückt.  
 Deine — Emanuels — Theodor's u.

Biese haben eigne Rubriken und Bindfäden; andere stehen unter der Aufschrift: Biese, die mir Ehre machen — oder unter der: weibliches Herzens-Ragout — oder Verlegeriana ic. vermischt beisammen. Die Unkrauthäufte heist, wie die Alexandrinische Bibliothek.

Vorgestern Abend fand ich von der Post eine Folio-Kapsel und darin eine englische Folio-Ausgabe von Young mit zwanzig phantastischen Kupferstichen von Blake, prächtig vergoldet und in Cassian und Atlas gekleidet; eine ächte Goldschnur geendigt mit einer großen ächten Perle dient statt der Zwergzettel, die Du in Bücher legst. Anonym kam, ist aber vom Gotha'schen Erbprinzen. Die Kette bin ich geformt abzulösen und meiner Frau um den Hals zu hängen. . . . .

Ich habe eine antiquarische Reise durch alle Wiegendreter meiner Vorzeit vor, mit Karoline, durch Jöblitz, Hof, Schwarzenbach, Rehau,

Wohnsiedl, Sparneck, Krenstadt und Bayreuth.  
 Auf Krenstadt und Wohnsiedl freuet sich lebhaft  
 mein Herz. — Mit welcher alten Seele ich in  
 Dein Geburtfest hineinsche, muß Dir Deine  
 sagen. Du bleibst mein ewiger Otto. Du bist  
 meine schönste Vergangenheit, die in die Ge-  
 genwart fest hereintwurzelt. O, ich weiß Nie-  
 mand auf der Erde, dem ich lieber und lieber  
 eine Freude gäbe und gönnte, als Dir.

Dein R.

Jean Paul an den Erbprinzen,  
 von Gotha.

Weiningen den 20ten Nov. 1801.

Gestern erhielt ich ein Geschenk, das mich  
 zu einer Bitte nöthigt; deren Erfüllung das  
 zweite ist: Youngs Nachtgedanken; die ich  
 mit meinen eignen vermehrte, um vergeblich zu  
 errathen, welcher reichen Hand in der Walke  
 ich die Gabe verdanke. Wenn Sie, wie ich



vermuthen kann, die Youngsche Erklärung durch Blake vielleicht gesehen, so finden Sie meinen Wunsch zu danken gewiß gerecht und den Weg dazu verzeihlich. Die metallische und künstlerische Kostbarkeit, die Liebe gegen meine literarischen Wassertschöpfung, die schöne Schmelzelei meines Gesangs und der Ort der Aufgabe auf die Post (es ist Gotha, wie ich höre) lassen mich errathen, daß Sie gewiß diesen Gesandten näher kennen, als ich. Darf ich an Sie, da Sie keine Rücksicht vielleicht nicht ganz mißbilligen, die Bitte wagen, Ihrem Freunde meinen Dank zu übergeben und so der chargé d'affaires meines Herzens zu werden? Sie werden diese Kühnheit mit meinem Vertrauen und mit meiner Sehnsucht entschuldigen und ich verlasse mich auf die Fürsprache Ihres gleichgesinneten Freundes &c.

R.

Jean Paul an den Herzog von  
Meiningen.

W. den 17ten Decbr. 1801.

Am heutigen frohen Tage, wo Sie eben so viel Freude austheilen, als empfangen und wo die Glückwünsche zwischen Ihnen und dem Lande wechselseitig sind, werden Sie mir es vergönnen, daß der mehnige unter die andern trete und daß ich ihn, weniger mit der Hof- als Herzens-Ordnung bekannt, auf diesem Blatt bringe, weil ein Blatt eine kleinere Worte braucht, als ein Verfasser. Mein Wunsch besteht bloß aus zweien: Recht lange leuchte der Vater dem Sohne vor und werde sein ältester Lehrer! und dann werde der Schüler ihm so ähnlich, daß man ihn nicht vermisste, sondern nur segne!

Leop. Paul an Geh. Rath Maier

in Berlin. \*)

Wettingen d. 26ten Jan. 1802.

Geliebtester Vater! Als Antwort, die Sie bekommen, werden Ihren Schmerz von neuem öffnen und die Theilnahme noch eine Wunde. Ich sage nichts über die Flucht der schönen reinen Gestalt und Ihr stütziger Trost dabei ist, daß sie schnell dahin gieng, ohne erst auf der langen schweren Feltor dieser Krankheit zu bluten. — Haben Sie meinen innigsten Dank für Ihre Schonung meiner Frau. M. hatte sie freilich mit einem unbesonnenen Hereinstürmen der Nachricht bereitet; indeß gieng doch der Seelenschmerz ohne Körperschaden bei ihr vorüber. Sie ist jetzt, d. h. seit drei Vierteljahren, sogar ohne die vorigen kurzen Intervalle ihrer Gesundheit, ohne Zahnweh und starke Katarrhe.

\*) Nach dem Tode der jüngsten Tochter desselben.

Unser Glück hat keinen Herbst und Winter, nur den Frühling. Wie nahe tritt mir da der Wunsch für den Geber desselben, daß er doch noch etwas suche, was er nach seinen Verhältnissen, nach seinem Werthe und im reichen Berlin gewiß findet. Ihre jetzige Einsamkeit ist für Ihre mittheilende Seele eine zu harte...

... Möge Ihr Geist, seine Wunde, bald durch den innern Balsam seiner Kräfte selber heilen! Leben Sie wohl! etc.

N. S. Das spätere Antworten Carolinens ist meine Veranlassung, um sie zu schonen.

---

Jean Paul an Otto...

... Weiningen d. 1sten Febr. 1802.

... Jetzt arbeit' ich an der „Geschichte meines Bruders, von J. P.“ — mit unsäglichem Euse und mit Glück. Es ist der Notar. In dieser kann ich die höchsten Satyr-Sprünge machen; die Objectivität gewinnt

bloß dabei. Siehe den Kalender meines Vultes:  
 bis Ostern, Geschichte m. B. — bis Dezember  
 vierter Titan samt Anhang — bis Ostern 1803  
 Geschichte, oder wahrscheinlicher den fünften und  
 letzten Titan, der dann schon zu Michaelis kam.  
 Jetzt schweb' ich in dem neuen Stuch, daß ich  
 eigentlich mit zwei Seelen gleich sehr nach zwei  
 verschiedenen Werken hangt und verlange. Da-  
 her will ich dann die biographischen Belustigun-  
 gen — als Ballast des Notarius und Bunder  
 des Titans — beschließen, wenn nicht das Le-  
 ben früher beschlossen ist. Dann Siebenbürgers  
 Ehe mit Natalien. Dann nichts mehr; son-  
 dern ich philosophiere und kritisiere. In die Er-  
 furter Zensur-Union bin ich nicht getreten. Was  
 will ein Mensch auf zwei oder drei Seiten sa-  
 gen? In der allg. deutschen Bibliothek hat  
 mich Nicolai bis auf ein Paar Knochen auf-  
 gefressen; ich antworte dem Klaffer nichts. Ueber-  
 haupt sollte man der Thorheit nur durch ihr  
 Widerspiel, oder doch nur im Ganzen entgegen-

arbeiten. ... Erschlägt zwölf Narren; im nächsten Winkel gebiert eine Mutter wieder neuen Saß. ++

... Bonsterrwed war eine Woche hier. Wir gefielen uns. ... Er ist jetzt bloß ein Philosoph, als Mensch fest, bestimmt, heil, vorsichtig, langsam, warm und recht. ....

... Ich glaubte nie, daß ein Fürst mehr Geiz und werden würde; und das ist beinahe der Herzog, ob ich gleich, so oft ich will, seine häufigen Abend-Einladungen verweigere ++ fast stets in jeder Woche. Er kommt öfters zu uns; neulich aß er sogar bei uns; sehr fleischlich; weiß's schnell fertig; sein Essen auch gar herholen. ... Er will mir ein Haus bauen, was der Himmel verhöle; weil ich hier kein ewiges saße. ...

Bert heß honorirte, wie ich heute aus den zwei Kisten sah, die hier im Vorsaal stehen, die Untersuchung über das künftige Sein mit 60 Pfund hamburger geräuchertern Rindfleisch und 40 Flaschen rothen und weißen Portwein; er

[illegible]

Weimar den 17ten Febr. 1802.

Ewig theuerster Freund. Ich schreibe Ihnen so spät auf Ihren Brief voll des schönsten Frohesten. Ich hab's ja. er war ganz faß als Ihre Gegenwart selbst und wenn wir Berge besetzen, Schnee zerschmelzen könnten, würden wir nicht

auf den Frühling warten. Sie herzugeben.  
 Diese sollte uns wohl und froh mit Ihnen  
 bleiben werden! — Mein Mann! Er ist einer  
 Rückfünftens bald nicht mehr wohl, andeß  
 kommen! Sie nur, und unser Daß!  
 Ich werde doch nur bei Frau Rühnholdt das  
 Rang ablaufen! Es gibt sehr andere Weimar  
 für Sie, als hinter der Kirche. — Nichts (es  
 doch das Schicksal lenken, daß wir nur einige  
 Monate im Jahr uns sehen könnten, da wol-  
 den wir doch wieder lachen, kämpfen und die  
 beiden Sieger krönen — denn, beste Karoline,  
 mein Mann hat zuweilen Recht, und Ihr  
 Mann hat auch Recht — es sind nach der  
 Heloise die beiden besten Männer und müssen  
 beide Recht haben.

Den dritten Titan schicken Sie sobald er  
 fertig ist, mein Mann bedarf so etwas Neues,  
 Harmonisch, Sympathetisches... Hier ist er, fast  
 wie auf einer wüsten Insel. Sagen Sie ihm  
 schick auch bald ein freundlich Wort. — Er



kann keine Briefe mehr schreiben, ich weiß nicht, wie das zugeht. Aber Sie können schreiben und lassen uns schreiben; denn Ihre Briefe sind uns Metha aus dem gelobten Land...

Was Sie uns Gutes und Treffliches vom Herzog von Meiningen schreiben, das stärkt unsern Glauben. Die Herzogin Mutter freut Ihr Andenken. Sie sagt Ihnen beiden recht viel Freundliches wieder. Das beste Lebenswohl an die liebe Mäthen Frau und an den verjüngten Mann von uns Allen, Allen.

Ihre L. L.

Lebt wohl! Titan und Aurora! Diese tief-  
ergebenster

Auch ich lebe noch, und denke mit unman-  
delbarer Freundschaft an Euch Geliebte.

Lulse Herder.

Sean Paul an Otto,

Wettingen den 27ten März 1802.

Zum Glück brauch ich, lieber, über die ganze Freuden-Gegenwart keine Sorge zu sagen, da sie Emanuel sagt. Emanuel findet an allen Orten Freude, ertrachtet neue oder alte, so findet er auch hier Leute, für die er wolken Postgeld ausgeben wird.

Meine Reise nach dem Oberrande mit dem Herzoge und mehreren, aber im einseitigen Schritten, — weilwegen ich sie ihm nicht zum zweiten Male abschlug. — solltest Du, von mir beschrieben, lesen; so viel gieng vor. Auch im herrlichen, an Bergschlüssen gelegenen Bodensee war ich, wo der Herzog der Stadt einen Ball gab. In Neuhaus gab uns ein Liebhabertheater von vier Bauern eine kurze Komödie. Den Tag vorher wurde das Stück dreimal gegeben, weil man wegen des zu kleinen Dach- und Theaterbodens immer die alten Bauern hinaus und frische hinein-

lassen mußte. Das Fräulein wurde von einem  
Kutscher erträglich gemacht, die Bewegungen  
ausgenommen, wenn man scharf sehr will. Ich  
besten aber würde der alte Baron gegeben von  
einem Menschen, der eher ins Theater, als ins  
Zuchthaus sollte, wohnen er doch nach einigen  
Tagen — Meinets wegen — bestimmt war.  
Von Zeit zu Zeit wurde dem Herzöge, dem  
Prinzen von Hessen-Philippsthal und dem fürst-  
lichen vorn sitzenden Gefolge ein Krug gutes  
Bier gebracht, das unter uns hinauf und hin  
abließ.

Ich habe keine Zeit, weiter zu schreiben.  
Grüße A. u. R.

---

Karl Friedrich Herder an Jean Paul.

Weimar den 8ten April 1802.

Ich muß dem guten Thierstot ein Wort  
an Sie mitgeben, theuerstes, unvergeßliches Paar.  
Unsere Freude über Ihren letzten Brief, nehme-

lich die Hoffnung, daß Sie bald Vater und Mutter werden; ist unaussprechlich. Jetzt gehen Sie den vollkommenen, menschlich glücklichsten Augen entgegen. Den Augenblick, wo die Mutter ihren Erstgebornen in dem Arm hat, hat noch kein Dichter beschreiben können. O, genießen Sie ihn beide so rein und glücklich, als er uns zu Theil ward.

Epictet ist sehr für die Tugend eingenommen. Daß Sie unsers Glaubens sind, das weiß ich — führen Sie den guten Vorurtheil auf den rechten Weg. Er muß nicht zum Götzendienst der Kunst verleitet werden; — die Kunst soll uns vielmehr zum Heiligen und Heiligsten der Natur führen. Lieber guter Richter, lassen Sie uns der verschrieenen Humanität treu bleiben! Nur die Liebe ist schön, ist gut!

Wir Alle, Vater, Mutter, Luise drücken Euch an unser Herz und sehen der glücklichen Stunde entgegen.

R. H.

## Gleim an Jean Paul?

Halberstadt den 2ten April 1802.

Sie haben sich bei dem kleinen Sternscher Fr. Keller nach mir erkundigt — so sage ich Ihnen nun selbst, daß ich vom 2ten August v. J. bis dato ein armes geplagtes menschliches Wesen gewesen bin.

Die Staaroperation an jenem Tag hat mir das geringe Augenlicht, das ich hatte, gar genommen, doch noch so viel Lebenskräfte gelassen, daß ich hoffe, meines Jean Pauls während dieser Qualzeit geschaffene Geisteskind und dessen Ankunft zu erleben. Verschieben Sie, bester Freund, dessen Absendung keinen Tag, denn ich trete heut in mein vierundachtzigstes Jahr und bin im zehntausendsten Ihr

Gleim.

## Der selbe an Den selben.

Halberstadt den 4ten Juli 1802.

Der alte Gleim dankt Ihnen, theuerster  
Freund, für Titan den Dritten. Er läßt  
ihn sich vorlesen; aber die Gedanken wollen ge-  
sehen sein und die Anstrengung des armen Blin-  
den ist sehr groß. Was er bisher angehört,  
scheint ihm mit dreien Federn geschrieben zu sein:

Drei Federn hat Jean Paul. Die eine gab ein  
Engel

Aus seinem Fittich ihm; mit dieser schreibt er  
Mängel

Der Menschen in Gelassenheit.

Die zweite Feder war in eines Adlers Flügel  
Schwungfeder. Diese hält kein Mangel!

Mit der schreibt er im Gock die Fehler seiner Zeit,  
Aus eines Amors leichten Schwingen

Zog er die dritte, die

Gebraucht er Herzen zu bezwingen

Und schreibt mit ihr an Sie:

„Bis in die Ewigkeit wird mein getreu ver-  
bleiben!“

Wacht' er mit dieser Alles schreiben!

G.

Dr. b. 15ten Juli 1802.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

gierte ihn und jetzt bei ihm.)

Dieser Telegraph aus Hof erfreute mich sehr. — —

Sieh die Hofstette! Wir wurden in Hild-  
 burghausen auf dem Abend eingeladen. Vor Tisch  
 sagt die Hofstettersin meiner Karoline, daß  
 sie und die Prinzessin (eine göttliche Köchin)  
 mit ihr allein supieren wollten und ich saß ge-  
 schieden an der Tafel. — — — — —  
 — — — — — Indessen: die schöne Herzogin wie eine  
 Himmelsphäre, wie ein Echo, wie aus Nachtig-  
 allen gemacht. — — — — —  
 — — — — — Frage doch noch: ob das Johanniten-Wer-  
 kstättchen auch künftighin wird. — — — — —  
 — — — — — im September ist doch wieder ein Trappe  
 zu haben? — — — — — müssen wieder Krüppeln hieher  
 abgehen, weiß ich selber! diesen Mann noch hier  
 leben und seuffzen muß und das aus der schön-  
 sten Ursache. Nämlich: endlich ist's gewiß, daß  
 meine Frau im Oktober mit der schönsten Wein-  
 lese bereitet durch ihre — — — — — Rückkunft. Nach  
 hab' ich nicht den Muth, mir ihre oder meine  
 Lust nur halb anzudeuten: die Hölle liegt hier  
 nur zwei Schritt vom Himmel, und ich kann



den Vögeln und Thieren jetzt nicht mehr mit  
dem alten, festen Gewissen ansehn,  
daß ich vor ihr sterbe. Ich bin ein  
Wahrheit liebender Mann  
und die Wahrheit ist es, die mich  
nunmehr aus dem Leben rufen wird.  
Ich bin ein Mann, der den Pfarrer Vogel  
nicht nur als einen Mann, sondern als einen  
Mann betrachtet.

Meiningen d. 21sten Juli 1802.

Uebergeleget, wenn auch nicht immer Un-  
vergeßenes! Die Sünde ist die Strafe der Sünde,  
die neue Vergebung die Strafe der alten. So  
bin ich denn genug gestraft für das böse Schwei-  
gen, das ich auf eine so würdige Aufschrift und  
ein so würdiges Contra - Eregeticum so lange  
beobachten konnte! Ihr Geschenk fand mich in  
Berlin mitten in den Lustwäldern der großen  
Stadt, der Bekanntschaften und der ertöschenden  
dazu, die mich im October durch das künftige  
Wort: Vater hindert, in Ihre Gegend zu kom-  
men. Ich wollte mit meiner Frau eine Reli-  
giösen - Reise nach dem klassischen Boden meiner

Jugendjahre — und also zu dem Thron auch — machen; sie wird auch gemacht, aber nur um ein halb Jahr später.

Ich bitte Sie, mich nicht mit meiner Nachahmung zu strafen, sondern recht bald an mich zu schreiben und recht viel über Ihre geistigen und leiblichen Kinder und über Alles, was Sie nahe berührt.

Ich habe durch meine zwanzigjährige Festigkeit endlich die Unabhängigkeit und das lange gelobte Land erklämpft, das anfangs nur eine Wolke war, dann unter einer lag und endlich lebendig da ist.

Wenn ich einmal dazu gelange, mein Leben zu schreiben, so tritt darin früh ein schwarzer Vogel in Reihau auf die Bühne.

Das Kapitel Ihres Buchs, das die erste Brodverwandlung darstellt, ist eines der wichtigsten und besten. Uebrigens würd' ich jetzt — trotz aller Einigkeit über die historische Geburt der Offenbarungen — doch ganz uneinig

über den Werth der Mutter dieser Geburt sein. Es ist, wie mit dem Glauben an erscheinende Geister; nicht dessen Object ist wahr oder bedeutend; aber der Glaube selber ist eine Geistererscheinung und keine zufällige After-Geburt, sondern ein heiliges rechtmäßiges Kind aus dem Menschenherz und an der Menschenbrust.

1751. Grüßen Sie mir meinen alten, immer — nur nicht von mir — verkannten Elster, und den menschenliebenden Vogel und alle Ihrige. Vale, ne taceas!

J. P. F. Richter.

„Cito“ schreibt mein Bruder, der Balbier auf alle seine Briefe. Aber das „Cito“ ist besser aufs Schreiben als aufs Spebieren zu deuten.

Jean Paul an Otto.

Meiningen den 20ten Septbr. 1802.

Lieber Alter! Dein Brief labte mich; Deine Worte über meine Frau rührten mich innig.

Du sollst wie von einer Fürstin Anna das  
 Diarium ihres Doppellebens haben, Wang-  
 bauerts wohl nicht mehr. In dieser Nacht hatte  
 sie bei ihrer fortwährenden Gesundheit fortwäh-  
 nende Schmerzen. Am Morgen erlitt sie  
 Gedankens eine im Jena kochend glühende  
 daß nach zwei Stunden die Entbindung  
 werde. Um elf Uhr erfolgte letztere in einem  
 göttlichen Lichtschein. Himmel: Der selbst ent-  
 zückt aufstehen, wie ich, als ich die Gedankens  
 mein zweites Liebste wie aus der Wolke gehö-  
 ben vorhielt; die blauen Augen offen, mit schö-  
 ner weicher Stirn, Fuß: kippig, heizhaft rufend,  
 mit dem Mädchen: meine Frau. Gott steht  
 bei einer Entbindung; wo ihn da nicht findet,  
 bei diesem unbegreiflichen Mechanismus des  
 Schmerzes, bei dieser Erhabenheit seines Maschi-  
 nemwesens und bei der Niederwerfung unserer  
 Abhängigkeit, der findet ihn nie. Ich verhehlte,  
 um zu schonen; so wohl ich Antheil meiner Frau  
 die weinende Entzückung; warum sie doch nicht

belegte und erwiederte. In der einsamen Stube hatte ich — die kühne Wahrheit zu reden — ach wie sehr ich mich nach Dir oder Emanuel — nur meine Entzückung mit Gott und den Eng. — Wie ein Donnerschlag durchfährt die erste Erblüfung Mark und Bein. Und nun jetzt, da meine Karoline so ganz gesund daliegt — ihre Entzückung. Es ist ein großes Kind, herrlich gebildet, und mir — was sie so freut, wofür ich wieder bescheiden mich aus Räschen halte — ganz aus den Augen geschnitten. Nur meiner Karoline wegen wünscht ich einen Jungen; ich aber sagt ihr, daß mir ein Mädchen lieber wäre, weil die Muttererziehung an einem Knaben (das Univerfum und die Vergangenheit sind seine Hofmeister) wenig vermöchte, aber an einem Mädchen Alles; das an dieser reinen, festen, hellen Mutter nichts werden kann, als der zweite Diamant.

(Ich wollte Dich überraschen und Emanuel, das s bezog sich bloß auf das Diarium.)

Nun ist's gut, und die Welt wieder offen und der Himmel und ich haben meine Frau wieder. Mitten in den Wochen heute brachte sie mir doch mein Frühstück von Pflaumentuchen. — Ach, wie lern' ich die armen Weiber wieder achten und bedauern. — Doch die besten Leute hab' ich um mich — die Pfarrtochter ohne Gleichen — die redliche Wirthsfrau — und die studierte Hebamme. Laß mich schwagen vor Dir und Emanuel und Amöne, Ihr seid die ersten schriftlichen Zuhörer. Die Herzogin Mutter in Weimar und der hiesige Herzog baten sich selbst zu Gebatter dabei. Heute gieng ich zu ihm und bat ihn, daß er mir zum schönsten Werk, das ich je ins Publikum gesandt aus der Presse, den Titel gebe — *Gergine* (Es kriegt hundert Namen). Recht menschlich greift er ins Menschliche ein. Gestern schickt' ich ihm eine im Namen meines Spizes verfaßte Supplik \*).

---

\*) Des Revierens wegen sind alle Hunde mit Stadt-

Wie viele Gnaden, weiß ich kaum; viele  
sinds. Deswegen stül ich mich mehr: meinet-  
wegen in der ordentlichen Kleidung her, und

arrest belegt, wovon ich meinem loshalf. Hier ist die  
Supplik:

P. P.

Durch einige schlechte Willddiebe und Willspione un-  
ter unserer Gewerkschaft ist es leider! dahin geblieben,  
daß wir alle mit Statтарrest belegt sind. Da wir we-  
nig Vernunft haben — indem unsere größte darin be-  
steht, daß wir saufen und nicht toll sind, — so kann  
ich nichts aufsetzen; daher nimmt sich mein trefflicher  
Chef und Brodherr die Mühe, für mich Eidesunter-  
schriebenen — mehr als Eidesunterscheidenden — eine  
Supplik zu machen:

„Daß ich meinem Chef folgen dürfe, wenn er  
nach Wellershausen oder nach Grimmathal geht.“

Ich kann Attestate von meinem Prinzipal beibringen,  
daß ich so wenig von der Jagd verstehe, als er, und  
daß ich stets hinter seinem Stod der nächste bin; und  
die einzige niedere Jagd und freie Pürsch, die ich mir  
erlaube, weil mich der Reichs-Anzeiger dazu ermuntert,  
ist zu Zeiten eine — Feldmaus.

Da ich nun mein Brod bei meinem Brodherrn ver-  
lieren würde, wenn er mich nicht außerhalb des Thors  
brauchen dürfte, wohin grabe seine Geschäfte mit mir  
fallen — und da ich sein einziger Viehstand bin und  
seine Poularberie und Fasanerie und sein Wappenthier;  
und da Sie ihn gewiß halb so lieben, als er Sie und  
da Sie oft, wenn Sie bei ihm waren, die Gnade ge-  
habt, mich armen Hund zu streicheln und zu sagen:

bist du auch — doch wohl, Du bist altes. Holatortum bist verblüßt — Ich. Mutter! Berührter! Berührter! Ich begreife dich, das ist alles das auch ist.  
— Lebe froh, mein Bruder!

R.

Den 21sten.

Karoline, sobald Du den Brief ausgelesen, so schreibe bloß an den Herrn Senator:

Geliebter Otto, wer ist seliger als ich?

Nun, zwei so Geliebte! \*) R.

„Kommt Epiz!“ So versetz ich mich zu meinem Glück und Hundstern, daß mir verhoffet werde, früher, als ich zu Schuhen zugeschnitten bin und auf andern Füßen, als auf fremden, vor das Thor zu kommen.

Epiz.

p. t. Hand bei Herrn Jean Paul.

\*) Das hat sie, liegend im Bett und mit dem Kind in der Linken geschrieben. R.



Jean Paul an die Herzogin Maria  
 von Weimar  
 am 21. Decbr. 1802  
 Wenn Sie das nicht glauben, so ist das  
 Poëten-Witz. Am 21. Decbr. Mittags der Ma-  
 rie: Thalia hat sowohl stehn und stehn zur Welt  
 gekommen. Was es mir erzählt, hier an etwas  
 anderes zu denken, als an den Kaufmann und  
 an meine Bitte, daß Sie den geschicklichen ver-  
 drängen aus den überflüssigen repräsentieren, so  
 würde ich hier meine Freude über den Himmel  
 im Himmel malen und über den Entbindung-  
 tag, diesen zweiten Geburtstag (wie der Hochzeit-  
 tag der erste im Ehestand ist). Noch dazu ist  
 jedes Blatt in unserm Aesblatt frisch und grün.  
 Man behauptet die Meise sei unendlich schön;  
 wenigstens ist so viel gewiß, daß sie mir unend-  
 lich ähnlich ist. —  
 Verzeihen Sie alle Böse und Reichen der  
 Waterfreuden, die vielleicht in der Nähe und

Gegenwart leichter zu entschuldigen wären, als in dieser Fette und auf Papier. Hätt' ich eine Brieftaube, welche den Adl' Herder finden könnte, so würde sie abgeschickt. Aber wie glücklich ist ein Mann im September! Den ich Weimar wohnt, und der ihm Besen. Freuletrunken daraus laufen und mählich mit drei Schlämmen im Angesicht in Lieffurth: Abends zu Ihnen sagen kann: Ich bin Ihre Durchlaucht unterthäniger zu Gebatter: bittender

J. P. Richter.

Die Herzogin Amalia von Weimar  
an Jean Paul.

Weimar den 30ten Septbr. 1802.

Mit aufrichtiger und warmer Theilnahme wünsche ich Ihnen, lieber Richter, Glück zu den ersten Vaterfreuden. Ich finde mich nicht wenig dadurch geschmeichelt, daß Sie mich zur Pathe der Kleinen haben ernennen wollen. Der

Samuel war: Ihnen als einem so warmen Verehrer und Verehrter, des schönen Gesichts die verdienstliche Belohnung schuldig, Sie dafür mit einem schönen Kindgeschehen zu beschenken: Möge dieses unter dem glücklichen Einflusse aufsteigen und durch Vereinnigung des väterlichen Geistes mit den Sinnen der sanften Mutter noch in spätesten Jahren die Freude seiner guten Aeltern sein: Dies ist der herzliche Wunsch Ihrer Freundin und Gevatterin

**Amelie.**

ה'תשנ"ב      חודש      יום      שנה

... ..

**Jean Paul and Otto.**

Notizen d. Hrn. Nov. 1802.

Am Freitag fuhr ich nach Koburg, be-  
hielt die Pferde da und ging Montags zurück.  
Da nun die Gegend aus vier oder fünf Eben zu-  
sammengenhauet ist, — da Stach hundert Dinge  
hat, die hier fehlen — wenigstens einige Lieb-  
haber der Philosophie und Kunst (z. B. For-

Stettin den 15ten Nov. 1802.

Digitized by Google

ich als die ewige Wandererin im Frühling nach  
 Koburg wandere mit Frau und Kind und Hund:  
 ... Ihnen die Beweise Ihrer Güte gegen mich  
 können mich entschuldigen; daß ich die Mitthei-  
 lung einer so unbedeutenden und nur für mich  
 wichtigen Nachricht unter meinen Pflichten gegen  
 Ihre Durchlaucht rechne: ...

Meine hochachtende Liebe für den Fürsten,  
 der den Menschen so schön mit dem Fürsten und  
 das Herz mit dem König vereint; erlaubt es mir  
 nicht, daß ich Sie später oder von andern Lip-  
 pen erfahren ließ, daß Ihr glückliches Land um  
 einen Mann immer geworden im künftigen Mai.  
 Wo war' ich dem menschenfreundlichen Fürsten  
 zu danken, der mir so viele frohe Abende  
 schenkte wie dem Lande so viele frohe Tage.  
 Im Herbst Koburg, welche ich nicht so gern  
 sehen, ... oder sechs Wochen, die etwas  
 Fürstliches aus Meinungen bringen; und künftig  
 wird mich keine Nachricht so sehr erfreuen,  
 als die, daß ich in Meinungen einpasse.

Wie unangenehm auch dieser Brief geschrieben, so hat er doch meinen Affect und Wunsch erreicht, wenn Sie darin die Zeichen und Wünsche eines redlichen bis zum Throne hinaufstrebenden Menschen, und eines rechten, unbestochenen, nur dem ewigen nicht zufälligen Werthe ergebenen Gemüthes finden u. . . . Dr.

Der Herzog v. Meiningen, an  
Sein Vater  
Den 15ten November 1803.

Die Naturforscher genug um die Art von Wanderratten genau zu kennen, die man dieses nennt, glaubte ich doch ein Werk des eignen Geistes genau genug zu kennen, um ihn meinen Freund nennen zu können. Diesen Gedanken nach, welcher sich auf eine gewisse Festigkeit auf meiner Seite gründet, ist es mir erlaubt, meinen Freund zu fragen:

Was treibt Sie von hier?

Sind es neue Freunde, die den Ältern den Rang oder Werth streitig machen, oder sind es noch ältere Freunde, die ihre Rechte reklamieren. Doch was hat man für Rechte auf einen Geist, der außer uns ist. Es ist eine Luftgestalt, die man nicht festhalten kann, sie entwischt Einem aus den Armen.

Doch eins noch — doch das kann nicht sein! — sollte frischer Weihrauch gestreut aus unsicherer Hand einem solchen Geist annehmlicher sein, als der Blumen Duft im Hausgarten?

Kurz und gut, mein Freund, ich kann die Ursache dieser Wanderung nicht einsehen, und so lange erlauben Sie, daß ich Sie für inconsequent halte.

*S.*

Präsident Heim an Jean Paul.  
(In Auftrag des Herzogs.)

Den 15ten November 1802.

Sie sollen hier bleiben  
Und schreiben,  
Und sollen haben  
An Gaben  
Frei Porto von Bayreuter Bier,  
Nicht weniger ein frei Quartier,  
Nebst Büchern, die Sie lesen wollen.  
H.

Jean Paul an Otto.

M. am ersten Weihnachtstag 1802.

Deine stummen Sünden möcht' ich nicht  
auf mir haben. — Legst Du Dir denn nicht  
in Deinen Schweigens-Thomasnächten — wie  
ich in meinen Stiefen — ein Blatt hin, worauf  
Du während derselben die allmählichen Novitäten  
und Contenta für den Brief sammelst?



Den 6ten Dezember wurde mein Titan rein und recht beschloffen, nachdem ich wie gewöhnlich immer wüthiger gegen das Ende fortbrausete und kaum aufsetzen wollte, weil jedes Ende als Fokuspunkt alle Linien sammlet und also durch übermäßigen Stoff alles erleichtert. Den 12ten fieng ich den Notar an, nachdem ich in diesem durch sechs Tage Arbeit endlich den perspektivischen, alles ordnenden Punkt gefunden. Ich wage oft ganze Bände hin auf die — Möglichkeit, daß ich für eine unauflöslliche Schwierigkeit schon die Lösung finde, wenn die Noth da ist und nie mißlangt.

Die Krankheit meiner Karoline wurde von der ganzen Stadt, mich ausgenommen, für gefährlich gehalten. Täglich kamen Doktor und Chirurg zwei Mal, und hier sollt ich schreiben? und schrieb doch noch dazu den Titan hinaus. In meine schönsten Kapitel schmeißt der Teufel seine Gegenwart.

In Koburg weiß ich (und nöthig wird's zur

rechten Palingenesie), hab' ich Dich leichter auf meinem Kanapee mit einer Lehne; es kann ein Stück Hof werden — denn Du und ich laufen ja leicht den kurzen Weg — und man ist so ordentlich beisammen. Schreibe mir auch Deine literarischen Novitäten. Lebe wohl! Schreibe froh ins neue Jahr und dann durch das Jahr hindurch. R.

---

Jean Paul an Emanuel.

Weiningen den 27ten Jan. 1803.

Lieber Alter und Neuer. Meine Frau soll morgen den Brief fortsetzen, wenn ich fort bin. Denn ich verreise. Was ich hier selbst sagen wollte, ist, daß ich nicht begreife, warum Sie mir oder uns nicht geantwortet, da doch sogar Otto Sie beschämt, der mir schon im kürzlichen Oktobermonat 1802 das letzte Mal voraus geantwortet hat. &c.

# Jean Paul an seine Gattin.

Januar 1803.

## Morgen- und Abendsegen.

1) Statt ihn zu beten, ließ ihn nur täglich.

2) Lore soll jeden Morgen den Hund hinausführen, und soll ihm ein Wasser zum Saufen hinsetzen.

3) Fenster und Schlafrock zu waschen; mein Ofen ganz neu durch den Löffel zurechte zu machen.

4) Zwölf Tage nach meiner Abreise ist er jeden Abend ein wenig zu heizen.

5) An Emanuel schreib am Sonnabend, er mag geschrieben haben, oder nicht und zankt recht.

6) Kanapee zu machen.

7) Bei Feuer kommt alles Geschriebene aus dem Repositorium im Falle die Gefahr wahrscheinlich wäre, durch Lore in den Kasten; die

Schlüssel thue jeden Abend in den Kasten und Morgens ab.

8) Acht Louisdor u.

9) Nächsten Montag Abend giebst Du Deinen Brief an mich, betitelt: H. Leg. Rath Jean Paul Richter, abzugeben im fürstlichen Schlosse Rudolstadt, zur Post. (Oben darüber setze: „Wird empfohlen.“)

10) Trage täglich die Emma in die Luft, so wie in der Stube umher.

11) Ich bitte Dich herzlich, is ordentlich und trinke Bier, damit Du blühest.

12) Kummre Dich nicht um mich; unterwegs hatte ich noch nie meine Herz-Pausen.

13) Hauszins u.

14) Grüße Alle, die mich für grob halten, weil ich nicht Abschied nehme.

15) Bleibe nicht immer zu Hause, und nimm den Spiz mit.

16) Nach Berlin schreibe nicht, da ich viel dahin einzuschließen habe.

17) Gott sei mit Dir!

---

### Karoline an ihren Vatten.

Meiningen den 28ten Jan. 1803.

Wenn Dein Uhrschlüssel nicht erinnernd mir auf Deinem Tisch läge, schrieb ich Dir wohl nicht nach Gotha, Geliebter, weil unsere Trennung noch zu kurz ist. Du bist erst seit drittehalb Stunden von mir. Was kann sich da zugetragen haben. So lange saß ich auf Deinem Platz, die Emma neben mir auf dem grauen Kissen und ließ mich glücklich=unglücklich machen durch ihr Lächeln, wie sie Dich, ihren Mund öffnend, anlächelt. Wenn Du einmal nicht mehr bist, ist ihre Aehnlichkeit mit Dir der Himmel und die Hölle meines Lebens, wenn ich da noch leben kann. Unsere jetzige Trennung ist ein Vorspiel Deines Todes und ich kann die

folternden Gedanken über jenen Zustand nicht bekämpfen.

Doch, was quäle ich Dich, Geliebter? Lebe wohl! ach sei recht glücklich. Schreibe mir nicht bloß von Weimar und schreibe mir viel. Gott erhalte Dich, Engel!

Deine K.

---

Jean Paul an seine Gattin.

Weimar d. 31sten Jan. 1803.

Liebstes Wesen! Schon wieder schreib' ich. Hier in der guten Kühnholzt Stube wohn' ich mit ihr und ihrem Manne — grade die, worin wir das vorige Mal waren — zusammen. Herders boten mir ihre an, aber zu spät. Ich lebe froh bei Herders, die unendlich froh bei meiner Erscheinung — die so aus dem Schnee herauswuchs, als ein Schneeglöckchen — aufzuehen. Hier stehen Feste nach Festen auf. Und doch da das hiesige Bier mir meines nicht ersetzt und

ich mich zu Dir und Allen zu sehr sehne, so könnt' es wohl sein, daß ich nicht mit nach Rudolstadt gienge, sondern Sonntags oder Montags an Deinem Hals anläufe. Zum Glück ist die Kälte klein. Ich bringe Dir viele Grüße mit und ein neues Leben und Lieben.

Wie mag es mit Euch beiden Guten stehen? Ich schreibe dieß vor der Reboute, wohin ich gehe. Was wirst Du eben jetzt thun, meine Liebe? Pflege Dich und grüße unsere Freunde und Freundinnen. Gute Nacht, Liebe!

R.

---

Jean Paul an Paul Thieriot.

(Nach dessen Rückkehr von Paris.)

Meiningen im April 1803.

Bestes Thieriotlein! Mit Freuden hör' ich Ihre Annäherung, die wahrscheinlich den vorigen Meininger April und sogar die Lektüre wiederholen wird; denn der Utan, 36 Aushänge-

bogen stark, ist schon da und ohne Frage das beste meiner Poesie. „Sapperment, sag' ich, sollt' ich ihn denn gemacht haben?“ Inzwischen glaub' ich selber halb und halb. — In jedem Fall sehen wir Sie in Koburg. Was sollen Sie hören und erzählen! Die ersten Tage werden Sie thun, als wären Sie in Paris gewesen; bis ich Sie über nähere Fakta ausfrage und Ihnen auf die Hout gehe. — Himmel und meine selige Emma dazu! Es soll gut gehen! — Warum nehmen denn die Menschen so vielen Abschied und machen Wesens dabei und kommen doch wieder zusammen, ohne daß einer von beiden mehr mit Tod, als Post abgegangen?

Einen neuen Spiz finden Sie auch, von dem aber nicht zu hoffen ist, daß er Sie, wie der vorige sogleich bei dem Arme nehmen wird mit den Zähnen, um Sie aus Liebe zu fressen. Der Hund von einem Hund ist leider! ein Lamm — ich muß ihn hegen.

Zwei Arme mehr greifen nun bei mir nach



Ihnen, nemlich sechs. Der Himmel schenke Ihnen Gesundheit; denn wahrlich den Rest kann sich Jeder selber schaffen; es müßte toll zugehen! 1c. R.

Jean Paul an Otto.

Meiningen b. 1sten Mai 1808.

Ich will heute das Blättchen anfangen, das erst, Gott weiß, wann, der Titan auf seinen Schultern mit nimt. Von Dir erfahr' ich leider! hundswenig. Ich bin jetzt wieder — durch Augenzungen und alles, und englische Geschichte — die Revolution sagte kein neues Wort, das nicht seit Karl I. im Parlament gesagt worden — ein lebhafter Engländer und glaube nur in England noch die Freiheit, die Göttin-Mutter der Göttinnen anzutreffen, falls bloß von hiesiger Erde die Rede ist.

Ich nehme jetzt die Novitäten nach der Ancienneté in meinem Schmierbuch vor. (Heute

oder jetzt ist Sonntag Nachmittag und dann ist mir nach meinem Arbeit- und Lese-Reglement durchaus zu thun erlaubt, was ich will.) Lies zc. (folgen Bücher).

Die Leute hier meinen es sehr gut mit uns; (keinen Feind hatt' ich hier) nur sind ihrer zu wenig für mich. Meinen alten, herrlichen Präsidenten Heim find' ich freilich nirgend wieder. Der Herzog bleibt mein alter ungestörter Freund und schließt sich immer wärmer an; und es thut mir weh, daß ihm meine Flucht weh thut, die er sich und ich ihm nicht erklären kann. Ich behalte mir neben ihm mehr Freiheit, als neben jedem andern Menschen, und er ist von mir Abschlagen und alles schon gewohnt.... Er hat einen unschätzbaren Vorzug, — den er mir schenken sollte — er ist nie launisch-nachtragend.

Mein Gottwalt wächst verdammt heran und misst schon 26 Bogen. — Für meine ästhetischen Untersuchungen, die sogleich nach ihm erscheinen, hab ich hundert Einkleidungen, deren

Auswahl ich nicht anders zu treffen weiß, als daß ich alle hundert wähle. Kommst Du zu mir, so muß über alles sehr gesprochen werden.

Schreibe bald. Ende künftiger Woche bin ich in Koburg. Leb wohl.

R.

Jetzt hab' ich die hübsche Arbeit dieselbe Sache zum vierten Male an vier Fürstinnen schreiben zu müssen.

---

Jean Paul an den Herzog  
von Meiningen.

Meiningen den 13ten Mai 1803.

Hier lag ich Ew. Durchlaucht eine Bier-Supplé zu Füßen und in die Hände. Da, wie das Wasser draußen flog, mein Bier im Keller fiel, da alles eingetrocknet ist, außer meinem Dintensaß, da ich Bierfisch in das Bambergische Fischwasser geworfen wurde, da ich gestern Ihre Kraftbrühe und Goldtinktur gekostet, so wag'

ich die Bitte, daß ich so viel Krüge, als Sie erlauben, leer nach diesem Valet- und Gnadenbier, nach meinem Kehraustrank ins Schloß schicken dürfe. u.

R.

### E i n s c h l u ß.

Mit saurem Schweiße, mit viel vergeblichem Hoffen und Mühen hatte Jean Paul den Eingang ins „gelobte Land“ erkämpft; aber nicht für sich allein. Je weher es ihm früher gethan, wenn er an verschlossene Pforten erfolglos geklopft, je größer war die Liebe mit der er jedes aufkeimende wissenschaftliche oder dichterische Talent beachtete, je eifriger half er, wo und wo er konnte, selbst auf die Gefahr hin, zu irren, da ihn, nicht im Loben, nur im Tadeln der Irrthum schmerzte. Vielleicht allein dieser menschenliebenden Gesinnung Jean Pauls verdankt die deutsche Literatur zwei ausgezeichnete

Männer, welche unbekannt, arm und bedrückt, dabei voll heißer Liebe zur Kunst und zur Verbreitung von Menschenwohl sich mit literarischen Arbeiten und Bitten an Richter wandten, namentlich J. E. Wagner und W. Kanne. Ihre Namen werden hinreichen, um an ihre Verdienste zu erinnern.

Es war im Herbst 1801, als letzter nach mancherlei mißglückten Unternehmungen, in sehr bedrängten Umständen unter dem erborgten Namen Walther Bergius mit einem Manuscript an Jean Paul sich wandte um Rath, Label, Titel — namentlich fürs Buch — einen Buchhändler und um — Geld \*). Die Festigkeit des Charakters, die aus dem Briefe, die Eigenthümlichkeit und der Reichthum des La-

---

\*) In einem Briefe macht Kanne es Richtern oder dessen Biographen zur Pflicht, dieß zu erwähnen. Den Willen der Entschlafenen muß man ehren. Das angegebne Manuscript erschien bald darauf unter dem Namen Bergius und dem Titel „Kleine Handreise“ bei Dienemann, durch Vermittelung Wahlmanns, des Schwagers von Jean Paul.

lentes sowie der Kenntnisse, die aus dem Buche hervorleuchteten, nahmen Richter — trotz der ganz entgegengesetzten Lebensansicht — für den unbekannten Verfasser ein und erwarben ihm sowohl dessen thätigste Unterstützung mit Rath und That aus eignen Mitteln, wie auch die Verwendung bei seinem fürstlichen Freunde, deren Wirksamkeit leider vor der Hand durch die zu grelle Eigenthümlichkeit Kanne's — Unbefangenheit kann man's nennen — gelähmt wurde. Der Herzog sollte einen Lehrer empfehlen an einen befreundeten Hof. Richter empfahl Kanne. Kanne kam, bedachte aber nicht, daß ein Prinzenerzieher doch so viel Aeußeres haben mußte, daß er vor der Schloßthüre wenigstens das Aeußerste, Straßenstaub, Keiserock und (Stock?) ablegen müsse, um sich anders zu empfehlen als auf immer, wie's geschah. In der Vorrede zu Kanne's „ersten Urkunden der Geschichte“ (Sammatl. Werke Bd. 44. S. 25.) deutet Jean Paul die nächste Folgezeit

vom Leben: desselben, so wie durch jene seine  
ferne thätige Theilnahme an ihm geht.

Was nun J. G. Wagner betrifft, so ist  
in bestimmterem Sinne Jean Paul: dessen  
Wohlthäter geworden. Einsam auf dem Lande,  
an die Scholle gebunden, und ohne andre als  
die geistige Ausfaat freundschaftlich, nährte Wagner  
eine glühende Liebe zur Dichtkunst, einen Drang  
zum poetischen Schaffen, ohne Gewißheit, ob  
ein lebendiger Funke in ihm glimme, ohne  
Muth, die Gewißheit zu erlangen oder auf sie  
zu verzichten, und ohne Gelegenheit, den Muth  
zu erproben. Jean Pauls Schriften zeigten  
ihm zuerst einen Geist, der Herz genug habe,  
ein fremdes anzuhören und anzusehen, das von  
sich nur wenig wußte. Er schrieb an ihn; ge-  
wann ihn, und durch ihn Muth zur Kunst,  
Gewißheit des Gelingens und selbst eine Stel-  
lung — er wurde Cabinet-Secretair des Her-  
zogs — die ihm eine beinahe unumschränkte  
Freiheit ließ, den Muses zu leben, als

seiner frühern Dienst... Mit der rührendsten Dankbarkeit dankte Herrmann Wagner an seinem Freund, für den ihn „Böhlhüter, Vater, Bruder“ nicht voll genug klangen, wenn er ihn nennen wollte; und der auch ihm mit herzlichster thätiger Liebe stets zugehan blieb, wovon noch die Vorrede zeigt, bis er ihm zu seinem Buch „Schäfersches K. u. B. C. eines vierzigjährigen Spennbergischen Edelknechten“ geschrieben.



## V. Das Koburger Jahr.

Siehst Du, o Leser, schon Gemälde, bei denen Dich nicht nur eine Gestalt und Miene dargestellter Charaktere, nicht alle und jede Bewegung, und jede Falte des Gewandes, ja jeder Wurm und jede Blume fesselte, so sahst Du auch wohl einen Christus von Tizian, wo — trotz der schönen Hand und der übrigen Vorzüge — Dein Auge nur seines im Bilde sucht und sieht, und darauf ruht; — hast Du mit innigem Wohlgefallen, ja mit einer hingebenden Freude das Bild betrachtet aus Jean Pauls Leben, das in dem kleinen Meiningen, wie in einem goldenen Rahmen, glänzend vor Dir liegt, und thut Dir's Leid, daß nicht jedes Blatt, auf welches der Rosenkimmer eines vollendeten

Glückes seinen Widerschein wirft, in das musivische Gemälde eingelegt werden konnte: — so vergiebst Du auch, wenn nun an jenes ein anderes sich reiht, das bei allem Reichthum der Erfahrung, bei allem Reiz geselliger Freuden und der Vermehrung des häuslichen Glücks, bei der größten literarischen Fruchtbarkeit des Dichters, Deinen Blick für nichts in Anspruch nimmt, als für das Andenken an den, den Richter ausschliesslich „den großen Menschen“ nannte, und dessen Verlust ihm durch alle Lebenslänge — frohe wie ernste — schmerzlich drang.

Wenige Monate nach Jean Paul's Eingang in Koburg starb Herder. „Sein Grab wirft einen langen Schatten, der mich und meine Freuden überall erreicht,“ schreibt Richter an eine Freundin; er hatte seinen Herder geliebt wie seinen Andern; kein Andern war ihm in persönlicher Erscheinung so viel. Seiner heiligen Liebe verdanken wir das schöne Denkmal in der Wozschule, und die Familie erhielt

aus seiner Hand und seinem Herzen die ersten sanft aufrichtenden Worte.

„Was darf ich Ihnen sagen, schrieb er an Karoline Herder, da Sie ohnehin soviel an fremdem Schmerz leiden und gleich der Wittwe eines Fürsten um ein Land und mit demselben zugleich trauern müssen. Ich möchte lieber zu Ihnen gehen und eine halbe Stunde trostlos sein und dann stumm wieder fortgehen. Es ist freilich nur die Trauer um sich selbst; denn dieser reine Geist verdiente die reinere Welt. Er war so göttlich und gut, daß ich mit ihm fast unverändert, ja recht an seinem Orte in der heiligen fernern Welt mit jener hohen Geister-Gesellschaft denken kann, welche ist, wenn Gott ist.“

„Jede Thräne, die Sie früher um ihn, ja durch ihn vergossen, erspar' Ihnen jetzt eine. Und wenn sein verklärtes Angesicht sich jetzt auf die Erde richten kann, so würde nichts darin stehen, als der Gedanke; Sie hat mich geliebt

und beglückt und der Ewigge geb' ihr auf der Erde und durch die Kinder die Freuden und den Lohn." —

„Für mich ist Weimar auch begraben.“

R.

(\* „Steh' hinauf Jüngling, zur Sternennacht, jetzt steht sie anders, kälter über Seiner Hülle, die Todesnacht hat die große Blume geschlossen. Vergieb, mein Mensch! Ach, wer Ihn nur gelesen, hat Ihn kaum verloren; aber wer Ihn gekannt und geliebt, den kann nicht Seine Unsterblichkeit mehr trösten, sondern nur die menschliche. Gab' es keine; ist alles hiesige Leben nur eine Abenddämmerung vor der Nacht, keine Morgendämmerung, wird der hohe Geist auch dem Körper nachgesenkt an Sargstricken in die Gruft: o so weiß ich nicht, warum wir es

(\* Vorschule zur Aesthetik, dritter Band, Schluß.

nicht am Grabe großer Menschen, so wie die wilden und alten Völker machen, bloß aus Verzweiflung, wie diese aus Hoffnung, daß wir uns ihnen, wie sie sich ihren Fürsten, gradezu in die Gruft nachwerfen, damit man nur auf einmal das unsinnige, gewaltsame Herz ersticht, das durchaus für etwas Göttliches, Ewiges schlagen will.

Warum ist's denn aber so tyrannisch still um das große, runde Erden-Grab? — Schweige, guter Jüngling! O, ich weiß wohl, Er selber litte einen solchen Schmerz am wenigsten. Auf die glänzenden Frühlingsterne würd' Er jetzt zeigen, über denen Er nun ist; auf die Nachtigallen würd' Er zu hören winken, die jetzt uns schlagen und nicht Ihm. Und Er wäre doch bewegter, als Er schiene — Jüngling! lebendiger Geist! warum ist es um den Tod so weit und breit herum so still?

Ist nicht um den glühend-belebten Gleicher Windstille? Wir wollen jetzt die große Seele

mit einander lieben; und bewegt Dich zuweilen ihre Erinnerung zu sehr, so wollen wir alles wieder lesen, wodurch sie das Unsterbliche und das Göttliche und sich verkündigt hat!

Das geschehe, Geliebter, es möge nun die Trauer stillen oder auch vermehren!"

Mit diesen schmerzlich-milden Worten, die das Geschick uns nun auch für den, der zuerst sie sprach, in den Mund gelegt, schließen wir dieß Buch aus seinem Leben, und sehen ihn erst unter neuen Verhältnissen und ältesten Freunden wieder.

---

# U n h a n g.

J e a n P a u l s S t u d i u m .

Zur Geschichte des Titan.

---

Ich habe am Schlusse des vorigen Heftleins dem Leser versprochen, ihn in die Werkstatt des Titans zu führen. Möge ihn mein offenes Bekenntniß, daß ich, zurückgekehrt aus den labyrinthischen Gängen derselben, nur mit Scheu das angezeigte Amt übernehme, nicht abhalten, mir zu folgen und möge er nicht zürnen, wenn er am Schlusse da steht, wie jener weise Mann, der um die Gewalt der Donaufluthen zu verstehen nach Donau-Eschingen gewallfahrtet; oder wie der Anatom, ja selbst der Hellsehende neben dem menschlichen Körper, dem beim Durchforschen und Durchschauern aller Theile — die Seele doch nirgend begegnet.

Leichter gewiß ist's, den Weg zur Schmiebe des Hephästos zu finden: der bildende Künstler lebt in

ewiger Offenbarung seiner und zeigt sich ganz, auch im kleinsten Bruchstück; da ist kein Gedanke verborgen, auch wenn die Gestalt in den rohesten Umrissen da steht und die Punkte, die der Bildhauer setzt am Marmorblock, sind dem schon fertigen Modell entnommen. Anders in der Poesie. Im Unsichtbaren stehet das Urbild, nur dem Dichter erkennbar, der ihm im flüchtigen Grus die sprechendsten Züge entnimmt. Da stehen sie, mit fast unkenntlichen Strichen und erst, wenn wir vollendet das Werk vor uns sehen, ahnen wir die Bedeutung der Hieroglyphen.

Was ich davon den Freunden Jean Pauls hier gebe, wird freilich nicht, — wie Handzeichnungen eines Rafael und Michel Angelo — beitragen den großen Meister uns so zu sagen menschlich näher zu führen, allein sie lehren uns ihn mehr kennen und — anstaunen. Ich kenne ein Kind, auf welches die Natur alle Gaben der Musik, um die ausgezeichnete Männer mit ununterbrochener Anstrengung Jahrzehende und zum Theil vergeblich gerungen, mit überreicher Güte, gleichsam um zu zeigen, was sie vermag, ausgeschüttet. Da ist kein Tonstück zu schwierig, keines Tones Kraft verborgen, kein lyrischer Dichter unverständlich, kein wahres Gesetz, gegen



daß ihm die Uebertretung möglich, keine willkürliche Schranke, die ihm weit genug gezogen wäre; im künstlerischen Wirken lebt es, wie in einer andern Welt, frei von allen Hemmnissen, die die Schwerkraft dieser uns anlegt; kein Maßstab des gewöhnlichen Lebens reicht hin und der Wunderglaube allein giebt Erklärung. Ein solches Kind in seinem unsichtbaren Reiche ist Jean Paul. Wie sehr er auch Massen von Kenntnissen zwischen die Wunderwerke der Phantasie gethürmt, nirgend zeigt sich in den Studien die Spur eines compilatorischen Verfahrens, eines Eintragens und Einschlüßens \*). Wie ein Stromquell bricht es hervor mit aller Elementarkraft, und allem, was darin lebt und webt. Da ist keine Vermittlung zwischen Phantasie und Gedächtniß; wie Dante's Engeln, die im ewigen Anschau Gottes, als dem Spiegel des Weltalls, keiner Erinnerung bedürfen, ist ihm in seinem Reiche alles Gegenwart. Wie freute ich mich, auf einem kleinen Blatte ein paar Worte von ihm aus der

---

\*) Nur die Regel gab er sich wiederholt, nach vorbestimmter Reihenfolge seines allgemeinen Studienbücher, sowie die Ältern zu den Einzelwerken zu lesen. Vergl. was am Schlusse des fünften Heftleins steht, namentlich S. 21.

Werkstatt des Titan an seine Braut zu finden, die meinem Bilde von einem Dichter, wenigstens von diesem, Farbe und Festigkeit gaben. Dieß sind sie:

An Caroline.

Mitten aus dem brausenden Strom  
meines Dichtens heb' ich doch den Kopf  
für die Meinige, für Dich heraus, mein  
Herz, um Dich anzulächeln. Jetzt, da  
ichs gethan habe, tauch' ich wieder unter  
und rausche weiter dahin.

Mit keinem seiner Werke hat Jean Paul so  
viel Liebe und Begeisterung erweckt, und mit Recht,  
als mit dem Titan. Mögen auch die Blumen-  
Frucht- und Dornenstücke eigenthümlicher  
und die Zeichnung der Charaktere bestimmter, mö-  
gen die Flegeljahre abgerundeter in der Sprache  
sein, die höchste Aufgabe hat sich der Dichter mit  
dem Titan gestellt. Welche hohe Menschen! wel-  
che Zwecke! welche Freuden und welche Schmer-  
zen! Hier ist eine Welt, aus der uns schon die  
Namen, wie Hauch von glückseligen Inseln anwe-  
hen, und den tiefblauen Himmel darüber verbirgt  
kein nordischer Nebel, bricht kein enger Fensterstod  
an ärmlicher Hütte. An keinem seiner Werke hat

Jean Paul so lange und mit so hoher Anstrengung aller Kräfte gearbeitet, als am Titan; ob schon er fast zu jedem andern, zumal zu den letztern mehr Studien gehäuft \*). Die ersten Spuren des Titan zeigen sich schon in einem Studienbuche vom Dezbr. 1792, obwohl noch sehr in Fabel gehüllt; am Ende desselben Buchs tritt jedoch schon der Name; \*\*) Titan hervor, erst als Eigenname (des spätern Na-

\*) So sind z. B. zum Fabel ungleich mehr Studienbücher da, als zum Titan.

\*\*) Gewöhnlich hielt Jean Paul bei seinen geistigen Kindern — wie es bei andern üblich ist — erst nach der Geburt die Taufe; und wählte unter vielen Namen oft lange. So schreibt er z. B. an Otto über die Flegeljahre:

„Der vernünftigste Titel wäre; Gottwalds lächerliche Begebenheiten und Meinungen. Aber es giebt bessere: Der schwarze Spiegel, ein historischer Roman — Protokolle, 1ster Aktenstock &c. — Hängende Gärten, ein komisch-gelehrten-historischer Roman, — Die Zwillinge, (denn Gottwald hat einen Bruder Gegenfüßler) — Schwefelpasten — Abgüßsaal — Flegeljahre. — Hirtenstücke und Mäusejahre — Komische Geschichtarten, erste &c. — Gottwald; ein komisch-historisches Schauspiel 1ster Band &c. — Das Buch der Seligen, 1ster Aktenstock — Verwandlungen — Konduktenlisten — Taschenbuch in Oktav — Der Paradiesvogel. — Für jeden dieser Titel läßt sich im Werke die vollständige Beziehung aufreiben. Die großgeschriebenen gefallen mir besonders.

quairal) dann als Titel des Buchs, und somit als Zeuge für den sicher gefaßten Plan, insofern dieser in jenem ausgesprochen ist. Freilich ist dieser anfangs, zumal da die Theile einzeln erschienen, von den Wenigsten verstanden worden, so daß dem Verfasser über den Fall Einbas von allen Seiten, selbst von Jacobi, bittere Vorwürfe gemacht wurden. Allein alle Titancharaktere erhalten ihre Entwicklung aus der tiefbegründeten Erfahrung, daß alle Kraft, sobald sie über sich hinausgeht, bricht, daß jeder Mensch, der sich über die Gesetze der Menschheit erhebt, nothwendig fällt, wie es die Äten aus dem Kampfe der Titanen gelernt. Den besten Aufschluß giebt hierüber Jean Paul selbst in einem Briefe an Fr. H. Jacobi im Herbst 1803. „Einbas? schreibt er, Himmel! wie konntest Du, ja sogar irgend Jemand hier irren? Ihr Denken, Lieben und Fallen, halt' ich für mein bestes Werk. Aber, wie soll ich ohne eines zu machen, dieses vertheidigen?

Titan sollte heißen Anti-Titan; jeder Himmelsstürmer findet seine Hölle; wie jeder Berg zuletzt seine Ebene aus seinem Thale macht. Das Buch ist der Streit der Kraft mit der Harmonie. Sogar Schoppe muß durch Einkräftigkeit verfallen; Albano

streift daran und leidet wenigstens. Gaspard verküert seine Palme zc."

Die Geschichte, welche dem Titan zu Grunde liegt, darf ich als bekannt voraussetzen und gebe nur die wenigen Punkte, die mir für die Deutlichkeit meiner Darstellung nothwendig erschienen.

Der Held des Romans (Albano), ist unbekannt der zweite Sohn einer regierenden Fürstenfamilie (von Hohenfließ), deren Besizthum nach ihrem Absterben in männlicher Linie an die benachbarte (von Haarhaar) übergeht. Die Schwächlichkeit des Erbprinzen v. Hohenfließ läßt den fürstlichen Kellern nur eine schwache Hoffnung auf ein langes und kräftiges Leben, dagegen den Anverwandten eine gesteigerte, auf baldigen Besiz, den sie mit allen rechtlichen und unrechtlichen Mitteln sich zu sichern beabsichtigen. Die Fürstin von Hohenfließ lebt einige Zeit auf Isola bella im Lago maggiore. Hier lernt sie eine spanische Gräfin (Desara) kennen und lieben, und verbündet sich mit ihr dahin, daß, da sie beide in Mutterhoffnung waren, ihre neugeborenen Kinder, wenn sie verschiedenen Geschlechts wären, sich einst heirathen sollten. Sie gebiert einen Sohn (Albano), jene eine Tochter (Linda) und um den kräftigen Knaben aller Nachstellung des Haarhaarschen Für-

stenhauses zu entziehen, verschweigt sie ihre Nieder-  
kunft und übergiebt der Freundin und ihrem Gatten  
den Kleinen, nachdem sie alle Vorsichtsmaßregeln ge-  
troffen, daß er einmal zur Kenntniß seines Standes  
gelangen kann. Der Graf (Besara) erzieht oder  
läßt Albano als seinen Sohn erziehen, während er  
der aufwachsenden Sinha sich nur als Vormund nennt;  
sein ganzes Bestreben geht dahin, elast seine Toch-  
ter auf dem Fürstenthron zu sehen, Albano aber für  
denselben gehörig vorzubereiten. Dieß wird Veran-  
lassung, daß der junge Prinz, den der Mutter  
Sorge bereits zum Grafen gemacht, durch die des  
vermeintlichen Vaters — in seinem dritten Lebens-  
jahre — noch einmal begnadigt, als (Pfleger-) Sohn  
eines Landschaftsdirektor von Wehrstiz auf dem Lande  
aufwächst. Nun ist Geld genug gewonnen, auf dem  
das reichste mannigfaltigste Leben sich entfalten kann,  
bis der Held den Fürstenthron und wahre Liebe ge-  
winnt.

Der Studienbücher zum Altan sind vornehmlich  
dreierlei. Die einen enthalten die Geschichte des Ro-  
mans ohne alle nähere Eintheilung nach Zeitfolge  
und Raum, nach Theilen und Kapiteln; es sind die  
im Dunkeln schwebenden Lichtpunkte, die dem Schöpfer  
entsprungen, und die in die rechte Bahn zu verwei-

sen und intensiv und extensiv zu vergrößern eine spätere Arbeit blieb, die sich aber stetig verzweigt, ja vervielfachte. Einmal nachmal nahm der Dichter Theil für Theil, Kapitel für Kapitel vor, und setzte sich die Hauptbestimmungen fest; dann aber führte er einzelne derselben, wie einen „Weg nach Pestz“, „Gastmal“ zc. weiter aus (meist in denselben Büchern), insofern immer nur mit kürzesten Anbeutungen. Zu diesen verschiedenen Büchern gesellt sich nun eine dritte Art, nur Charakterzeichnungen enthaltend, gleichsam die promethäische Werkstätte, aus der vollendet die Gestalten treten in eine Welt, die gar nicht das Ansehen hat, als set sie um ihrerwillen da. — Zwischendurch endlich laufen immer Regeln, an die sich der Dichter während des Schaffens erinnern wollte; denn schon der Umstand, daß Nebenfiguren gewisser Begebenheiten, Charakterzüge zc. sich drei, vier und mehrmal, oft auf einer Seite wiederholen, zeigt, daß er vielmehr im Kosmos der Bildungen, als im Bewußtsein des Willens lebte, und daß er somit des steten Berufs zur Besonnenheit, die er vor Allen vom Dichter als erste Erscheinung des Genius verlangt \*), sich versichern wollte.

\*) Vergleiche Vorlesung der Aesthetik 1ster Band S. 12. Sammtl. Werke Bd. 41. S. 40.

Ich zweifle nicht, daß es dem Leser eine große Freude sein würde, wie es mir eine war, einmal durch die chaotische Welt vor dem Altan zu ziehen und an den schwimmenden Leuchtflügeln, an den Blüten und Funken, wie sie regellos obfliegen mit dem inwohnenden Gesang, aus der schaffenden Kraft des Dichters quellen, das Werden des Gewordenen zu schauen; allein ich bedürfte dazu andre Räume, als die hier erlaubten, und zu einer vollständigen Biographie Jean Pauls soviel Bände, als er selbst der Welt gegeben. Indes kann ich nicht umhin, doch Einiges aus dieser ältesten Genese des Altans mitzutheilen. Diese ist, wie erwähnt, vom Dezbr. 1792, und trägt den Titel Das Genie. Plan und Beschreibung ist noch durchaus unklar, und nur Namen, Charaktere und einzelne Begebenheiten verrathen die Altanwelt, die jedoch schon gegen das Ende des Buchs in unverkennbaren Zügen besteht. Unter der Überschrift Hauptbegebenheiten enthält es unter vielen folgende Punkte:

Der Thurmknopf — Prinzessin — Gold — Ein-  
sitzbegrüner — Silberhochzeit — seine eigene Kind-  
heitsgeschichte — Haß gegen den Vater — Jüngste  
Gericht und seine Gespensterfurcht verjüngt — Schä-  
ferei — Erschießen — Tod der Mutter.



Als handelsbare Personen werden bezeichnet Alban, Euphrosyne, Doktor, Mutter, Großvater, Komitas u.

Die erste Absicht ging mehr auf einen komischen Roman hinaus, wofür sehr Vieles in den unter der Aufschrift „untereinandergerworfenen“ oder „vermischten Geschichten“ aufgezeichneten Merkpunkten spricht, bis gegen Ende sich der neue bessere Plan vor- drängt, ohne jedoch noch das ganze Fabel, wie später zu gewinnen. Einzelne solche Punkte sind nun:

Seine Schaufucht an einem schönen Tag und  
höhem Ort — Jetzt noch komisch — Er liebt die  
Prinzessin, eh er sie sieht — Der Vater wollte ihn  
an den Hof haben, er wollte nicht — Kommt ins  
Bergwerk im vierzehnten Jahr, wo sich alles ent-  
wickelt — Saß im Sturz auf einem Haisenhaut —  
Weer: Weer, Haar: Haar, He: He — Schön-  
beutung seines Schönheitsgefühls in Abbis — Vater  
will mehr Unabhängigkeit in Bewegungen — War: das  
Mobel eines Malers — Seine Liebe gegen ein blind-  
es Mädchen — Ein Inogadefürst als Graf —  
Kommt von der Schweiz zurück — Komitas ist sein  
Vater, Bruder — Sie ist eine Wittwe und auf  
Reisen — Einer setzt sich vor, ihn lasterhaft zu  
machen — Zeige, wie er wider Willen Jemand ganz

unglücklich macht — Berwebe die Kindheitsgeschichte mit der größern Geschichte — Sein Zweck vielerlei: Ausbildung zum Amte, Philosophie, Menschenliebe, Ehrgeiz, Hürst — Auf einer Insel im Rhein leben — Zog mit dem Silhouettenschnyder herum — Sein Lieb, Prinzenhofmeister zu werden, Hindernisse — Bringt eine Italienerin mit — Alma beim Großvater sei die frommste, die es gibt — Durch Schreiben hält er seine Geniekräft und Reizung zu sonderbaren oder patriotischen Handlungen ableiten können — Jemand erzählt die Jugendgeschichte Albans — Die Schöpfung der feinsten Liebe sei wirklich bei ihm und der Prinzessin — Der Engländer war der Gesandte des alten Vaters um für die Prinzessin zu werden — Der junge Hürst ist ein Freund und Begleiter vom regierenden — Da der Engländer stirbt, tritt der Lektor an seine Stelle — In Hofe zwei Parteien, die am andern Hofe wieder zwei Parteien haben und wollen — Grottomar und seine Tochter sei eine Spanierin; sucht die Gegend von Spanien zu paltingenestieren — Beschreibe einen Selbstmord — Seine Aufopferung z. B. er will die Karoline doch heirathen — Jede Liebe muß sich, indem sie an seiner Seite ändert, mit einem schlimmen Einfluß auf sein bürgerliches Leben schließen —

Spanier zugleich König und Kaiser — Sant zwischen  
Erfara und Albano. — Hieselbst auf der Abgesandte  
hinaufziehen — Sehnsucht auf die Thurmspitze,  
Bergspitze — Geschwader steht bei Albano schon ein  
Jüngling ist — Das ihn den Frühling zuerst in  
Bayreuth sehen. —

Seine Freude, etwas Abgebrochnes zu thun, zu  
stören, einen, aus dem Schütten zu springen —  
Dachte in der fernigsten Annahme: „hier liegen  
zwei Statuen“ — Kolbe einmal mit einem Freunde  
brechen und das Bergingenieurenschloß zu  
genießen — Kaligula wollte die Jäsonia auf die Kor-  
tur bringen, um Urfaßchen (der Liebe) zu erfahren —  
War ein Genie, wie Nero — Albano muß gleich  
anfangs in die Wüste verbannt sein, dann war ihr  
getrennt werden, und zugleich geschickt, sie wieder-  
finden — Die Beschreibung eines Rheifers, läßt im  
Buch der Schulbibl. „Versuch in Geschichten von  
Bezel“ \*). — Leibgeber, noch mächtiger durch seine.  
— Bitte kommt aus, eider Brachzeit verläßt. — Im  
Natan Wechsel zwischen seinen Geliebten und span-

\*) Man denke daran, daß Jean Paul, als er dies  
schrieb, noch Kinder-Informator in Schwarzenbach war.

nechten: ähstern Aufstatten. → Titan \*) muß reich  
 ergötzt sein → Male Roquairol durch alle Stufen  
 gehen, Schreibetisch, Gassen, Kollaste, unterst,  
 seine Ohn Besorgtheit des Lebens, steht ohne Glauben  
 und Unglauben, hat zuletzt nichts, als Gleichheit,  
 tödtet sich auf einem Liebhabertheater als Franz  
 Moor wirklich. 2c.

Man sieht das wiederholte Auftauchen des spä-  
 teren Plans und das colambische Streben nach einer  
 angestrebten aber flüchtigen genierten Rüste. Nun folgt  
 im Jahr 1794—95 ein zweites Buch mit der Über-  
 schrift:

G. e. f. d. i. t. h. i. e.

... Diebe werden getraut → aber. Sie blei-  
 ben sich gut. Bibit (d. i. nehmlich später Plans)  
 erfährt es erst von ihrer Mutter.

Klagt über Mißgriffen der ersten Diebe.

Einen Abagio: Part.

Das Pseudogenie tödtet sich.

Schritt unerfättlich vor bis zur Zerrüttung.

Eigentlich muß durch bis zwei ersten Theile seine  
 ganze genialische ungetheilte nicht durch Kunstbeson-  
 nenheit gestörte Festigkeit durchlaufen.

\*) Titan ist der ursprüngliche Name für Roquairol.

Im ersten Kell' lern' er schon den Roquairol kennen, aber noch unentwiffelt. Lasse sie mit einander die Entführung Elisas verabreden, um sie vor dem Bräutigam zu retten.

Streit in ihm, ob er lieber seinem Mutho gegen den Vater, oder seiner künftlichen Liebe gehorchen soll.

Wirkung des Blumengeruchs auf ihn.

Elisa sei des Minsters Tochter.

Bayrent — Straube.

Roquairol ritt das Ferkel.

Trage die Geschichte mit der Elisa an.

Mit Peter wird er bekannt, daß er ihn aus den Händen seiner prägeliebten Schwester rettet.

Esar muß nicht zu nahe liegen, damit er zu laufen habe.

Minster: Hollenberger, Rößelbacher, Funke, Groulan.

Gedanken (Reinhold) ging zu einem ruhigen Confrater aufs Land, wie Abg.

Roquairol erschloß sich im zwölften Jahr, als Werther.

Seine Nahrung bei Flügelbetten der Goldlöcher.

Mutter ergoß sie fromm, weil beide unter dem

väterlichen Druck. Der Mutter Widerstand bog den Minister nicht.

Wie einem gewöhnlichen Rauben der Wogen vor-  
kommt.

Seins Sehnsucht nach einem großen Mann.

Man schickt nach einem 14ten Berl. herum, da-  
mit nicht 13 essen.

Hoffshouetteur. Peter.

Troulay ist katholisch, Frau lutherisch. Die Kin-  
der ihres Geschlechts nach ihm erzogen. Vater will  
Libie an einen Katholiken geben.

Man wählte den Kaiserfrz, weil er gerade mit  
dem Minister gut stand.

Bewahre von dem Angewohn, als sei Sibias Grö-  
migkeit herrnhutisch und nicht ächte reine Moral  
und Theologie.

Ebene, wo die übermüdete Stillezeit nachgibt  
und den Fehler bekennt und die Schwäche und wo  
der Andre eben darum wieder vergeht und steht.

Er finde den Leibgeber arm.

Bräutigam ein Libertin, ein gefährlicher Mensch.

Minister unterhält lange Freundschaft mit dem  
Vater, so daß ihm dieser Verbindlichkeiten schuldig.

Statt der Vorrede im Litan die Geschichte einer

Leidenden, der im Traum die Belohnung vorkommt,  
und die beim Erwachen flieht.

Denk Dir bei Silar eine spanisch-italienische Ge-  
gend und Lage, womit Du Dich immer selbst ent-  
zückst.

Bringe gleich jetzt eine intrigante Hofdame  
hinein.

Viel geschehe im fürstlichen Garten.

Roquairol ihr Bruder.

Roquairol will nur noch das legitemal sündi-  
gen; zeichne die Schwäche aus äfterm Nachgeben.

Roquairol macht das Trauerspiel, worin er sich  
tödtet. Der Spanier sei der genialische Greis der  
ihn befehlet — seine Tochter ist voraus da, aber Al-  
bano lernt sie in Rom kennen, wo sie die Kunst  
trieb. Roquairol schände sie unter Albanos Namen,  
er konnte alle Stimmen nachmachen.

Roquairol spreche in Schillerischer Kürze.

Mache seine (Alb.) Sehnsucht nach Freundschaft  
so stark, als nach Liebe.

Bringe gleich in's zweite Kapitel größere düstre  
genialische Sätze von Albano.

Anfangs hab' er keine Hofrollen, sehe sie nur.

1) Seine Liebe, 2) sein Verhältniß mit Staat  
und Glück, 3) seine Pläne zu wirken.

Sein Vater sei verstorben.

Er werde auf einer Insel erzogen.

Er sei ein Prinzensohn — ein spanischer Prinz.

Ein Graf nahm ihn auf die horromäische Insel mit — Jener Spanier sei sein Vater.

Über den Brief aus der Isola laß vorher lange sprechen.

Leg' in ihn etwas Geheimnißvolles anfangs.

Kieset, Grafes, Schillers Portrait in den biogr. Belustigungen.

Er muß die feinste und hoch. reinste Erziehung zugleich gehabt haben.

Laßs. ehe du ihn eintriffst, ändern ihn vorher lange schültern.

Auf der horromäischen Insel ohne Mütter von vielen Lehrern erzogen.

Freigeber mache viele Schalltage; höchste Thune in diesen.

Die Trennung auf der Isola sei die Grundlage einer künftigen Geschichte.

Setz. mache nur allgemeine Kapitel: Liebe zur Spanierin — zu Blau.



Leibgeber steht im Rahusen immer in den Spiegel, hält: Eichenholz für sein Bild.

Er kommt eine Hinein bis er durch den Schein seiner Liebe, durch sein Gefühl ins Unglück stürzt.

Er sehe. Manen im Aufzug ohne mit ihr reden zu können.

Beschreibung eines Woch, wie Malthus.

Leibgeber treibt etwas anderes am zu leben, als Eichenholz schreiben, genos mit Wasser und Brod. u. f. w. u. f. w.

Auch hier liegt noch Alles ungeordnet und regellos durcheinander. Die geordnete Arbeit begann später, sie gab zunächst Zeit, Raum, Buchstaben und klare Aufstellung des Planes.

Bekanntlich beginnt die Erzählung mit Albanos Ankunft auf Isola bella. Die Geschichte seiner Kindheit wird erst später eingeflochten \*), nach dem langbewährten Grundsatz, in modicum rem den Leser zuerst zu versetzen, da wir uns für Jugend und Kindheit eines Mannes leichter interessieren, wenn wir

\*) Dazu sammelte J. P. in einem besondern Buche „Jugendzeitung“ die gehörigen Data.

ihn kennen, als vorher. Ich bitte nun den Leser, den Titan zu nehmen und mit dem selben Stapfel in der Hand die folgenden Buchstätze, an die sich auch beschreibende Essarten der ersten Ausarbeitung anschließen, durchzugehen, vielleicht daß ihm dabei die Art und Weise des Entstehens klar werde und er von selbst habe, was unter dem Hammerschlag des Meisters als Funken abgesprungen, und was als körnige feste Masse verblieben und verarbeitet worden und wie.

Das älteste Studienbuch dieser 2ten Art, das mir vorliegt, ist, übereinstimmend mit dem „Vaterblatt“ (Zweiter, Heft 15. d. 17) vom Jahre 1797, und nachdem auf dem ersten Gelben Blatte einige ~~Handwritten text~~ (aufgegeben?) aufgeführt, hielten die agierenden Personen ~~an~~ angesetzt \*\*),

\*) Wie „Bis — Mutter — Nebe des Vaters —  
Wann — Wein, Was — Verblutung! — August —  
Gehsucht — Reife Schoppes — Abreise des Vaters —  
wer der Bauchreiner — was der Ritter eigentlich wollte etc.  
\*\*) 1) Gaspard de Gesara.  
2) Tolerante Heim. — Zeitungsdirektor, Naturfor-  
scher, Bucherverleiher.

\*) Später Dian. (1) ...

wobei der spätere Wechsel mancher Namen nicht verwirren darf; auf der vierten verschiedene Einteilungen und ihre Benennungen festgestellt \*), so giebt

- 3) Sciapio oder Scelopio, Verwüstung \*), Peppo Pompejus, Sandro, pero, piero, Pietro.
- 4) Spanierin Giuditta (Judith) Kaslde. (Linda.)
- 5) Maria. Liane.
- 6) Alban. Graf Romanus Lothar.
- 7) Wehrfeld, Landschafftsyndikus.
- 8) Seine Frau Lubovile.
- 9) Sebedäus, Erdreifer, Sasael, Landphysikus Gram, Syher, Efer, Hauschein, Polei, Gremß, Spelz.
- 10) Greineisen, Kaselmann. Orthmann. Friesner Kochtmann \*\*).
- 11) Fürst Luigi (Ludwig) Raffaele.
- 12) Lektor: Aubin v. Augustl. Carlier.
- 13) Couchey, Gouchey \*\*\*).
- 14) Gesandte Hasenfraz, Braunerbreuther †) u. f. w.

\*) Schalttage: Januar. Februar. Schalt: Januar — Erster Honigmonat. Monatsstück, = Schrift, = Kupfer. Wo arbeit' ich? Auf einer Reise.

Kapitel: Abschnitt; diese zähl' ich von einem Band in den andern. — Konduitenliste — anatomische Tafel — Notariatsinstrument, Kistenstück, Diffusionsbericht, Intelligenzblatt, Notatorium, Kambepost, Nebelperiode u.

\*) Verwüstung würde (nach die Uebersetzung von Schöppe (Sciopio) sein. Siehe Titan, Samml. Werke Bd. 21. S. 22.

\*\*) Inlest Behmeier.

\*\*\*) Nachher Froulan.

†) Nachher Hasenreffer.

endlich die fünfte den Anfang der ersten Jobelperiode \*).

### 1. Jobelperiode \*\*).

Eindruck den die Insel macht (p. 2.).

Erste Züge seines Charakters (p. 2.).

Die Wirkung des Weins (p. 28.).

Knirscht mit den Zähnen vor Liebe.

Passet Brodstudien, Vorsicht, Glückmachen (p. 40.).

Anmerkung über den schönen Anblick eines trübsamen Jünglings (p. 1.).

Seine Sehnsucht nach einem großen Mann (p. 6. u.).

Sah beim Wein Funken.

Geht gern geradezu ins Haus (Vgl. p. 8 „und endlich that er's — sogleich.“). Am letzten Morgen zeige Albano seine Liebe zu seinem Lehrer mehr (p. 9.).

\*) Auf diese erste Jobelperiode werde ich mich hauptsächlich beschränken, um sie ganz ausführlich geben zu können.

\*\*) Ich werde hin und wieder Fingerzeige geben, mehr um der Gemeinschaft des Lesers versichert zu sein, als ihn zu belehren. Durchweg aber zitiere ich nach dem Titan in Sammtl. Werken Band 21 ff. Was in ( ) steht nicht im Manuscript.

Klang von Moskau (p. 1.). Reinhard. Stah-  
ler Müller <sup>1</sup>).

Es wird ihm nicht gesagt, wohin es geht.

Ritter fürchterlich blickt.

Fürstenthum Hohensfließ, Mittelpeitzig — andere  
Fürstenth. Gesandte (p. 3.).

Er durfte früher nicht nach der Stadt (p. 4.  
u. p. 77.).

Reinhard lobt seine Gestalt (vgl. p. 9. o.).

Sie reiten durch Kasanienwälder und zwischen  
Kandlen.

Reinhard schrieb mir; ich dachte nicht, daß ich  
einmal nähere Nachricht bekommen würde.

Junge Spanier. Studienbuch.

Franzosen und Menschen kletter aus einem Fuß  
und Land ins andere.

Magerheit des Ritters (p. 32.). Wallfisch un-  
ter Gieselbern (vgl. p. 34.).

Welche Namen! Peitzig!

Daß der andere Hofmeister komme vor den Fürb.

\*) Jean Paul hatte zuerst die Absicht, dem Vater  
Reinhard's (aus Hof im Voigtlande), der noch in Rom  
lebt und den er meines Wissens nicht persönlich gekannt,  
eine Rolle im Titan zu übergeben. Vergleiche den An-  
fang III. zum Titan. S. 45.

Er war durch Rührung ein Rheinfluß im Mondlicht (p. 54.).

Nach eine Erleichterung, um zu beweisen, du kannst nie etwas voraussehen \*).

Was Sciopp. wurde.

über seinen Gang zu großen Menschen \*\*).

Kontrast seiner Wärme mit der Kälte des Vaters (p. 32 — 41).

Was Schappe von Titeln sagte.

Fernrohr verkleinert Fixsterne, vergrößert Planeten (p. 44.).

Nexus! Wein, Bad, Stärkung, Bunde —  
Ankunft des Vaters — Neben Schoppes und des Vaters — Gedanken an die Mutter — Traum — Verblutung — Abreise des Vaters — Begegnung — Kasilbe (Linda) — Hinaufsteigen auf den Baum. —

\*) Es gehört dahin schon dieß, daß er mit der zuverlässigsten Miene erzählt, Albano sei Don Gaspar's Sohn, so daß er selbst mit dem Leser durch die Entzweiung überrascht und die Geschichte wahr erscheint.

\*\*) Derlei Wiederholungen kommen wie gesagt, öfter vor; diese indeß ist motiviert; denn Albano bedurfte bei der kalten, berechnenden Lebensvorschrift Don Gaspar's die Erinnerung an große Menschen. „Die großen Menschen einer größern (Zeit) traten unter ihre Triumphbögen und winkten ihm“ zc. S. 40.

Ritter sagte ihm, daß er nicht mehr nach Blumenbühl kehre. Gasp. hole Alb. Bruder.

Schoppe behält seine Freiheit.

Wie Alban die Zukunft voll vorkam in Schlachten, in Länbern.

Der Glanz dieser Entzückung gieng nicht von seinem Angesicht (p. 16.).

Nur durch Moralität herrscht man über diese.

Schoppe scherzte, um die Entzückung zu mildern (p. 16.).

Augusti sage alles vom Hofe, um seinen Charakter zu malen (p. 19.).

Beim Bluten denk' er an die Mutter (p. 31.).

Vergangenheit von Zukunft trennen.

Spricht von Kunstwerken (p. 41 ff.).

Augusti übertreibt nichts (p. 41.).

Der Ritter ließ allen Nationen Gerechtigkeit widerfahren (p. 43. 44.).

Firster. Liebe Albans kam wieder.

Brandung, Magnetberg, Thronhimmel (p. 50.) — sah nach den Sternen — Charfreitag — krySTALLNE Uhr — jetzt stirbt Dein Lehrer — kalter Schauer — irrer Blick — in der freien Natur wenig furchtsam — liebe die, die ich Dir am Grabe nenne — nicht aus Furcht zitternd — nim die

Krone und Liebe. — Sprich nicht — „Ist er noch nicht untergegangen?“ da er schon war. — Fahrzeug — Erbeben — furchterlich fest — heute noch träumte mir das, über der S. — keinen Namen nennen — Vater hat mit der Mutter gesprochen — Ich will es nicht wissen — Herz ohne die Brust — beim Namen Vater muthig — Wir Menschen — Du wirst hingehen — Madre erhaben, himmlisch, feurig — wie er auffuhr, sein Enthusiasmus — Suche die Schöne — Dich sah ich in meinem Traum an einem Geburttag an einem Grabe stehen, wo Du riefst: Herz, ohne Brust, nenne mir die Gestalt, die ich gesehen habe. — Mehr den Verstand, als Muth (verlieren) — flüssige Polypen: Arme — Maulwurfsaugen — Nebelgestalt, Blitz, Mondstrahlen zerschneiden den Sehnerven, furchterliche Gestalt. Das Gewitter sank hell nieder \*).

Leb wohl Du guter Vater — an deinem Pulse — (p. 53.).

Ich wenn Du geliebt wirst, Albano, wie wirst Du lieben! (p. 54.).

---

\*) Man erkennt leicht an diesen Punkten die Scene mit dem Paulliner Mönch (von C. 46 an).



## Erster Monath\*).

Wie ich's durchsahne (vermeinte), daß die Sache auf seine Pfist paffet. — Hand im genealogischen Verzeichnisse meine Namen den Königl. ähnlich, mit andern vertauscht — Den einzigen Reinhard hab' ich genannt — Satire gegen die Deutungsfucht — Felleisen von Wappen: Kaper: Wechsel: Briefen — Monatsstück, Kupfer, Zobelperiode — Namen der Armee abstehlen — quis, quid, quomodo — Wie eingelaufene Fragen — Da ich das erste Kapitel zerkulieren ließ — Morhofs unbediente Briefe der Gelehrten — ich meine — Ins Buch vorn, wie Kinder in eine alte Bibel schreiben — in die Badwanne — in Fantaisie — Ich liefere selbst, was mir Einer, wie dem Luther, nachlausend nachschreibt — Kanarienvogel lehrt man Melodien (Lugend) im Finstern (Leiden). — Zum Singen (Ausüben) im Licht.

Schluß — da sie die Richtigkeit der Charaktere finden, ohne das Original zu kennen, daß man sie also auch machen kann. Pasterisser — Krassus von

\*) Damit hat J. P. später nach S. 61. die kom. An-  
hänge zum Titan bezeichnet; hier aber ist das Antritts-  
programm am Schluß der ersten Zobelperiode (S. 50).

der Welt — in Hamburg kann man sich für einen Pfennig — Löffelbrot am Mastbaum — Nur der Welt — gefällt ihm nur, was er stahl. — Vom Ort, wo ich wohne, weiß ich eben deswegen nichts — Freivillig schenken. — Daß jede neue Mode zuerst Baden — Käse — wie ich keinen Autor beleidige.

Ortinal hat Jean Paul (vergl. Wahrheit u. 2tes Heftlein p. 147.) den ersten Band vom Litan geschrieben; es finden sich aber noch mehrere Anfänge, die ich dem Leser vorlegen will in der Reihenfolge, wie sie mir entstanden zu sein scheinen. Gewiß gehören die ersten drei vor die später erfolgte Revision, und sind schwerlich vor den bisher gegebenen Studien geschrieben.

## I.

### Erstes Kapitel.

Ich wollte fast darauf schwören, daß ein ganzes Heftlein von Wappenbriefen — von Raperbriefen — von Wechsel- und Savaters Birkelbriefen keine größere Freude über die Wertschaften Mittelfregen

und Elia hätte ausgehen können, als der einzige  
 simple Brief verbleibe, den Panathal Kibwa  
 von Wahfrig auf der Isola bella geschrieben und  
 den ich dem gestirnten Theile von Europa hier gebe.

Auf der Isola bella den 20ten April.

Wahhaftig! Das Dichtdörchen, mein Schürer,  
 hat ich hinter einem bösenhellen Deckungslande von  
 Bironen nieder, und setze, schätzig Allen von der  
 Erde, ein Schreien an Dich aus, worin ich die  
 hinterbringe, daß ich im künftigen Frühling mehr  
 Winterquartier belegen werde, nämlich eine Eis-  
 und Nebelwelt. — Deutschland. Ich habe schon Ita-  
 lien meinen Abschiedsbrief zugeworfen und jedertheuern  
 Braut darin den Rücken gewandt und bin nun mit  
 meinem Marquard allein hier oder im Grunde schon  
 fort: mir ist so bde, wie einem, der seine Stube  
 im Gasthause ausgeliefert und seine Rechnung entwich-  
 tet hat und der nur noch einige Minuten in des  
 kahlen fremden Brandstätte auf und abgeht, bis  
 die Pferde kommen.

Ich wollte jetzt die Partitur zu einem päpstlichen  
 Miserere auflegen und anstimmen (vergl. im Titan  
 p. 24.) und dann sagene: die köstlichsten Lebensfreu-  
 den gleichen der Ananas, die das Bahnfleisch bluten

macht (vgl. p. 26.): — aber ich wills bleiben lassen, als ein Baum, welcher sich nicht schämen, unglücklich zu sein (vgl. p. 23.). Das Leben ist zwar, wie die reife Olive, eine bittere Frucht, aber greife beide scharf mit der Presse an, so reichen sie das süßeste Del. (vgl. p. 27.). Ich will Dir aber nachher erzählen, warum ich jetzt so sentimentalisch bin. — Das Anhäufend misst den Blumenstauben Deiner Bruhe nur, was den vorsten Schmelzhaas von Winter — oder vielmehr an der seligen Stillezeit selber ist keine andere Qualität, als der Augenblick. Das Leben besteht nicht aus stehendigen Jahren, sondern die stehendigen Jahre bestehen aus einem fortwährenden Leben und man hat allemal geliebt und genug geliebt, man sterbe, wenn man will — und keine jegige Weisheit ist ein Kan, der zwar unter andern Könen eine weltliche und humanistische Fortschreibung durchs Leben formiert, der aber selber ein verstaubter Dreckhaas ist.

Wir saßen aus der Insel und ihrer baugereichen Flora mit der Unbefangenheit der Kinder, der Blumen und den Künstler unsern Genuß — jedes Vorbeiblick, jede anfallende Welle, jeder ährende Gefan, jeder rüttelnde Niederschein, jedes fliehende Schiff leerte Honiggelasse vor uns aus und hielt uns

Freudenbecher vor — und die abgebeerten Weinberge auf den Ufern waren gleichsam das Fußgestell und die Himmelsleiter gewesen, worauf wir in dem Olymp zum Nektar steigen konnten: denn wir hatten aus Gesto gute Weine mit.

Der Kronk setzte auf einmal die satirische Zeugnishaile Marquards mit allen Rähern in Gang; er brachte ein fliegendes Bilderbuch von vergoldeten Heiligenbildern aus der Tasche, die die Schutzheiligen Baierns, Deskreichts und anderer deutschen Länder vorstellten und sagte, indem er sie, wie ein Spiel Karten mischte: „Mein Wunsch ist je eher, je lieber die Patronatländer dieser heiligen Herren zu betreten. Besozzi \*) lacht und doch weiß er nicht, was diese himmlischen Schirmvögte und Kardinalprotektoren für die bessern deutschen Kräfte ausgerichtet haben. Besozzi, wo findet ihr ein Land, wo so viel Alongeperücken, Mezenfanten, Prügel, Programme, Zeremonien und Heidelberger Böffer sind, als eben meines? Zeigt mir ein Land, das ein so langes Parlament, nehmlich einen immerwährenden

---

\*) Auf einem Studientblatt mit der Ueberschrift „Isola“ ist dieses Besozzi, als eines Jesuiten gedacht, der mit Gaspard in näherer Beziehung stand, und vielleicht der spätere Paulliner Mönch ist.

Reichstag besitzt, eine außerordentlich gute pillula perpetua \*), die der Patient unaufhörlich einnimmt, und die ihn unaufhörlich ausleert, ich will nicht einmal der capitulatio perpetua, und des Reichs-Korpus, dieses perpetuum immobile gedenken? — Ueberhaupt, Besozzi, wisset ihr unter allen Menschen am allerwenigsten, daß der deutsche Reichskörper gleich dem ersten Prinzip der Moral, oder wie Jungfernerbe, unaufsäglich ist: ja, gesetzt ihr nähmet ein Kursschwert und schnittet ihn damit, wie einen Ohrwurm entzwei; so würde sich die gezähnte Hälfte eben, wie der gespaltene Ohrwurm, umkehren und den Hinterrest rein aufspeisen, und dann wäre ja wieder der gesammte vereinigte Ohrwurm da und satt dazu. Es ist bloß eine Folge der festgeklitteten deutschen Reichsverfassung, daß dieses corpus seine eignen Glieder erobern und wie der Bachkrebs seinen Wagen verzehren und verbaun kann, ohne geringsten Schaden. Daher kann das corpus auch, wie die homerischen Götter, nur verwundet, nie erdtödtet werden:

---

\*) Sie besteht aus Spießglaslönnig und kann ihrer Festigkeit wegen stets von neuem verschluckt werden: man thut bloß vorher einen Aufguß von Wein darüber.  
N. J. p. 8.

selbe, Besozzi, diesen Heberbuschpolypenstamm, wie  
 Stössel, zu Wien, zähle ihn um, wie einen Handschuh  
 — schneide ihn, wie Lichtenberg mit einem Haar  
 aus einander, — stecke, wie Trembley, mehrere abge-  
 schnittene Glieder in eines — inkorporiere, wie an-  
 dere Naturforscher, Reichsstädte, Abteien, kleine Für-  
 stenthümer, einem größern, oder sage umgekehrt die-  
 ses aus einander, und schau nach einigen Tagen  
 nach, — recht gut, Besozzi, dein Heberbuschpolype  
 lebt herrlich fort.

Es ist eine Eigenschaft meines Vaters, daß er  
 fortspöttelt, und bekümmert, wer ihn versteht, oder  
 nicht. Ich hat ihn, Besozzis wegen, lieber größere  
 Vorzüge der Deutschen z. B. ihre Liebe zu den schö-  
 nen Künsten einem Welschen eben so lebhaft anzu-  
 preisen.

Das sucht er auf diese Art zu bewerkstelligen:  
 „Aber ernsthaft zu sprechen, ich hoffe, wir Deut-  
 schen sind eben so gut mit Malerakademien ver-  
 sorgt, und eben so oft mit Malerkollegen gepeinigt,  
 als andere Völker u. s. w.“

Hier folgt die ganze Rede Schoppes, wie sie im  
 Titan I. p. 42 ff. steht, so wie das frühere zum  
 Theil p. 24 ff. wieder zu finden ist.

Es ist zu interessant, den Fortgang des Titans

im ersten Entwurf zu sehen, als daß ich nicht wenigstens den Anfang des zweiten Capitels mitgeben sollte, der so lautet:

### Zweite Kreisrelazion.

Im Jahr 1796 that sich in Böhmen eine medicinische Gesellschaft zusammen und machte den gesellschaftlichen Vertrag, daß jedes Mitglied eine Krone erlegen sollte, das in der Bession einen andern Raut vorbrächte, als einen medicinischen. Ein ähnliches Wahl vom Hrn Julius haben die kaiserlichen Landtagsgerichte längst an alle Biographen erlassen, mit dem Anhang, daß wir alle bei der Sache nehmlich bei der Historie bleiben sollten; man würde sonst mit uns reden! Den Sinn des Gesetzes ist der, daß, wenn ein Biograph in allgemeinen Historien von zwanzig Bänden, oder in noch längern z. B. in der gegenwärtigen, ein einziges Mal lacht, oder weilt, d. h. ausschweifet, daß der Inculpat sogleich von den kaiserlichen Bevollmächtigten \*) auf die Pillory soll gehoben werden, damit er da seinen eignen Pedagogus und Marschire vorstelle. — Dieses Mandat schreckt mich ungemein ab, lange

\*) So hießen sonst die Ristale. 4, S. 92.



zu scherzen oder zu reflektieren; ich wende mich also mit Gewalt zum Werfolge der Geschichte, wozu mich das Reglement anhält und trage ebenfalls Bedenken, folgende Anmerkung und Ausschweifung zu machen: Der Staatachte es außerordentlich gescheut, daß es gerade Personen, die mit den Mönchen und Schwämmen des Egoismus, der Libertinage, der Trägheit bewachsen sind, so weit in die höheren Stände hinaufschob, als er konnte, weil in den niedern und also vollreicheren diese Unkrauter viel zu weit ausgriffen und ausfogen. Mich dünkt, mit einer ähnlichen Vorsicht hängen die Schiffe den Teufelsbreck, den sie uns aus Persien holen, oben an den Mastbaum an, damit sehr Gestank nicht die ganze Fracht des Schiffsraumes befehle. —

Ich fange die Geschichte meines Selben, der uns durch seinen vorigen Brief so sehr erfreuet hat, schon mit den Abanturen seiner früheren Jugend an und komme erst, wenn er aus Italien zurück ist, auf die historischen Vorfälle, die sich dann ereignen werden.

An einem hellen Augustabend gieng der sogenannte Schachtelmagister Brakenstein, eben der Konstruktor unseres Feldes, ein wenig um Mittelfreegen, einen ansehnlichen Marktplatz, den Wohnort Albans

und seiner Kellern, spazieren. Da der Himmel so tiefblau war, als bestände sein krysallenes Gewölbe aus blauem Glas, so lebte der Schachschachmagister in einiger Furcht, daß es herabstürzen und ihn erschlagen könne, weil ihm aus der Geschichte und Naturlehre die besten Beispiele solcher Donnerschläge aus hellem Himmel immer gegenwärtig waren. „Es ging aber bei kaltem Wetter niemals ohne seinen Paratonner aus, der dunkelstichig gebaut war, nach den Ritten Meimarus auf dem Hügel stand.“

# 1. M a n t p e t.

Romanus Albanus an den Grafen Caspar de Cesara, Ritter des goldenen Vlieses.

Hollst. bella d. 20ten April. 17.  
Der Geburtsort dieser Blätter ist der Seele würdig, für die sie gehören, Geliebter. Ich schreibe hier mitten im Zauberkreise der Natur, den sie mit Kaskaden, Bälbern, Seen, Triumphbogen von Alpen um mich zieht. — Ich stehe auf der dritten Terrasse; auf dem Stiel der Insel hinter einem glänzenden

Doctengelände von Zitronen und Lorbeern, und wenn ich mich aufrichte und mich über das grüne Freskogemälde hinausbeuge, so wiegt sich sechzig Ellen unter mir der Muggiore-See — und wenn ich mich umschaue, so thürmt die Madre-Insel sieben auf einander ruhende Gärten auf und locket die Seele von meinem Gipfel zu ihrem hinüber im wagrechten, wiegenden Flug — und aus der See steigen weit am Ufer wie aus dem Bade Hägel auf, mit Nebenguirlanden zusammengehängen, und der helle, lebensvolle Wasserspiegel hängt unter dem Himmel, von Kastanienwälbungen mit Laubwerk eingefasset, an den silbernen Kastaden, die von den Höhen durch die Nebenhöengänge in die Wellen flattern, gleichsam, wie an wassertaßnen Bändern von den Bergen herab — — u. s. w.

### III.

#### Erste Zobelperiode.

Die Isola bella — der erhabne Vater — die Erinnerung — Wundergeschichte — das Mouffieren

der Jugend — der Traum — die Wärme — die  
Schaufel der Phantasie.

Ich habe mich allerdings diesen ganzen Morgen über den Zufall gewundert, daß mir der herrliche Landschaftsmaler Reinhard, der uns Hof im Voigtland gebürtig ist, schon vor mehreren Jahren aus Rom ein Blatt seines Studienbuchs geschickt, worauf er den jungen spanischen Grafen von Desara flüchtig hingezeichnet hatte, dessen Leben ich hier als eine verkleinerte europäische Fama einem und dem andern Welttheil zu erzählen habe. Reinhard hatte der Physiognomie noch ein physiognomisches Fragment beigelegt, worin er den Jüngling so feurig auffaßte und schilderte, als wär er eine Landschaft bei Rom; es ist aber betrübt, daß ich damals mir wenig von dem biographischen Verhältniß träumen ließ, worin ich jetzt mit dem Grafen kam, und daß Reinhard seine Blätter nach Rom zurückverlangte. Denn ich speise hier die Leser mit einer Palingenesie seines malerischen Urtheils über Desara ab, die ihnen nur den Sinn, aber gewiß nicht die Worte dieses berühmten Höfers wiebergiebt: u. s. w.

## IV.\*)

(Dian) den so viel schon über ihn vermocht hatte, klopfte ihm sehr gutmüthig auf die Achsel und sagte: „immer nur Herkules-Füßel, an Kopf und Füßen, nicht wahr? ungebändigtes Wesen! Aber wir wollen sie heute anhängen!“ Man hielt dasselbe übernehmend im Sängling für keines, was er im Greise gekostet hätte; eine übernehmend für keine in Aegypten, obwohl für eine in Holland; und ob er gleich keine höhere Regel für die Kunst und für das Leben kannte, als die griechische des Maashaltens, die allein den ewigen Friedensschluß zwischen unsern Wünschen macht, und ob er gleich alles unser Glanz der Nachahmung des Vizefrases schuld gab, dem wir (nach Pausanias) sogar im Bau des Tempels ähnlichen, so maßigte er doch so zu sagen, das Maßigen und nähmsfürgebes Individuum, Alter und Volk eine andere, gleichschwebende Temperatur der innern Calten an; und hielt die ganze Men-

\*) Ich bitte den Leser S. 8 im ersten Titanbände aufzuschlagen, zum Vergleich. Den Anfang dieser Handschrift, in welcher bereits die Idee der Einführung Reinharbs aufgegeben ist, hat mir kein ausgeworfenes Reg aus der Tiefe bringen können.

schennatur für heilig, in welcher zwar alles das  
 Gartenmesser, aber nichts die Art bedürfe. Und  
 mußte nicht Zesara, ob sich gleich sein Blut noch  
 nicht in diese schönen Dämme schließen ließ, an einem  
 so heitern duldbenden Lehrer innig hangen, auf dessen  
 zwei Geseßtafeln nur stand: Freude und Maaß? 2c.  
 — — \*) Der Jüngling schwieg und gab dem Grei-  
 chen statt der Antwort nur einen Handruß der  
 Liebe — und träumte die Gegenwart. Wie ein Kin-  
 derberg, dem die Nachmitternacht den Christmorgen  
 verhängt, zog er still und voll und ohne Rücksen  
 der Biabe auf dem Luftschiff seinem Himmelreich ent-  
 gegen. Dian trug, so weit es das Doppellicht des  
 Mondscheins und der nachheißenden Morgenröthe zu-  
 ließ, eine gute Zeichnung vom umbuntuen Tränmer  
 ins Studienbuch und mir ist, als hätt ich das  
 Blatt noch in der Hand. .... denn ich wollte drauf  
 schwören, daß ichs einmal darin gehabt. Ich erin-  
 nere mich noch wie heute, daß ich einmal auf mei-  
 ner Insel Johannis — wo ich freilich noch keinen  
 Gedanken hatte, eine europäische Gama zu werden  
 und das Leben eines spanischen Grafen einer und  
 der andern Hemisphäre vorzutragen — nicht nur

---

\*) Jetzt vergl. a. a. D. S. 11.

besagtes Blatt, und sogar noch ein anderes, wo  
 Besara einen blutenden Arm um eine kolossalische  
 Statue schlägt — in der Hand gehalten, sondern  
 auch: den Maler selber, einen sehr schönen, grade-  
 nasigen, schwarzhaarigen, langen Biergiger, und ich  
 höre noch immer seine Stimme, wie er sagt, daß  
 der Graf der anmuthigste Pertules sei, der je auf  
 einem Mobellierstuhle oder auf einem Postament, ja  
 auf einem Scheiterhaufen gestanden. Unglücklicher  
 Weise streckt' ich damals meine Brutflügel und Brut-  
 federn über dem Hesperus aus und es ist mir also  
 wenig geblieben; kaum entsinn' ich mich noch schwach,  
 daß der Mann unsern Besara nicht Besara nannte,  
 noch Albano (Besaras Taufname) sondern Gott  
 weiß, wie. Ein wahres Geschenk und Glück wäre  
 aber für gegenwärtiges langes Werk und dessen Les-  
 welt, könnt' ich die Blätter wiederhaben, gar nicht  
 um aus Diana's Trübschalen zu schöpfen; — denn  
 beim Himmel! ich stehe in einem Farbepausen sehen  
 den weitesten Farbepausen und tunde ein: — sondern  
 bloß, um mich ins Genick zu bringen durch die schöne  
 Gestalt meines Albano &c. &c.

Man sieht schon an diesen verschiedenen Frag-  
 menten, was sich beim Lesen des Titans im Fort-

gang der einzelnen Theile wesentlich hervorhebt, ein festes Festreißn von einer eigenthümlichen immer aus Römische kreisenden Manier zur freien Objectivität, wie sie für die Zwecke, Ereignisse und Charaktere des Titan nothwendig war.

Im Mai 1798 überarbeitete Jean Paul den ersten Band des Titan und erweiterte seine Studien mit folgenden:

## 1. K a p i t e l.

Dem Ritter gelingt, wie allen Genies der großen Welt.

Selten große Reichheit, desto froher.

Glaubt den Vater zu entwaffnen.

Will die Schwester und die Mündel holen.

Sein Stoicismus, Liebe zu Aufopferungen.

Die Begierde etwas zu sein, aufgeregt durch Dessen.

Verstand Beißger nicht.

Wollte alles lernen. Bedachte nicht vom Hütchen, sondern Schlachten.

Ritter habe kritische Moral ohne Liebe.

Jetzige Frage: Reife und Ausbleiben des Ritters.

Unter hundert Menschen erreicht ein Starke,



Gefühler und Vornehmer das Gefühl seiner Jugend; Albano hatt' es (p. 29.).

Er hätte so gern über diesen Vorfall mit seinem Vater gesprochen.

Das Gewächs Liane find' er (p. 67.).

Romeiro hat alle großen Menschen von Europa gesehen (p. 4.). Staresucht (p. 32.).

Unbedeckte Leiche (p. 2.). Ardnüchtheit nur auf einen Tag.

Nitter konnte keine Kluft ertragen.

Faß voll Bipten — Maria auf Krennig (p. 9.).

Kühl besser, da er so erhitet.

Ardnüchtheit wegen kommt er später (p. 18.).

Bereitet die Schlachtfelder, der Gesundheit und Sängeweile wegen (p. 4.).

Warum er bei großen Thaten nichts bewunderte.

Konnte nicht stillstieren, ohne zu handeln.

In einem Tag — in einer Stunde — in einer Minute ausführen (p. 8.).

Geht weg, ohne Entschuldigung, weil er keine Ehre sagen kann (p. 27.).

Das Lobreden großer Männer, als wär er's (p. 7.).

War froh, wenn er einmal weinte, hielt sich für gefühllos (p. 55.).

Da der Vater wieder gieng, lebt' er ihn wieder  
(p. 53.). Dian gefälle ihm besser, als belbe.

Rebelbank — Ganne.

Der Wirth ist ewig vergessen, durch mich un-  
sterblich, Wyppo, Hilppo (p. 9.).

Schoppe will kein Honorar annehmen, er bitte,  
er solle ihm Geschenke machen, er wolle es so ein-  
richten, daß es welche blieben.

Er war durch das Menschliche an Gasparb er-  
freuet (p. 23.). — Opera buffa. — Portraitma-  
ler. — Schuppen abnehmen (p. 5.).

Schlachtfeld — Bedrohen großer Männer — Re-  
belbank — glaubt zu antworten — Keimlichkeit,  
Sangweile — Kälte, Reizen um das Leben — Zer-  
scheneier — mit großen Kräften konnt' er nichts ma-  
chen — Belle — Schriftsteller — alle Handwerke  
durchmachen — Reize, Gegenwehr — weder trau-  
rig noch fröhlich — trieb die Wissenschaften, ohne  
Absicht — Thiere — keiner Haß — Lord Horion —  
untergehende Gefänge: — \*)

Hier ist die Römische Welt, von der ich so oft  
gehört.

\*) Diese Reihe Punkte ist so in einem Zuge geschrie-  
ben, daß man deutlich einen Zusammenhang wahrnimmt,  
den aber später der Dichter zum Theil wieder aufgegeben.

Des Ritters Gleichgültigkeit gegen Starrsucht.

Schoppe Porträtmaler.

Albano neben Ritter gelähmt.

Noch einmal revidierte Jean Paul im Februar 1799 das bisherige, und im Studienduche der Geschichte finden sich dazu folgende Nachträge:

Albano soll beim Minister Staatsgeschäfte kennen lernen (p. 89.).

Erziehung durch Harmonisten.

Thu, als verbirgst Du, daß der Ritter der Vater, wurde nur unter dem Namen Wehtzig präsentiert \*).

Der Ritter ist zu wenig wirklich und Weltmann.

Harmonist sterbe. Um etwas von der Welt zu sehn. Reise nach der Insel (p. 4?).

Gab ihm wenig Geld.

Währ. von seiner Erziehung jetzt auf Isola (p. 3.).

Schoppe Zeitungs-Kollegium.

Begierbe den Vater und die Mutter kennen zu lernen.

\*) Bekanntlich ist dieser Voratz, dem der Dichter schon im ersten Entwurf gefolgt, zuletzt aufgegeben worden.

Reife stimmt ihn romantisch (p. 8.).

Ober die Schwester herbe \*). Wurde mit ihr erzogen.

Lord hält Schoppe für eine Versifflage, hatte wegen der Verachtung der Menschen die unähnlichsten am liebsten (p. 21.).

Soll Minister oder Gesandter werden, mahnt ihn von Künsten ab, Verfassung des Landes kennen lernen (p. 38. 39.).

Behrfriz, Tutor Albanos. Ritter habe ihn adoptiert.

Augusti erzähle das mit dem Cardinalprotektor.

Lord Unglück der Solank, Geliebte, in Spanien verjagt.

Gab ihm wenig Geld.

Ritter heißt Romeiro.

Mußte die Reife machen damit er etwas von der Welt sähe (p. 4.).

Alles ist in der Insel schwabend, italienisch, idealisch, so daß Schoppes Leben nicht passen (p. 24.).

Warum doppelte Erziehung? — Ritter hatte einen Plan (p. 18.).

Dute erinnern ihn stärker an die Kindheit

---

\*) Früher nehmlich hieß es „der Lehrer.“ G. o.

(p. 81.). Meine Sehnsucht nach Italien. Er konnte sich wegen der Schlaflosigkeit Alles leichter denken.

Bytel. Gehe nach der andern Insel (p. 54.).

Fürchte er sehe vielleicht den Vater nicht mehr.

Barke mit vier Rudern — kolossale Stierhörner oben als Familiensappen (p. 8.). Gebratene Bäume bedecken die Mauern (p. 82.). Zitronenlaub — im Pallast Zimmer mit Muscheln ausgelegt und Springbrunnen. — In Borromeos Kopf 12 Menschen (p. 8.). — Tempesta (p. 19.).

Spanier im Alter toll, er in der Jugend glühende Phantasie (p. 4.).

Aussicht aus Zimmern zweier Thürme — Gemüths-Obstgarten — neben Isola bella ist die kleine Fischer-Insel oder Isola peschiere (p. 50.).

Barbe da mit einer Schwester erzogen (p. 8.).

Sag es, daß ich auf den Ritter rathe.

Eben die verschiedenen Lehrer Albanos beweisen des Ritters Planmächerei.

Am andern Tage die Maske finden (p. 55.).

Er soll einmal Minister, oder Gesandter eines großen Hofes werden. Zeichne den Ritter scharf raisonnierend.

Seine jetzige Gleichmuth, die erste durch Stürme unterbrochen.

Man erlaube mir es mit einem Jesara zu schreiben (p. 20.).

Pasquino und Cardinalprotector. — Ich habe mich verschrieben (p. 21.).

„Sei sparsam“. Mache immer begieriger auf den Vater.

### 1. Obligates Blatt. Vorrede \*).

Vier Nominalerklärungen. — obligate, Zettel (p. 60.).

Was der Ritter thut, kann Hasenreffer nicht herausbringen.

Nicht alle obligaten Blätter haben Einfluß.

Gesetzgebung oder Maxima, Postulate, wornach das Werk geschrieben.

Morgenblatt — Prolegomena — Einleitung

\*) Der Titan hat bekanntlich keine Vorrede erhalten. Was hier so genannt ist (beim auch die Ueberschrift „Obligates Blatt“ wurde für andere Zwecke verwendet), ist das schon erwähnte Antrittsprogramm am Schluß der ersten Jubelperiode S. 50.

blatt — Schulschrift — Jugendzeitungsblatt — Knochenlehre dieses Buchs — Conspectus — Cellini.

Je edler das Wesen, desto kürzer kommt ihm die Zeit vor. Ephemere, abkürzen der Zeit. Cellini.

Superintendent. 152 Sykel, jeder 49 tropische Mondsonnenjahre, oder 7448 t. R. (p. 60.).

Maasß der Ideen der Zeit.

Bedeutet keine Digression (nehmlich die obligaten Blätter p. 61.).

Jedes 7te Jahr Sabbathjahr.

Enthalten blos kleine Jugendfreuden, die nicht einzuschichten waren; sind ganz angemessen, historisch, gar keine Digressionen, die ich sonst an mir habe. —

Nach diesem Nachtrag zur Geschichte der ersten Jubelperiode folgt kein neuer, sondern die Dichtung, wie sie dem Leser des Altan bekannt ist.

Ich habe schon früher gesagt, daß in den Geschichtsbüchern, in denen die Handlung nach der Kapiteleintheilung in einzelnen Punkten, wie obige Beispiele lehren, aufgezeichnet ist, sich auch noch Ausführungen solcher Einzelheiten finden. So haben Blätter mit „Isola“ und „borromäische Insel“

überschrieben noch eine Menge Data, welche theils benutzt, theils verworfen worden sind, und von denen viele in den gegebenen Studien wiederkehren. Beiläufig: grade dieses Punktsetzen war dem Dichter die schwierigere Arbeit, deren Vollenbung er als das eigentliche Schaffen ansah, während ihm dann die Ausbildung in erkennbarer Form — grade für uns das Bewundernswerthe — leicht in Strömen aus der Seele floss. Dergleichen Ausführungen nun waren etwa: Dianens Morgenzimmer, Dianens Erblitzung, Spiel bei dem Minister, Albans Brief u. s. w. Ich will beim ersten stehen bleiben, und verweise den Leser auf die sechste Jabelperiode, oder auf p. 6. im 22sten Bande sammtl. Werke.

### M o r g e n z i m m e r .

Kontrast zwischen innerem Berstehen und äußerem Stillsein. Harmonie.

Weiber haben mehr mit den Männern als mit dem Schicksal Gehalt.

Bermählung — Schwert dazwischen.

Nicht Mädchen — Weiber formen Jünglinge.



Kinder auf dem Land erzogen größere Empfänglichkeit für weibliche Reize.

Ihre Keuschheit — beschönigt kein Kleid.

Als Kind schwarz gekleidet.

Grabe, wo es ihm schaden kann sagt er die Wahrheit. — Warum?

Wollte hinunter auf einmal zu ihr stürzen.

Mußte verkehrte seine Stärke in Schwäche.

Auge von Kummer niedergezogen.

Kreist ihn fort nach der Einsamkeit, den Anblick zu ersparen; seine Freiheit — auch Ab. hätte es nicht ertragen.

Gelassheit ohne Prentension, Reicheit der Schwestern — Blumenerhe.

Weil er weint, ergriff er die Messias. —

Wem er weiter die Wahrheit sagen soll, als dem, der sie nicht glaubt?

Was die Regeln betrifft, die sich Jean Paul bei seinem Dichten unablässig gab, so schrieb er sie theils auf die erste Seite, theils zwischen die Seiten in seinen Studienbüchern. Das älteste „das Genie“ enthält u. A. folgende:

Durchsinne die Folgen einer Begebenheit, ehe

Du sie annimmst. — Weniger Ueberfluß! weniger Verachtung des gemeinen Geschmacks — die Geschichte muß nicht aus lauter sonderbaren Begebenheiten zusammengesetzt sein. — Suche in diesem Buch die komischen Stellen am höchsten zu treiben, und Szenen wie erhabne im andern. — Du brauchst einen Charakter oft vier Kapitel lang und dann nicht mehr. — In jedem Bande immer größere Interessen. — Schildere das Komische wegen viel körperliche Fehler. — Im Titan muß die höchste Reichtigkeit des Stils mit der Fülle aus dem Wörterbuch zusammenkommen. Wie, wie in den Lebensläufen, zwei verschiedene Metaphern neben einander (z. B. „der Satellit und Adjutant der Erde“) sondern nur eine schönste, ausgesuchte“ zc.

— Das zweite Buch nun enthält auf seiner ersten Seite mit der Überschrift:

„Lies diese Regeln nicht, oder langsam!“  
folgende:

Es muß aus kleinen Umständen gewoben sein, die erst hintennach einfließen.

Rebe lange von einer Szene.

Alzeit ein Zug rage bei guten Charakteren vor.

Viel Reden in der Liebe.

**Gewisse Artikel „Titel“** gehe nach dem Register in den Exzerpten durch.

**Schreibe den Hauptton einer Szene und das Hauptziel oben darüber.**

**Feins — heftige — naive Szenen; mehre Personen in eine Szene.**

**Statt platter Erzählung Exclamation — philosophische Bemerkungen — viel sinnliche Nebenumstände, Betrübnung und Furcht — kurze Einschübe, Meerstille. —**

**Halte Empfindungen auf.**

**Kleine Charaktere mit einem sonderbaren Auge, der feine Narr, der stille u.**

**Nicht einerlei Ton, sondern komisch raisonnierend, sternisch rührend.**

**Einige starke Naturgemälde. —**

**Anrede an mich und Leser, und Exclamation. —**

**Vor einer ruhrenden Szene schau in „Natur-Empfindung“ \*).**

**Bei der Natur beschreibe diese und die Seele des Zuschauers mit einander.**

**Neben des Volks, kleine komische Geschichten.**

---

\*) Besondre Studienbücher.

Nimm aus der Natur mehr die kleinen Dinge,  
als die erhabenen.

Sieh vor jedem Kapitel die Hauptregeln nach.

Rache, Ehrgeiz, Augenbälte, Bitterkeit male.

Sehe bei jedem Charakter die Stände durch.

Mehr Raisonnement, das du weitläufiger auf  
ein anderes Blatt ausfinnernd hinschreibst.

Muster: Helden — Sterne.

Siehe mitten im Nachen nach „Zufälligkeit.“ \*) x.

In spätern Büchern finden sich u. a. noch  
folgende

### R e g e l n .

Höchste Anstrengung.

Wende eignen Fleiß auf den Ausdruck und auf  
Führung.

Sehe das letzte Blatt im Erstausgucke.

Grundiere recht oft, wie Klein.

Habe bei jedem Charakter einen guten bessernden  
oder belehrenden Nebenweck.

Ganz anderer leichter Mumiensyl.

Mehr die Regeln des deutschen Stylls.

\*) Besondere Studienbücher.

Nicht bekräftigt, sondern bestimmt; alles jugendlich munter, damit die Reichheit mehr kontrastiere. Weibe die Weibern schwärmend machenden Stüancen. Das allgemein Menschliche u. s. w.

---

Dann bleiben ihm auch wohl Knoten zu lösen, die er verzeichnete unter der Aufschrift

### Inventiöda.

B. B. Wie zerfällt er mit Almaba?

Wie hindert Gasparb die erste Liebe?

Was wird zuletzt aus Gasparb?

Wo findet er Almaba?

Wann opfert er auf?

Kunst-Egoismus.

Stimmung des römischen Konz. Verlegenheit von schlimmen Personen.

Rügen der Pulbigung.

Gousses Stache an Schoppe.

Was hat die Ministerin gegen die Liebe Albans?

Welchen soll denn Diane heirathen?

Was hat des Sektor Born und Verfallen für Folgen u. s. w.

---

Im Wesentlichen bleibt nun bei den spätern Bänden des Titans das Verfahren dasselbe, wenn

auch Veränderungen eintreten, die vorzüglich die Folge der einmal gewonnenen Sicherheit über den ganzen Plan und des damit zusammenhängenden leichteren Ausarbeitens sind. Wir haben nun noch das Buch der Charaktere zu betrachten, an welchem Jean Paul zum Theil lange, vor; zum Theil zugleich mit der Geschichte gearbeitet. Es ist ein bekannter Vorwurf, den man ihm macht, daß den meisten seiner Charaktere Haltung fehle und gewiß ist, daß Siebenkäs festere Kontour hat, als Horion, und Renette gewiß jeder Frau deutlicher vor der Seele steht, als Klotilde; allein eben so gewiß ist, daß überhaupt höhere Bildung die Individualität allmählig verwischt (wie sie z. B. in den Engeln fast ganz verschwindet, und die Hölle des Dante voller Gestalten ist, der Himmel dagegen voll schwimmender Lichter) und Jean Pauls hohe Aufgabe war, seine Helden nicht als der Wirklichkeit, sondern als idealen Leben entnommene Menschen hinzustellen; in denen der Leser nicht sowohl seine Kopie, als vielmehr sein noch nicht erreichtes Urbild zu suchen habe. Dem sei indeß, wie ihm wolle, aus den Studien Jean Pauls ist es ersichtlich, welchen Fleiß, welche Anstrengung er darauf verwendet, seinen Gestalten bis in die kleinsten Theile Bestimmtheit und Vollendung

zu geben, so, daß er sich nicht nur alles, was er wiedergeben konnte, verzeichnete, sondern auch das, was sich der Darstellung entzog, wie z. B. die Sprechstimme u., auf welche er überhaupt bei Menschen einen großen Werth legte. Man hat ferner oft geglaubt, daß er zu verschiednen seiner Charaktere sich vorhandener d. h. lebender Originale bedient, und von manchen, wie z. B. der Linda, ist es fast ohne Einschränkung der Fall. Allein, wie es dem Maler, der nicht in den Materialismus der Davidschen Schule versunken, unmöglich ist, für seine historischen Kompositionen sich irgend eines noch so schönen Modells unbedingt zu bedienen — es ist nichts widerwärtiger als etwa bei einer Grablegung, einem Abendmahl u. s. w. Portraitfiguren in der Darstellung wiederzufinden \*), die das Kunstwerk zur Halb- und Zwittergeburt zwischen Wirklichkeit und Dichtung machen — so konnte Jean Paul keine seiner Helden und Heldinnen aus der Gesellschaft nehmen, wohl aber führte er sich bei derselben bekannte Gestalten vor, um an verwandten Zügen die

---

\*) Nebenfiguren und Nebenworte können es wohl motivieren, wie in der Schule von Athen, und an noch andern Orten, wo des Irdischen noch viel weniger abgekreift ist.

gesuchten Lehrer zu fassen und zu behalten, eine Methode, die jedem bildenden Künstler geläufig genug ist, um den Dichter sicher danach beurtheilen zu können. Deshalb stehen in den Studien zu den Charakteren immer zwischen den Eigenschaften auch Namen wirklicher Menschen, wie schon aus den Proben, die ich dem Leser jetzt vorlegen will, erhellt.

### G a s p a r d.

Unbarmherzig gegen die Erwartungen des Enthusiasmus, wie des Schicksals.

Moos und Eis erhält den Berg.

Zum Malen der Kälte male vorher die Kraft.

Sein Ekel vor Menge — in der Jugend sehr gepriesen — verachtet Gefühle als körperliche Aufwallungen, „jeder Narr habe sie,“ — hasset Dummheit. — Die Menschen sind nicht böse, aber schlecht, unfähig, sich zu verstellen, zu erhalten, zu ertragen; thun alle Sünden nur halb. — Jeder muß sich erhalten und zusehen — man fürchtet seinen Verstand — er sah ruhig dem Verderben des Fürsten zu — gerecht gegen Jeden — Verachtung des Antonin und jeder Jugend Mühe — konnte alle Verstümmelung ansehen — ihm gefiel nichts mehr, als Wissenschaft und zog er jedes Buch seinem



Autor vor — seine Strenge, da Alb. einmal nicht moralisch scheint — nichts haßet er so, als Schwäche — bezog alles auf Selbstthätigkeit — je mehr man fremde Leiden mitfühlt, je schlechter erträgt man eigene — konnte alle Wunden und deren Einrichtungen sehen. — In diesem ausgebrannten Krater wieder Berge (Leidenschaften) — die gefrorne Lava — ein Eismeer im Sturm. Schiller — Ehrgeizig — Feind der Bärtlichkeit — rachsüchtig — kalt. — Die Jünglinge errathen nicht, daß man im Alter so leicht der nützigen Liebe von Andern entbehrt — kein Jünglingstrieb mehr — Achtung bloß für Kraft — höchste Vernunft — höchste Menschenverächter — gieng mit den unähnlichsten Menschen um — sein spanischer Charakter — fragt wenig nach dem Herz, nur nach Verstand — in ihm schildere die erhabene Menschenverachtung — bei einem erzählten Laster lächle er, als hab' er's erwartet — schon Gute — unerbittlich, wie Swift, gegen Böse und Thoren — seine Menschenverachtung kam aus seiner eignen, war früher lasterhaft, die Großen achten immer Selb und Avancement — geizig — sei mehr E . . . . ., nur hart gegen Schlimme — reißet ewig zu.

## Lektor beim Fürsten. (v. Augusti.)

Leß — Verchel: Treue, Festigkeit, Ehre. Kleinlichkeit, Menschenkenntniß — Anekdoten von Höfen — zu große Rücksicht auf den Hof — vernachlässigt Niemand — barg seine Gefühle — trug fremde Launen, hatte keine — zu bescheiden — sogar gegen Freunde fein — liebt Eleganz — bemerkt Augug leicht — neugierig — zornfähig — spricht immer fein, — gut Realist — lobt nicht auf Kosten der Andern, sogar in der Einsamkeit anständige Bewegungen — er preiset stark Aufmerksamkeit und Scharfsicht an, um nichts zu zerbrechen oder anzuzünden — sehr gereizet — Kenntnisse von allen Handwerken — gute Aussprache — Seine Ruhe und Bergebung nur eine äußere — Betrügen, Läschen, Farbe geben, Einem ein Verstaunen ersparen bedeutet dasselbe, aber der Feine nimt das letzte — was er nicht verbergen konnte, ließ er nicht erst errathen, sondern entdeckte es selbst um aufrichtig zu scheinen — hasset Wörter, wie „wischen, zersetzt, kriegen ic.“ — beim reinsten Leben Zweifelhafigkeiten — voll gesunder raisonnirender Vernunft — übermäßige Feinheit und Erratherei — urtheilt über das 6te Gebot — mißfällt Albano, handelt aber

mit Ehre — nie verlegen, antwortet stets auf etwas anderes — bequem, wie E... — hatte die vornehme D.... Unart, nicht deutlich zu loben, nur durch Schweigen — lacht schwer — wenig Bewegungen — ändert einen Entschluß schwer — schwer zu errathen, was er eigentlich sehr liebt und hasst — suchte keines Menschen Liebe mit Feuer. —

### Spanierin. Linda. Stael.

Sie sei talentvoll originell, wie A... vorher in Staatsgeschäften. — Philosophie keine Religion — spielt in der Kindheit nicht, wächst schnell — liebt Puz nicht — Achtung kraftvoller Thaten, der Medea — liebt Kinder und Verwandte nicht — einen Tag lang wüthend eifersüchtig und dann ist alles aus — will nicht den Gegenstand sondern die Empfindung — Fürchtet sich nicht vor Menschen, sondern vor Umwerfen — Verändert sich vor lauter Feuer — Sie suchte, als sie das erste Mal die Schweiz sah, Einsamkeit zum Beten — Muth und Wahrheitliebe ihre Auszeichnung — der Mensch soll nur etwas für sich werden; das Nützliche ist gleichgültig. Wer nur wollen kann. — Ihr halboffener Busen — Schilbert und faßt alle Charaktere — viele Projekte —

unbiegsam und doch unbefändig — sanft, schön,  
zart, wie ein Kind, — ohne Rache — sie vergisset  
das Schlimme, vereinigt sich mit wenig Menschen.

### L i b i e, L i a n e.

Höchste Unschuld Poesie und Menschenliebe —  
Raphaels Madonna — Sally — Flotow — Bärin  
— Herberin — Mädchen bei Schäfer und Löwenstern  
— Naive Unschuld und Unbefangenheit — Keulich  
bis zum Uebermaas, große Forderungen — Blumen,  
Früchte — Im Anfang (Kindheit) Himmel und  
Erde zusammengemischt in ihrer Seele, dann schie-  
ben sie sich — sie haßte den Bräutigam nicht —  
Religion, Menschenliebe, Gesandtin, Liebe zu Wer-  
ken der Kunst — Das Poetische, der Schwung sei  
ihr Vorzug vor Klotilde — bänne Taille — zu  
zart zum Waschen — trug Kleider, ohne sie zu be-  
schmutzen — kein Fleisch, nur Thee und Zwieback  
— nicht in die Luft — ihr Lächeln dauernd, wie  
bei einer Entzückung — ihr Nachdenken ein feineres  
Fühlen — an jedem Dorn blutig — sie fühlt ein  
starkes Lachen hart — es war ihr verboten, zu  
lachen — Bartheit gegen Thiere — schönste Taille  
— sie lächelt allzeit beim Weinen — Emilien ähne-

lich — ihr Anfangs-Charakter erhalte durch die Liebe Festigkeit — blieb gern zu Hause — will nie heirathen — Glaube an Arabien — denkt an Tob, wenn die Mutter ihr Abends das Haar macht — ist schwer auf eine andere Meinung zu bringen — war in ihrem 12ten Jahre schon ausgewachsen. — In der Gegenwart kälter, als in der Abwesenheit, nicht aus Kälte sondern verkehrter Bärte — unbittlich wie E. — sie lächelt jeden freundlich an, wie die Griechin — Unterschied von Klotilde durch eine angeborne keine raffinierte Unschuld und durch größere Menschenliebe — ihr leicht anfliegendes Erörthen — höchst ekel — schlägt Zucker, um durch das Leuchten an Selige erinnert zu werden — sie habe eben alle weiblichen Eigenheiten, aber in zu feinem, edlen hohen Grade — sagt nicht „Schweiß, nackt“ u. — sie träume von Inselleben — nicht heirathen — zu große Liebe für Mutter und Justienne, oder auch Mädchen — sie nur könne der Raphaelischen Madonna Unbefangenheit nachmachen — hat den Fehler, daß sie alle Fehler ihres Bruders, ihrer Freundinnen zu entschuldigen sucht — zieht den Ton wie die Imhof — sehr lustig — ihre Bescheidenheit, da sie immer vom Vater getadelt wird — lacht herzlich, ohne daß man es hört.

## R o q u a i r o l.

Raligula wollte seine Jäsonia auf die Tortur bringen, um die Ursache der Liebe zu erfahren — kann seiner Heftigkeit wegen keinen Plan durchführen — gab innerlich seinen Neigungen so viel nach, bis sie der vorgespiegelten Befriedigung erlagen — Oft Kälte gegen Natur — zwang Weiber gern zum Geständniß der Liebe — wünscht im Phantastieren das Klavier zu zerschlagen — beim Einschlafen das Erben so öde und leer — sah die Gebirge der Wolken an, wenn die Wolken neben ihm waren — Kosmeli — nie boshaft hassend, nur schwach in Ehre und Selbstsieg, sonst stark, — war zuletzt unwahr ohne es zu wissen — Baggesen spricht gern von verlorenen Menschen — mehr von Weibern, als von Mädchen geliebt — er unterschied nicht mehr in sich, was Verstellung und Wahrheit — seine Fehler, mehr aus Phantasie, als aus Schwäche kommend, bald lächerlich, bald liebend gemalt, je nachdem die Nachricht — spricht viel vom Selbstmord — theatralesche Declamation im Schmerz — Eifersinn bei frommer Poesie — Spieluhr falsch schlagend, gut spielend — dachte sich schlimme Dinge, um zurückzubeßen — keine Zweideutigkeiten — Er forderte geradezu, daß Leute,

die er schätzen wollte, die Fehler, die er als seine er-  
 kannte, nicht hätten, z. B. Eitelkeit — Freude, etwas  
 zu vernichten, abzubrechen. — Reich — einen französi-  
 schen Mohren — kann alles verüben, läßt bis zum Un-  
 kann — schildert Bösewichter und ist einer — glaubt zu-  
 weilen einen Gott, zuweilen nicht — Unterschied zwi-  
 schen ihm und Alban, kein Sympathie, nur Hass und  
 stete Stillschwebendheit, bald sanft, bald wild —  
 will sich durch Ausschweifung tödten — rothe Haar —  
 wie Ardinghello. Römer: Pagen — ungeheure  
 Gedanken, wie Klingen — Gutta an ihm: Muth —  
 unglaublich, bloß aus Gefühl glaubend — seine Liebe  
 bloß aus Phantasie — will nur das letzte Mal noch  
 sündigen, Schwäche aus ewiger Niederlage der Zu-  
 gend — Schillers Kürze — beleidigt, wie Karbon,  
 sein seine Freunde — konnte keinen Zustand lange  
 ertragen — struppige Augenbrauen — Seine Feh-  
 ler durch die Flucht des Lebens — brach einmal  
 mit Alban um die Freude des Abschieds und der Ver-  
 söhnung zu genießen — der müßige Offizierstand —  
 ließ seinem Regiment genialische Freheiten zu —  
 Bianens Tod mache, daß er sich leichter zur Ehe mit  
 Madonnen entschliesse. In ihm muß nur jenes aus-  
 höhlende frühe Lernen (B. . . . s Sohn) recht aus-  
 gemalt werden, dann herrscht bei der Debe die Will-

fährt der Phantasie, die nur angenehme Dinge sucht und glaubt. In Alb. ist immer nur ein Zweig, dem er phantasierend nachfolgt; bevor Alb. diese Zweige durchgemacht, ist er nicht zerstört. — Macht Dichter diese Voraus. — Damit er nicht zu matt, sei etwas Herkörnendes, Aufopferndes in ihm, da er nach dem Leben nichts fragt — es ist seiner Leichtgläubigkeit nicht zu trauen. — „Lutperei!“ sein Lieblingswört. — Er begehrt Stabetten bloß, weil er sie nicht sieht; sonst wär' er begehrt. — Wie will er der Phantasie widerstehen, da er nur mit Phantasie widersteht.

Es sind nun alle Charaktere des Ritsch angelegt und ausgearbeitet; theils in gröbern, theils in feineren Zügen und einige, wie Albano, mit soviel Kraft und Zeitaufwand, daß wir für ihn hier keine Stelle finden. Indes wird das Gegebne die Absicht erfüllen, den Leser über Jean Pauls Methode des Modellirens hinreichend zu unterrichten.

Ich habe anfänglich auf den Unterschied zwischen poetischen Fragmenten und solchen, die der bildenden Kunst aufmerksam gemacht; am Ende nun dieser Mittheilungen versuche ich eine Meinung zwischen ihnen hervorzuheben: Ob wir



Studien zur Disputa oder zum jüngsten Gericht, ob Entwürfe zu der ehrnen Pforte am florenzer Baptisterium oder die ersten Grundrisse des Kölner Domes, oder ob wir die Entwürfe zu Romeo und Julie, zum Werther, zum Titan sehen — überall stehen wir im Kindheit-Land einer großen Erscheinung, der verschlossenen, wie der aufgebrochenen Knospen uns erfreuend, die durch die inwohnende Kraft und unter dem Segen von oben zu herrlichen Blumen und Früchten gediehen sind.

---

Anmerk. — Die beifolgenden Facsimiles sind dem Buch der Charaktere und den Studien zum 1ten Bande des Titans entnommen; das Deuten durchstrichener Stellen und anderer Zeichen wird dem Leser nicht schwer fallen.

---





Kayahl, si Lury

~~gal~~  
~~h~~ final beginning  
~~blat~~

Porloby Ray.

in ya muf, no me

# Verzeichniß der im sechsten Heflein enthaltenen Briefe.

---

## I. Von Jean Paul an

	Seite
Amalia Herzogin von Weimar 10. Mai 1800	121
Dieselbe 24. September 1802 . . . . .	251
B. Sophie 21. April 1798 . . . . .	85
Dieselbe 13. Julius 1799 . . . . .	95
Dieselbe 29. November 1799 . . . . .	106
Charlotte Herzogin von Sildburghausen 18. No-	
vember 1799 . . . . .	102
Dieselbe Mai 1800 . . . . .	127
Ghepaar in Königsberg 11. Mai 1799 . . .	88
Emanuel 12. November 1798 . . . . .	69
Denselben 1. März 1799 . . . . .	76
Denselben 3. Januar 1800 . . . . .	115
Denselben 27. Januar 1803 . . . . .	260
Emil August Erbprinz zu Gotha 20. Novem-	
ber 1801 . . . . .	226
Fischer D. 7. September 1798 . . . . .	37

	Seite
Friederike Fürstin v. Solms 28. Mai 1800 . . . . .	125
Friedrich Wilhelm König von Preußen Mai 1801 . . . . .	182
Georg Herzog von Meiningen 17. Dezember 1801 . . . . .	228
Denselben 15. November 1802 . . . . .	254
Denselben 18. Mai 1803 . . . . .	269
Gleim 9. März 1800 . . . . .	120
Denselben 14. Juni 1800 . . . . .	131
Herder 17. August 1798 . . . . .	86
Herder, Karoline, 4. Januar 1804 . . . . .	277
Jacobi 29. Mai 1800 . . . . .	128
Karoline in Hof 5. Januar 1798 . . . . .	27
Katoline v. * * * 3. Juni 1799 . . . . .	91
Dieselbe 15. Juli 1799 . . . . .	99
Dieselbe 21. Oktober 1799 . . . . .	101
Dieselbe 7. September 1800 . . . . .	145
Karoline Raier Oktober 1800 . . . . .	166
Karoline Richter 7. Juni 1801 . . . . .	197
Dieselbe 10. August 1801 . . . . .	212
Dieselbe Januar 1803 . . . . .	261
Dieselbe 31. Januar 1803 . . . . .	264
Luiſe Königin v. Preußen 28. Mai 1800 . . . . .	123
Raier 9. November 1800 . . . . .	167

	Seite
Maier 26. Januar 1802 . . . . .	229
Moltke 9. Dezember 1798 . . . . .	73
Oertel, Friedrich v., 21. Oktober 1798 . . . . .	33
Denselben 12. August 1800 . . . . .	144
Otto Juni 1801 . . . . .	186
Denselben 21. Juni 1801 . . . . .	203
Denselben 29. Juni 1801 . . . . .	204
Denselben 10. Oktober 1801 . . . . .	221
Denselben 21. November 1801 . . . . .	224
Denselben 1. Februar 1802 . . . . .	230
Denselben 27. März 1802 . . . . .	236
Denselben 15. Juli 1802 . . . . .	241
Denselben 20. September 1802 . . . . .	245
Denselben 3. November 1802 . . . . .	253
Denselben 25. Dezember 1802 . . . . .	258
Denselben 1. Mai 1803 . . . . .	267
S., Josephine v., 23. März 1799 . . . . .	82
Dieselbe 10. Juni 1800 . . . . .	136
Schäke 9. Dezember 1798 . . . . .	72
S. Gräfin 20. Juli 1801 . . . . .	209
Dieselbe 10. August 1801 . . . . .	213
Therese Fürstin v. Laxis 28. Mai 1800 . . . . .	124
Thieriot 17. April 1798 . . . . .	88
Denselben 13. November 1798 . . . . .	70
Denselben 8. März 1799 . . . . .	78

Thieriot 7. Dezember 1799 . . . . .	Seite 107
Denselben 31. Dezember 1799 . . . . .	112
Denselben April 1803 . . . . .	265
Bogel in A. 21. Juli 1802 . . . . .	243
Beise 24. Dezember 1798 . . . . .	74
Denselben 24. Februar 1799 . . . . .	81
* * * 22. Dezember 1797 . . . . .	26
Dieselbe 28. Oktober 1798 . . . . .	65

## II. An Jean Paul von

Amalia Herzogin v. Weimar 30. September 1802 . . . . .	252
Berg, Frau v., Mai 1801 . . . . .	178
B., Sophie v., 18. Juli 1799 . . . . .	96
Derselben 21. März 1798 . . . . .	28
Charlotte Herzogin v. Hildburghausen 28. No- vember 1799 . . . . .	104
Derselben 2. August 1801 . . . . .	216
Emanuel 19. August 1801 . . . . .	217
Friederike Fürstin v. Solms 24. Oktober 1801 . . . . .	223
Georg Erbprinz von Mecklenburg November 1800 . . . . .	175
Demselben 13. November 1800 . . . . .	176



	Seite
Georg Erbprinz v. Mecklenburg 2. Mai 1801	177
Demselben 5. Mai 1801 . . . . .	178
Georg Herzog von Meiningen 15. November	
1802 . . . . .	256
Heim 22. Februar 1800 . . . . .	118
Demselben 19. März 1800 . . . . .	120
Demselben Juni 1800 . . . . .	132
Demselben 15. Juni 1800 . . . . .	138
Demselben 16. Juni 1800 . . . . .	139
Demselben 18. Juni 1800 . . . . .	140
Demselben 2. April 1802 . . . . .	239
Demselben 4. Juni 1802 . . . . .	240
Heim 15. November 1802 . . . . .	258
Herber, Karoline, 9. November 1797 . . . .	24
Derselben 17. Februar 1802 . . . . .	233
Derselben 8. April 1802 . . . . .	257
Knebel 25. März 1799 . . . . .	84
Demselben Juni 1800 . . . . .	133
Demselben 19. Juli 1800 . . . . .	141
Krübener, Julie v., Januar 1801 . . . . .	173
Luise Königin von Preußen 29. Mai 1800 .	123
Maier 10. November 1800 . . . . .	169
Richter, Karoline, 10. August 1801 . . . .	214
Derselben 28. Januar 1803 . . . . .	263
Schüge in B. Oktober 1798 . . . . .	66

	Seite
Therese Fürstin v. Loris 20. Juni 1800 . . .	126
Ehleriot 14. April 1798 . . . . .	29
Denselben 15. Dezember 1799 . . . . .	110
Beise 5. Januar 1799 . . . . .	74
* * * Mai 1799 . . . . .	86
Derselben 19. Juni 1799 . . . . .	91

### III. Von Karoline Richter an

Ihren Vater 8. Mai 1801 . . . . .	188
Denselben 11. Juni 1801 . . . . .	198
Denselben 4. Juli 1801 . . . . .	206
Denselben 27. Juli 1801 . . . . .	210
Denselben 8. September 1801 . . . . .	218
Dito 21. Juni 1801 . . . . .	200







